

**Köszönet a tanárok áldozatos munkájáért****3**

Az Óbudai Társaskörben tartotta az önkormányzat a pedagógusnap ünnepséget, melyen kitüntetések adtak át.

Családbarát Munkahely**8**

Az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ 39 pályázó közt nyerte el a Családbarát Munkahely címet.

Nyugdíjas vizes sportnap**35**

A Szabadidő, Szeretem! programsorozat 4. állomása: nyugdíjas vizes sportnap június 20-án a Csillaghegyi Strandfürdőn.

Sikeres volt az első Kaszásdűlői Egészségnap

Fotó: ANTAL ISTVÁN

Közel 250-en jöttek el a Kaszásdűlői Kulturális Központban (3K) június 1-jén rendezett Egészségnapra. Ez volt az Egészségkörút Óbudán programsorozat ötödik állomása. **Barabás Éva**, az Egészségkörút Óbudán nagykövete is részt vett a szűrővizsgálatokon

FOLYTATÁS A 8. OLDALON

Rengeteg program az Óbudai Nyáron

18 helyszínen több mint 80 program, köztük színelőadások, kiállítások, komoly- és könnyűzenei koncertek, operaelőadás, gyermeknek szóló műsorok,

filmvetítések töltik meg a III. kerület utcáit és tereit *június 6-tól augusztus 30-ig*, az idei Óbudai Nyáron. Részletes műsor: obudainyar.hu

SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ A 2. OLDALON

Civil és Nemzetiségi Nap

Hetedik alkalommal rendezték a Civil és Nemzetiségi Napot május 25-én Békásmegyeren, a Csobánka téri kulturális központ előtti területen. Az eseményen átadták a Balázs Lajos Óbudai Civil Díjat.

ÖSSZEÁLLÍTÁS A 13. OLDALON

A legegészségesebb büfé

Díjjátadóval zárult az önkormányzat 2014. évi Iskolabüfé Programja: a május 23-án a Laborc utcai Barát-

ság Parkban rendezett ünnepségen az egészséges táplálkozásról legtöbb tudó iskola és a legegészségesebb iskolabüfé

Környezetvédelmi óriásberuházás**Közel 20 kilométer új szennyvízvezeték**

Megkezdődött a szennyvízcsatornázás Óbudán: az eddigi ellátatlan területeken közel 20 kilométernyi korszerű hálózat épül. A fej-

lesztés mintegy 80 utcára terjed ki, a munka várhatóan 2015 tavaszára fejeződik be. A beruházás a főváros 16 kerületét érintő Budapest Komplex

Integrált Szennyvízelvezetése (BKISZ) projekt részeként valósul meg, európai uniós forrásból.

BŐVEBBEN A 10. OLDALON

EP-választás: Fidesz-győzelem

Ahogy országosan, úgy Óbudán is megismételte az áprilisi országgyűlési választásokon aratott győzelmét a kormányzó pártszövetség a május 25-én tartott Európai Parlamenti választáson.

EREDMÉNYEK AZ 5. OLDALON

Energetikai korszerűsítés

Megkezdődhet két általános iskola, egy bölcsőde és egy óvoda energetikai korszerűsítése a városrészben. A projekt nyitórendezvényét május 22-én tartották a részt vevő intézmények egyikében, a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskolában.

INFORMÁCIÓ A 9. OLDALON

MEGJELENÉSÜNK. Lapunk következő száma **június 20-án, pénteken** jelenik meg. Újságunk korábbi számai is olvashatók a www.obuda.hu honlapon.

vezetője vehetett át elismerést. Részletek a 24. OLDALON

Életműkoncerttel jön az East az Óbudai Nyárra

Zene, tánc, film, színház és sok egyéb



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A hosszú szünet után visszatérő East együttes koncertje lesz az idei Óbudai Nyár egyik szenzációja. De meglepetéssel készül a Muzsikás is, visszatér Ötvös Csöpi, és megint lesz színház Aquincumban.

A kultúra az egyik legjobb eszköz arra, hogy az emberek találkozzanak, együtt legyenek, közösséget teremtsenek - mondta *Bús Balázs*, Óbuda-Békásmegyer polgármestere az Óbudai Nyár programsorozatát beharangozó május 27-ei sajtótájékoztatóján. - Az önkormányzat folyamatosan arra tö-

rekszik, hogy a helyi fejlesztések a közösséget, annak épülését szolgálják. A létrejövő új épületeket, közterületeket pedig szeretnénk megfelelő tartalommal feltölteni. Egy olyan színes kerületnek, mint Óbuda-Békásmegyer, amely büszkélkedhet heggyvidékkel, Duna-parttal, lakóteleppel, óvárossal, színes kulturális élet dukál.

Húsz év után

Ez a színesség tükröződik a ma már Budapest legnagyobb szabású kulturális eseménysorozatai között emlegetett Óbudai Nyár idei, június

6-tól augusztus 30-ig zajló programján is.

A hetvenes-nyolcvanas évek híres progresszív zenéi csapata volt a *Móczán Péter* vezette East együttes, amely a kilencvenes évek elején megváltozott felállásban újra nagy sikereket ért el. A csapat 1994-ben feloszlott, csak jóval később, 2012-ben adott újra koncertet. Az akkori nagyszabású előadásnak akkora volt a sikere, hogy az East azóta - különös alkalmakkor - újra színpadra áll.

- Ilyen különleges alkalom lesz a július 19-ei (esőnap: július 20.) elő-

adás a Zichy kastély kertjében. Számunkra fontos a helyszín, amely érzésünk szerint nagyon sokat tesz majd hozzá az este hangulatához - ígérte *Móczán Péter* a sajtótájékoztatóján.

Haszid zene Óbudán

A Szól a kakas már a Muzsikás együttes egyik különös lemeze. A zenekar 1988-ban *Kőbányai János* fotókiállítására készülődve döbrent rá, hogy érdemes volna a több évtizedes gyűjtőmunka során fellelt kelet-európai zsidó falusi zenét - főleg a haszidok muzsikáját - is albumba rendezni. A lemez újabb közösségcsoportokat hódított meg a magyar népzenevel foglalkozó együttes számára, amely most, a Holokauszt-emlékév apropóján előveszi, és július 4-én a Fő téren bemutatja az anyagot.

A zenei produkciók közül nagy sikerre számíthat *Demjén Ferenc* június 28-ai, a Genesis egykori gitárosával, *Steve Hackett*tel együtt dolgozó *Djabe* július 18-ai, *Orosz Zoltán* harmonikaművész július 27-ei vagy a *Benkó Di-*

xieland Band július 26-ai hangversenye.

Színház, mozi

Rengeteg színházi eseményt kínál az érdeklődőknek az Óbudai Nyár. Az Óbudai Társaskör kertjében - ahol folyamatosan tartanak színházi előadásokat - július elején több alkalommal játssza *Udvaros Dorottya* és *László Zsolt* „A szív hídjai” című produkciót, Aquincumban pedig *Jékely Zoltán*: *Oroszlánok Aquincumban* című kosztümös darabja kerül színre.

A 18 helyszínen három hónapon át zajló kínálatból válogatni is nehéz. A rengeteg felolvasóest, gyermek- és családi program, ifjúsági fesztivál, nemzeti esemény között érdemes még megemlíteni a *Kobuci Kertbe* szervezett mozit, amelyben július 7-től hétfő estéig *Bujtor István Ötvös Csöpi-filmjeit* (A *Pogány Madonna*; *Csak semmi pánik*; *Elvárásolt dollár*; *Hamis a baba*) vetítik a film alkotói részvételével.

(Az Óbudai Nyár programját az Óbuda Újság és a www.obuda.hu portál folyamatosan közli.) **K. Gy.**

Az Óbudai Danubia Zenekar koncertje nyitja a programsorozatot

- Az Óbudai Nyár kiemelt esemény minden évben az Óbudai Danubia Zenekar fellépése. Idén milyen koncerteket hallhat a fesztivál közönsége? - kérdeztük *Hámori Mátét*, a zenekar művészeti vezetőjét.

- Az egész fesztivált a koncertünk nyitja június 13-án 20 órakor a Fő téren. Ezen a koncerten egy színes és igényes műsort hallhatnak az érdeklődők: *Haydn G-dúr szimfóniája* mellett *Brahms Haydn* témájára írt variációi is elhangzanak. Zenekarunk szólamvezetőjének, *Kurucz*



Krisztiánnak a szólójával csendülnek majd fel *Csajkovszkij Rokokó* variációi. A műsor tehát nem csak a zeneszerzők, hanem a művek tematika

miatt is változatosnak nevezhető.

Bő egy héttel ezután, június 21-én a zenekar alapító karnagya, *Héja Domonkos* dirigálja majd *Mendelssohn*nak a *Szentivánéji álom*hoz komponált teljes kísérezenejét. A műsor aktualitását természetesen *Szent Iván-napjának* a közelsége, a legközelebbi éjszaka adja majd, ahol a koncert keretében különleges tűzijáték koronázza meg az estét. *Mendelssohn*on túl persze megidézzük *Shakespeare* szellemét is, ebben pedig a kiváló szín-

művész, *László Zsolt* lesz segítségünkre, aki részleteket olvas fel a *Szentivánéji álomból*.

- Igazán különleges lesz tehát ez az este is. Milyen újdonságokat emelne még ki a láthatóan megújult Danubia Zenekar jövő évi programjából, mivel készülnek az óbudai közönség számára?

- Idén indítottuk útjára a „Zene, az kell” című iskolai sorozatunkat, ahol rendhagyó, interaktív koncerteket adtunk az óbudai általános iskolásoknak. A sorozat nagy siker volt, így jövőre ki-

bővítjük, és immár kilenc iskolába fogjuk elvinni a klasszikus zenét - nem feltétlenül klasszikus formában. A Zenekadémiaán folytatódik bérletsorozatunk, ahol a legnevesebb külföldi és magyar karmesterek és szólisták lesznek vendégeink, és folytatjuk népszerű sorozatainkat a Budapest Music Centerben is. A legszembetűnőbb változás azonban talán az lesz, hogy elfoglaljuk új otthonunkat, a volt *Flórián* mozit, így a zenekar végre igazi otthonra lelhet szűkebb házájában, Óbudán.

A pedagógusoké a legfelelősségteljesebb munka

A pedagógusnapon a városrész polgármestere köszöntötte a III. kerületben dolgozó egykori és jelenlegi óvónőket, tanítókat és tanárokat. Az Óbudai Társaskörben május 30-án jubileumi diplomákat vehettek át mindazok, akik pályájuk kerek évfordulóján komoly szakmai teljesítményt tudhatnak maguk mögött.

Ünnepi műsorral és a *Hámori Máté* által dirigált Óbudai Danubia Szimfonikus Zenekar koncertjével ünnepelték a kerületben a pedagógusnapot. Az eseményen jelen volt *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter, *Kiss László* országgyűlési képviselő, *Menczer Erzsébet*, az önkormányzat oktatási és sport bizottságának elnöke, *Tamás Ilona*, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ 03. kerületi Tankerületének igazgatója, *Tiszavölgyi István*, Óbuda-Békásmegyer díszpolgára is.

Bús Balázs polgármester köszöntőjében az orvoslás mellett a pedagógusok munkáját nevezte a legfelelősségteljesebb hivatásnak, mivel mindkettő emberi sorsok alakulására van hatással. Figyelmeztette, hogy az iskolába kerüléssel a gyermekek már több időt töltenek társaik és tanáraik közelségében, mint saját szüleikkel, miközben a szülők a gyermeknevelés feladatának nagy részét szinte átadják a pedagógusoknak. Úgy fogalmazott, a nevelési munkára egyre nagyobb hangsúlyt kell emiatt helyezni, eredményeket pedig csak úgy lehet elérni, ha a pedagógusok jól ismerik a gyerekeket. A megszerzett tudásról szólva azt mondta, az később, a munka világában jelent majd előnyt, de legalább ilyen



Fotó: ANTAL ISTVÁN

fontos az egész életútra kiható szociális kapcsolatteremtő készség fejlesztése. Ehhez élő és kreatív közösségekre van szükség. Hozzátenne, az önkormányzat minden olyan formáló-

dó közösséget támogat, ahol a gyerekek, fiatalok az egymással töltött idő során megtapasztalhatják saját hasznosságukat, próbára tehetik képességeiket, vagy egyszerűen jobb körü-

mények és hatások között tölthetik szabadidejüket, mintha otthon lennének. Beszéde végén megköszönte a pedagógusok és a tankerület minden munkatársának eddig végzett munkáját.

A középiskolai tanárok elismerésére a kerület díszpolgáról, Tiszavölgyi Istvánról elnevezett díjakat, illetve a Pedagógiai Érdekekért kitüntetést *Menczer Erzsébet* önkormányzati képviselő adta át.

Színes diplomák, kitüntetések

50 évvel ezelőtt kapott oklevelet, jubileumi **arany diplomát** vehetett át: Ispánki Gyuláné. * 60 éve szerzett óvónői vagy tanítói okleveléért **gyémánt diplomában** részesült: Dávid Mária, Farkas Imréné, Fisser Tivadarné, Heinczinger Istvánné, Ivancsics Jánosné, Kalo Mátyásné, Kelemen Béláné, Kungl Sándorné, Molnár Józsefné. * 65 éve végezte el a képzőt, a rendezvényen **vas diplomát** vehetett át: Almási Károlyné, Bolla Károlyné, Dobszay Sándorné, Medgyesi Sándorné, Nagy Mihályné, Pelczér Gézőné. * 70 évvel ezelőtt kapta oklevelét, ezért **rubin diplomában** részesült: Ács Jánosné, Horváth Ferencné, Kelényi Istvánné. A középiskolai tanárok elismerésére az önkormányzat 2013-ban új díjat alapított. Ennek névadója a III. kerület nagy tekintélyű, „iskolaalapító” pedagógusa, a városrész díszpolgára, Tiszavölgyi István. A díj elismerésként adományozható Óbuda-Békásmegyer középiskolaiban dolgozó azon pedagógusoknak, akik hosszú időn át tartósan és kiemelkedő színvonalon végezték oktató-nevelő munkájukat. Idén Kötél Tamás, a Veres Péter Gimnázium matematika-fizika szakos tanárának ítéltek oda a **Tiszavölgyi István-díjat**.

A képviselő-testület által alapított **Pedagógiai Érdekekért** kitüntetést kapta: Bartl Erzsébet (igazgató-helyettes az Aelia Sabina Alapfokú Művészeti Iskolában), dr. Böjtös Zoltánné (óvodapedagógus a Hétpettyes Óvodában), Egri Katalin (óvodapedagógus, drámapedagógus az Almáskert Óvoda Csicsergő Tagóvodájában), Gólyáné Kaszás Erzsébet (óvodavezető az Óbudai Mesevilág Óvodában), Győrödyné Ónodi Katalin (rajztanár, képzőművészeti tanszakvezető az Óbudai Nagy László Általános Iskolában), dr. Kovács Istvánné (óvodapedagógus a Cseresznyevirág Művészeti Óvoda Paizs Dezső utcai óvodájában), Kovács Tiborné Fülep Ágnes (óvodavezető-helyettes a Vackor Óvodában), Kurilla Györgyi (igazgató a Csillaghegyi Általános Iskolában), Majer Katalin (magyar nyelvet és irodalmat tanít a Fodros Általános Iskolában), Ocskó Zoltánné (1991-ben alapította családi házában a Kisközösség Óvodát), Pogány Gabriella (nyelvtanár a Bárczi Géza Általános Iskolában), Tóthné Pintér Gabriella (magyar-történelem szakos tanár az Aquincum Angol-Magyar Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában), Tudjáné Sótér Éva (biológia-testnevelés szakos tanár, pedagógiai értékelési szakértő az Első Óbudai Német Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskolában), Varga Julianna (történelemtanár az Óbudai Árpád Gimnáziumban), Zilahi Istvánné (matematika-fizika szakos tanár az Óbudai Gimnáziumban).

A képviselő-testület oktatási és sport bizottsága által alapított **Elismerő Oklevélben** részesült: Helbich Valéria (dajka a Gyermeksziget Montessori Óvoda Mosolygó Tagóvodában), Orbánné Dinnyés Dóra (adminisztratív ügyintéző a Gyermekvilág Óvodában), Szegvári Erzsébet (iskolaittár a Csillaghegyi Általános Iskolában).

Polgármesteri dicséretben részesült áldozatos munkájáért, nyugdíjba vonulása alkalmából: Ferenczné Gulyás Ilona.

Újabb fejlesztésekről, támogatásokról döntöttek

Liftek nyugdíjasházakba, napellenzők óvodákba

A rendőrség és a tűzoltóság éves beszámolóit mellett számos támogatás és fejlesztés szerepelt a képviselő-testület május 29-ei rendes ülésének napirendjén.

Új közösségi tér Csillaghegyen

Az önkormányzat és a Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület között fennálló együttműködési megállapodás alapján a képviselők támogatták, hogy az önkormányzat a tulajdonában álló Bajáki Elemér utca 7. szám alatti ingatlanban lévő helyiséget pályázaton kívül, térítésmentes bérbbe adja a szervezetnek. Az egyesület az ingatlanrészben az összegyűjtött értékes



Foto: ANTAL ISTVÁN

helytörténeti anyagait állítja majd ki, és kulturális, közösségépítő rendezvé-

nyeket tart a jövőben, vagyis a nemzeti vagyonról szóló törvénynek megfe-

lően, közfeladatok ellátása céljából kívánja használni a helyiséget.

Jóváhagyott rendőrségi és tűzoltósági beszámoló

A képviselők elfogadták Horváth Antal rendőr alezredes, rendőrkapitánynak a III. kerületi kapitányság múlt évi tevékenységét értékelő jelentését. A statisztikák szerint a bűncselekmények száma 2013-ban az előző évhez képest 19 százalékkal csökkent. A vagyon elleni

bűncselekmények, mint a betörés, lopás, gépkocsi eltulajdonítás, szintén csökkenő tendenciát mutat az előző évekhez viszonyítva. Fontos feladata volt a rendőrségnek az idősök elleni, úgynevezett trükkös lopások visszaszorítása is, melyek felderítésében szintén javulás mutatkozik. A

rendőrség munkatársai a terület bűncselekményekkel „fertőzött” területein megerősített járőrszolgálattal vannak jelen, illetve szoros együttműködésben dolgoznak a helyi polgárőrséggel és a közterület-felügyelettel is.

Ugyancsak elfogadták a Zsigó Csaba Árpád tűzoltó százados, kirendeltségvezető által összeállított, az Észak-budai Katasztrófavédelmi Kirendeltség III. kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancs-

nokság és Békásmegyeri Katasztrófavédelmi Őrs 2013. évi tevékenységéről szóló beszámolóját. A statisztikából kitűnik, hogy 2013-ban összesen 295 beavatkozást igénylő tüzesethez vonultak ki és 350 esetben végeztek műszaki mentést. A júniusi árvíz során folyamatos ügyeleti rendszerben hajtották végre az erők-eszközök koordinálását, a helyi védelmi bizottság és a fővárosi operatív törzs tájékoztatását.

Támogatás táborokra, gyermekétkeztetésre

A kerület költségvetésében nyári táborozásra 17,8 millió forint áll rendelkezésre. Az egészségügyi, szociális és lakásgazdálkodási bizottság ebből 6,3 millió forintot különített el nyári táborok pályázatainak támogatására; egyházi és civil szervezetek között 4 millió 315 ezer forint osztható szét. A pályázatokat elbíráló munkacsoport véleményének figyelembevételével a képviselők e forrás odaítélését meg-

szavazták az említett szervezeteknek.

A kerületi rászoruló (rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő) gyermekek nyáron szociális gyermekétkeztetésben vehetnek részt. Június 16-a és augusztus 29-e között négy helyszínen, a Kiserdei és Laborc utcai nyári napközis táborokban, illetve két iskola ebédlőjében juthatnak hozzá a gyerekek a frissen főzött meleg ebédhez, melyet igény esetén elvihetnek.

Folytatódó közfoglalkoztatási program

Az önkormányzat idén is részt vesz a közfoglalkoztatási programban. A munkaügyi kirendeltségtől beérkezett hatósági szerződés szerint idén a támogatás mértéke átlagosan a bérköltség 85 százaléka, így a hivatalnak a teljes költség 15 százalékát kell önrészként biztosítania a

közfoglalkoztatáshoz. A polgármesteri hivatalban 23 főt foglalkoztatnak napi 8 órában. A téli közfoglalkoztatási időszakban, ami október 1-jétől kezdődik, szintén szeretne a hivatal a rászorulóknak munkát biztosítani. Ekkor a bérköltség 70 százalékát támogatják központi forrásból.

Megbízások óvodák élére

Az önkormányzat fenntartásában működő Almáskert Óvoda, valamint a Gyermeksziget Montessori Óvoda magasabb vezetői megbízásai 2014. július 31-én lejárnak, a Hétpettyes Óvoda jelenlegi vezetője nyugdíjba vonul. Kiss Róbertné, az Almáskert Óvoda, Stefan Mariann, a Gyermeksziget Montessori Óvoda élére került. A Hétpettyes Óvoda vezetésével Kiss Anitát bízták meg.

Árnyékolók gyermekintézményekbe

A Föld átlaghőmérsékletének emelkedésével az óvodákban és bölcsődékben a nyári hőség sokszor nehezíti meg, vagy teszi lehetetlenné az eredményes pedagógiai munkát. A gyermekek védelmében döntés született arról, hogy az önkormányzat óvodáiba és bölcsődéibe árnyékoló rendszerek kerüljenek. A napellenzőket fokozatosan szerelik fel a különböző helyszíneken.

ZOO-Ovi a Csicsergőben

Az Almáskert Óvoda Csicsergő Tagóvodájában egy, az Elveszett Állatok Alapítvánnyal közösen kidolgozott program valósulhat meg jövőre, a testület döntése értelmében. Egy olyan óvodai csoport létrehozását tervezik, ahol emelt szintű természet- és állattudományok oktatást folytatnak. A ZOO-Ovi tematikája az általános óvodai nevelési programra épül, azt egészíti ki speciális ismeretekkel, programokkal. Ennek része a kerület természeti értékeinek felfedezése, vadasparkok, erdei iskolák, valamint a Tropicarium látogatása is.

EP-választás: Óbudán is fölényes Fidesz-győzelem

Az Európai Parlamenti választáson 1 millió 191 ezer 163-an voksoltak a Fidesz-KDNP jelöltjeire országosan; az érvényes szavazatok 51,49 százalékának megszerzésével a hazai jobbközép nagyarányú győzelmet aratott a már az áprilisi országgyűlési választásokon is vereséget szenvedő baloldallal szemben. A mandátumszámítás

szabályai szerint így a brüsszeli magyar mandátumok 57,14 százaléka a pártszövetség jelöltjeié lett. A Fidesz-KDNP 12 európai mandátumot szerzett képviselőjével szemben az ellenzéki pártoknak együttvéve sem sikerült ennyi eredményes jelöltet állítani. A következő ciklusban Brüsszelben a 12 kormánypárti jelölttel együtt 21 magyar politikus képviseli az országot.



III. kerületi részvétel

Óbudán az országos részvételi arányt jóval meghaladva, a választópolgárok 40,60 százaléka járult az urnákhoz. A szavazókörökben megjelent 40 ezer 844 választó 42,21 százaléka, 17 ezer 168 ember szavazott a Fidesz-KDNP-re. A kormányzó pártszövetség a III. kerületben ezzel messze megelőzte valamennyi, az EP-választáson induló

többi szervezetet. A baloldali pártok - a szavazatok 39,01 százalékával - összesen nem kaptak annyi voksot a kerületben, amennyit a Fidesz-KDNP-re adtak a választók.

Európában is győzött a Néppárt, melynek tagjai közül az összesített eredmények szerint a Fidesz-KDNP érte el a legjobb eredményt. Ez a magyar pártszövetség befolyásának erősödését jelentheti

az Európai Néppártban.

Értékelés

Orbán Viktor miniszterelnök az EP-választás eredményeit értékelve kiemelte: hat közép-európai országból Magyarországon volt a legmagasabb a részvételi arány. Mint mondta, büszkék lehe-

tünk arra is, hogy a felvidéki Magyar Közösség Pártja és a Romániai Magyar Demokrata Szövetség is bejutott az EP-be, így minden eddiginél erőteljesebben lesz képviselhető Brüsszelben a magyar nemzet.

Az EP-választás eredményeként a Fidesz 12, a Jobbik 3, az MSZP 2, a DK 2, az Együtt-PM és az LMP 1-1 képviselőt juttatott az Európai Parlamentbe.

Új gyalogos-átkelők a kerületben

A Szőlő utcában, a Pusztakúti út-Újliget sétány és a Pusztakúti út Kázmér utca csomópontjában létesültek új gyalogos-átkelők, amelyeket az önkormányzat a BKK Közút Zrt-vel közösen épített. Az átkelők tervezetét, engedélyeztetését és építését a kerület végezte, a forgalomtechnika pedig a BKK Közút kivitelezésében készült el.

A munkálatok folytatónak a Pusztakúti út-

Mészkö utca csomópontjában létesítendő gyalogos-átkelő építésére engedélyt van az önkormányzatnak, megvalósítása a nyár folyamán várható. Továbbá tervbe van véve egy új átkelő megépítése a Búza utca-Zab utca kereszteződésében is. Ennek a tervezése és engedélyeztetése még ebben az évben lezajlik, a kivitelezése az elhúzó hatósági eljárás miatt azonban csak a jövő évben várható.

Parkszépítés civilekkel



Fotó: SANTA BALÁZS

Az Aquincum-Moscsáros Egyesület viseli gondját hosszú idő óta a Gladiátor utcai pihenőparknak, a Boldog Salmón Kör pedig az idén elkészült Templom téri szabadidőparknak. A parkok karban-, illetve tisztántartása állandó ellenőrzést igényel. Az önkormányzat ehhez a

felügyeleti munkához biztosított anyagi segítséget a két civil szervezet számára.

Még áprilisban döntött a „Fogadj örökre egy zöldterületet!” című pályázat kiírásáról a testület. A felhívásra összesen 14 érvényes olyan pályamű érkezett a civil szervezetektől, melyek

megfeleltek annak a célnak, hogy az önkormányzat bevonja az állampolgárokat közterületek rendbetételébe, szépítésébe, erősítse köztudatukat a kerülethez és javítsa az általános szemléletmódon. Erre a célra összesen 1,6 millió forint támogatást folyósítanak.

Szociális, közmű és sportcélú fejlesztések

Az önkormányzat hat nyugdíjasházat tart fenn, melyekben még az egészséges idős emberek is gyakran megterhelő a lépcsőzés, de ez legyengült állapot esetén akár ellehetetlenítheti a közlekedésüket. A képviselő-testület ezért úgy döntött, elfogadja azt az előterjesztést, amely lehetővé teszi, hogy a nyugdíjasházakba lifteket építsenek be. A döntés értelmében még idén két házban, a Víziorgona utcai és a Hatvány Lajos utcai épületben, jövőre pedig a Szérűskert utcai, az Ószike utcai és a Harang utcai ház látogatóinak életét teszik komfortosabbá egy-egy lifttel.

A testület tagjai megszavazták, hogy Békásmegyér-Ófalu magasan fekvő részeinek vezetékes vízzel történő ellátásának javítása érdekében az önkormányzat elkészíttethesse egy nyomásfokozó állomás terveit. Az állomás kiépítése lehetővé teszi a jövőben a hálózat további fejlesztését.

A képviselők még korábban döntöttek arról, hogy a Kalap utcai sporttelepen egy multifunkcionális sportcsarnok épülhessen. Ennek megvalósulása érdekében a testület hozzájárult az építészeti tender és tervdokumentáció elkészíttetéséhez, valamint az engedélyezési eljárás lefolytatásához.

Egyéni választókerületek képviselői

Álma az új békásmegyeri piac és vásárcsarnok megvalósulása

A 15. számú választókerület képviselője, emellett alpolgármesterként a vagyonkezeléssel, a közterületek használatával, hasznosításával kapcsolatos ügyek irányítója, valamint a városfejlesztési bizottság tevékenységét felügyeli dr. Pappné dr. Nagy Judit (Fidesz-KDNP). Különösen büszke a Heltai tér környékén össze megépülő új közösségi térre, és arra, hogy hamarosan modern, XXI. századi színvonalú vásárcsarnoka-piac lehet Békásmegyernek.

- Választókerületem nagyobb részébe Békásmegyer Duna felőli része tartozik, illetve a Pünkösdfürdő utcától északra eső családi házas övezet egy része - mondta a jogi végzettségű dr. Pappné dr. Nagy Judit alpolgármester. - A család



házas övezetben az elmúlt négy évben elsősorban az utak karbantartásával, zöldfelületek gondozásával kapcsolatos lakossági kérésekre, észrevételekre kellett megoldást találni.

Más típusú feladatokat adott a körzet nagyobb ré-

szét kitevő békásmegyeri lakótelepen élők gondjainak kezelése.

- A terület adottságaiból következően az itt élőket elsősorban a közbiztonsággal, az utak, terek, játszóterek, intézmények állapotával kapcsolatos kérdések, fejlesztések érdekelték. A közbiztonság terén sokat léptünk előre a térfigyelő kamerák rendszerének felállításával, üzemeltetésével és a kerületi rendőrkapitányság is kiemelt figyelmet fordít a terület közbiztonságának biztosítására. Éppen a május 29-én tartott képviselőtestületi ülésen számolt be a rendőrkapitány a kerület közbiztonságának javuló helyzetéről. Valamennyi párt frakciója kifogások és elleneszevételek nélkül elfogadta a be-

számolt és köszönetét fejezte ki a jó munkáért.

- A választókerületemet érintően az elmúlt négy év során számos fejlesztés valósult meg, melyek közül néhányat említenék: közvilágítás korszerűsítése a Királyok útján, felnőtt fitnesspark létesítése a Ju-

hász Gyula utca 56. szám alatt, a Zipernowsky iskola és a nyugdíjsház közötti park felújítása, a Kelta utcai bölcsődeudvar korszerűsítése, a Kelta Szakiskola komplett tetőszigetelése. Végül, de nem utolsó sorban a Dr. Béres József Általános Iskola Királyok útjai tagintézményének komplex energetikai korszerűsítését (nyílászáró-csere, hőszigetelés, fűtőkorszerűsítés) és a Judasz Gyula utca teljes útszakaszának felújítását emelném ki - folytatta az alpolgármester.

- Emellett régóta tervezük Békásmegyer közösségi tereinek XXI. századi igényekhez igazodóvá tételét. Ez most a főváros által kiírt Tér-Köz pályázat útján is lehetségessé válik: a Madzsar József utca, a Füst Milán utca és a Heltai tér által határolt területen a nyár végére egy olyan új, színvonalas, látványos *közösségi tér* jön létre, amely reméljük, hogy a szabadidő eltöltése során pillana-



tok alatt népszerű lesz a helyiek körében. A területen a szolgáltatóház részbeni megújulása mellett pihenőhelyek, sétatér alakul ki, utcabútorok, szökőkutak kerülnek elhelyezésre. Kisebbségi kulturális események lebonyolítására is alkalmas lesz a tér - sorolta dr. Pappné dr. Nagy Judit.

Az alpolgármesteri feladatok közül az egyik legfontosabb az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. munkájának felügyelete.

- Komoly munkát kellett elvégeznünk az elmúlt négy évben, a vagyonkezelés, vagyongazdálkodás új alapokra került. A társaság a szervezeti és személyi változtatások révén megújult és ma már jó hatékonysággal és eredményesen működik az önkormányzat érdekeinek maximális szem előtt tartásával. A vagyonkezelői feladatok közé tartozik az önkormányzati lakások, intézmények karbantartása, állagmegóvása, felújítása, amelynek területén szintén jelentős eredményeket értünk el, számtalan intézményünk megújult és újul meg az elkövetkező időszakban is - mondta az alpolgármester. - A vagyongazdálkodással összefüggésben törekszünk az önkormányzati ingatlanállomány (üzlethelyiség, irodák, raktárak, mezőgazdasági földterületek stb.) bérbeadás útján történő minél teljesebb körű hasznosítására, az ingatlanok értékesítése során pedig fő szem-

pont, hogy olyan ingatlanok kerüljenek értékesítésre, amelyek nem szolgálják önkormányzati feladatokat teljesítését, ugyanakkor fenntartásuk jelentős költséget jelent.

A jövőt illetően a nagyszabású tervek között az alpolgármester a békásmegyeri vásárcsarnok-piac fejlesztését illetve újjáépítését említette.

- A hetvenes évek közepén épült a jelenlegi piac, és azóta érdemi felújítására nem került sor, pusztán a folyamatos üzemeltést biztosító karbantartási munkák kerültek elvégzésre. Személyes álmom is, hogy itt egy korszerű, a modern igényeknek megfelelő vásárcsarnok létesüljön, amely a hagyományos piac mellett termelői piacot és a területen fontos szolgáltatóegységeket foglal magába. Az építési engedélyhez szükséges tervezési folyamat zajlik jelenleg. Várhatóan az év vége táján már építési engedéllyel is rendelkezhet önkormányzatunk. A mintegy 2,5 milliárd forint összeget kitevő beruházás, meghaladja az önkormányzatunk pénzügyi lehetőségeit, de reményeink szerint, kormányzati segítség igénybevételével a projekt 2015-ben megvalósulhat a békásmegyeriek és a kerület teljes lakosságának örömeire.

(k. gy.)

Elektromos ajtóékek az idősek védelméért

Örömmel értesítjük az óbudai nyugdíjas polgárokat, hogy Bús Balázs polgármester kezdeményezésére, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata elektromos ajtóékekkel segíti az egyedül élő idős emberek védelmét.

A biztonsági elektromos ajtóékek használata egyszerű, segítségével megelőzhető az időseket a lakásukban érő támadás. Az ajtó alá helyezhető szerkezet megakadályozza az ajtó kinyitását, ha illetéktelenek megpróbálják kinyitni, hang kíséretében jelez a lakásban lévőeknek.

A programban júniusban 1000 készüléket ad át az önkormányzat; a továbbiakban az igények függvényében még több egyedül élő idős személy kaphat elektromos ajtóéket, hogy mindenki biztonságban érezhesse magát otthonában is. Az elektromos ajtóéket az egyedül élő nyugdíjas óbudai polgárok az alábbi időpontokban, a lakóhelyükhöz legközelebb eső helyszínen **személyesen igényelhetik és vehetik át. Kérjük, hozzák magukkal személyi igazolványukat és nyugdíjas törzskártyájukat.**

2014. június 16-án és 17-én, mindkét napon 8-14 óra között, amíg a készlet tart.

Helyszín az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény nappali ellátást nyújtó Idősek Klubjai: 1036 Budapest, Kiskorona utca 3.; 1033 Budapest, Meggyfa utca 33.; 1033 Budapest, Harrer Pál utca 4.; 1037 Budapest, Harang utca 1.; 1033 Budapest, Szérűskert utca 39.; 1039 Budapest, Víziorgona utca 12.; 1039 Budapest, Ószi utca 8.; 1039 Budapest, Hatvány Lajos utca 1.



OBUDA

közösséget építünk

2014-ben az önkormányzat támogatásával megépült Békásmegyér-Ófalu új közösségi tere, egy játszóteret, szabadtéri fitness parkot, sétányt, kiterjedt zöldfelületet és egy sportparkot is magába foglaló szabadidőpark, a Templom tér.



Sikeres volt az első Kaszásdűlői Egészségnap

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Az eseményre érkezett 237 ember közel háromnegyede nő volt, a megjelentek többsége kerületi lakos. Az érdeklődők vérnyomás-, vércukor- és koleszterinszint-mérésen, anyajegyszűrésen, In-Body testösszetétel-mérésen, táplálkozási tanácsadáson, hallásszűrésen vehettek részt a Szent Margit Rendelőintézet által szervezett rendezvényen. A vizsgálatok mellett információs pontok is gazdagították az eseményt; például a dohányzástól való leszokással, a kullancsveszéllyel, a szív- és érrendszeri megbetegedésekkel kapcsolatban tájékozódhattak az



Foto: ANTAL ISTVÁN

ÁNTSZ jóvoltából, a méhnyakrák-szűrés és az emlő, illetve a herék önvizsgálatának fontosságát és technikáit ismerhették meg a Védőnői Szolgálat szakembereitől. A Gézen-

gúz Alapítvány kisgyermek mozgásfejlődésének szűrését végezte, míg a Magyar Vöröskereszt és technikáit ismerhették meg a Védőnői Szolgálat szakembereitől. A Gézen-

Egészségnap egyik különlegessége a Magyar Máltai Szeretetszolgálat mobil tüdőszűrő állomása volt, amely digitális röntgenkészülékével állt az egészségüket fontosnak tartó ér-

deklődők rendelkezésére. A tüdőszűrésen 97-en vettek részt, ők a vizsgálat eredményét június 10-e után a Laktanya utcai Tüdőszűrő Állomáson vehetik át személyesen.

Az Egészségkört Óbudán sorozat következő állomása július 5-én lesz a Csobánka téri szakrendelőben, ahol a szokásos vizsgálatok mellett hasi ultrahang-szűréssel, látásvizsgálattal és gyógytorna-bemutatókkal várják az érdeklődőket a Szent Margit Rendelőintézet munkatársai és partnereik. Az Egészségkört eseményein és szűrővizsgálatain résztvevők között novemberben értékes ajándékot sorsolnak ki.

Sikeres pályázatokon keresztül is segíti az intézményhez tartozó sérülteket az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ.

• Május elején a Magyar Élelmiszerbank Egyesület együttműködési megállapodást kötött az intézménnyel. Az intézményben lévő rászorulóknak számára élelmiszer adományokat juttatnak el, ezzel csökkentve a családok élelmiszerkiadásait.

• Az Emberi Erőforrások Minisztériumában május 28-án ünnepélyes keretek között a 39 sikeres pályázók közt az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ is elnyerte a Családbarát Munkahely címet, melyhez pénzügyi támogatás is társul. A vissza nem térítendő támogatásból a szociális foglalkoztatásban dolgozók és az intézményi közalkalmazottak számára családi napokat, szabadidős programokat, szakmai konferenciákat, továbbképzések lebonyolítását tervezik. Központi célkitűzésük a közösségi élet megszervezése, egymás megismerése által egy-

Családbarát Munkahely



más elfogadása, a szakdolgozók számára szakmai fejlődés. Az oklevelet és a díjat hirdető táblát Soltész Miklós szociális és családügyért felelős államtitkár és Fülöp Attila családpolitikáért felelős államtitkár adta át az intézmény vezetőjének, Jamurikné Csonka Erikának.

• Az Ószinte Mosoly Közhasznú Alapítvány anyagi támogatásával május 30-án egynapos kiránduláson vettek részt az enyhe értelmi sérültek Bugaszegen. A programok közt szerepelt színházi előadás, könnyű zenei koncert, a Bugaszegi Téglagaléria megtekintése, állatsimo-

gató. A gazdag kínálatból mindenki megtalálhatta a neki megfelelőt.

A sikeres pályázatok által az intézmény több programot, lehetőséget,

segítséget tud nyújtani az ellátottaknak és családtagjaiknak.

Adományok hátrányos helyzetű gyermekeknek

Adományozz örömet a játékok által, osztozz te is a gyerekek örömeiben! - ez volt a mottója annak a lapunkban megjelent felhívásnak, melyben Óbuda-Békásmegyér Ifjúsági Önkormányzata adománygyűjtést szervezett a Jövőbarát Alapítvánnyal együttműködve, a városrészen élő hátrányos helyzetű gyermekeknek a gyermeknap alkalmából. A játékokat, könyveket, sportszereket Tóth Roland ifjúsági polgármes-



Foto: ASSAY PÉTER

ter adta át a Jövőbarát Alapítvány Pethe Ferenc téri helyiségében május

28-án, a Családsegítő Váradi utcai székhelyén pedig május 30-án.

Energetikai korszerűsítés oktatási intézményekben

A mintegy 350 millió forint tervezett összköltségvetésű projektet az Európai Unió mintegy 298 millió forinttal, 85 százalékos arányban támogatja.

A projektnyitón *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter jelentős sikernek nevezte, hogy a III. kerület részt vett és nyert az energetikai korszerűsítést segítő KEOP-os pályázaton. Utalt arra, hogy ennek a projektnek a megvalósítása is élénkíti az építőipar tevékenységét, egyben fontos szempontnak nevezte, hogy ne csak a háztartásokban, hanem a közintézményekben is nagyságrendekkel csökkenjenek a rezsiköltségek. A miniszter aláhúzta: nincs sikeres gazdaság energia, még inkább olcsó energia nélkül.

Bús Balázs polgármester hangsúlyozta, hogy az önkormányzat nemcsak a lakóépületek energetikai korszerűsítésének támogatására törekszik, hanem fontosnak tartja az önkormányzati intézmények energiahatékonyágának javítását is. Elmondása



szerint Óbudán és Békásmegyeren a közintézmények jelentős része megérett a megújításra. Ebbe az intézménykorszerűsítési programba illeszkedik a mostani energetikai korszerűsítést szolgáló projekt. A *Környezet és Energia Operatív Program (KEOP)* forrásából ezúttal a *Szél utcai bölcsőde*, a vele egy helyrajzi számon működő *Szivárvány Óvoda*, továbbá a *II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola* és a *Dr. Béres József Általános Iskola* kis-erdei tagiskolája újulhat meg. Az önkormányzati intézmények is megújulnak. Hamarosan meg-

kezdődnek az „Óbudai oktatási és szociális intézmények energetikai korszerűsítése” elnevezésű projekt kivitelezési munkálatai.

Emlékeztetett: a Faluház felújítása 2007-ben nagyon sok tapasztalatot hozott, melyek meghatározóan hatottak az önkormányzat vezetésének hozzáállására és szemléletmódjára az úgynevezett zöld beruházásokkal kapcsolatban. - Ott értettük meg, mennyire fontos ezen az úton továbbmenni és nem csak a panelházak, hanem saját intézményeinknek az energia-hatékony megújításába belevágni és ezeket végigvinni - tette hozzá.



Jelenleg három energetikai korszerűsítést célzó projekt fut, de a tavaly szeptemberben elindult **Makovecz Imre építész stílusjegyeit viselő bölcsőde is a megújuló energiát használja majd napkollektorai révén.** Mindezek mellett az önkormányzat több olyan programot készít és támogat, amely azt a célt szolgálja, hogy az épületek megújításán felül történjen a gondolkodásmódban is változás. *Bús Balázs* példaként említette a 23 évvel ezelőtt elindított ÖKO7-programot, de a közösségi kertek is a környezettudatos gondolkodás jegyében jöttek létre.

Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter hangsúlyozta, hogy az energetikai felújítások sikerként könyvelhetők el, mert azon túl, hogy a korszerűsítés, modernizálás elsősorban a helyiek érdekeit szolgálja, gazdasági kérdés is. A miniszter elmondta, hogy a beruházás eredményeként az iskola földgáz felhasználása 11 ezer köbméterrel, a széndioxid kibocsátása 24,9 tonnával csökken, az általános költségmegtakarítás évente elérheti az 1 millió 300 ezer forintot is. - Legyen szó egy apró lépésről vagy egy nagyobb beruházásról, a cél ugyanaz: olyan fejlesztéseket támogatunk, amelyek figyelembe veszik a környezeti, környezetvé-

delmi szempontokat - tette hozzá a miniszter.

- Az igazán színvonalas oktatáshoz az is fontos, hogy az ablakok zárjanak, télen meleg legyen a termekben ne ázzon be az iskola. Mindezt ezzel a pályázattal most két iskola is elnyerte - hangsúlyozta *Tamás Ilona*, a KLIK III. tankerületi igazgatója. A felújításokkal kapcsolatosan elmondta, hogy a kivitelezési szerződéseket sikerült úgy megkötöni, hogy a munka ne zavarja a tanítást. A félelmek eloszlátása végett felidézte a **Kerék utcai iskola korszerűsítési munkálatait**, ahol 611 gyermek volt érintett, de nem okozott fennakadást a kivitelezés.

A projekt kivitelezési munkálatai során mindhárom helyszínen sor került az épületek külső oldali hőszigetelésére, a külső nyílászárók cseréjére és a fűtési rendszer korszerűsítésére is. A beruházásnak köszönhetően a következő telet már korszerűbb és komfortosabb körülmények között várhatják a gyerekek.

(A projekt címe: *Óbudai oktatási és szociális intézmények energetikai korszerűsítése. Azonosítója: KEOP-5.5.0/A/12-2013-0116. A projekt elszámolható költsége: 350 millió 503 ezer 200 forint. A támogatás összege: 297 millió 927 ezer 720 forint.*) sz.

Felüljáró épül az Aranyhegyi útnál



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

Nem keresztezi majd egymás útját autó és vonat. A Pomázi út és az Aranyhegyi út találkozásánál közúti felüljárót építenek, addig a forgalom ideiglenes terelőútra kényszerül. Az Északi Összekötő Vasúti Duna-híd-Pilisvörösvár vonalszakasz korszerűsítése során az autó-felüljáró építése az Új Széchenyi Terv részeként, az Európai Unió támogatásával valósul meg

Gőzerővel épül a csatorna Óbudán • Környezetvédelmi óriásberuházás

Közel 20 kilométer új szennyvízvezeték

Sajtóközlemény: gőzerővel zajlik a szennyvízcsatornázás Óbuda eddig ellátatlan területein. 2015 tavaszára összesen közel 20 kilométernyi új vezeték épül mintegy 80 utcában. Jelenleg 10-15 utcában zajlik a kivitelezés, több mint 2 kilométernyi csatornát már le is fektettek.

A fejlesztésre a Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése (BKISZ) projekt keretében nyílik lehetőség, mely összesen 16 fővárosi kerületet (II., III., IV., X., XI., XII., XIII., XIV., XV., XVI., XVII., XVIII., XIX., XX., XXII., és XXIII.) érint. A 34 milliárd forintból megvalósuló környezetvédelmi óriásberuházás keretében két év alatt 240 kilométer új csatorna épül, így közel 20 ezer család élete válik komfortosabbá.

Allapotfelméréssel és helyszíni egyeztetéssel indul a csatornázás
A csatornázás előkészítéseként már az építést megelőzően fontos lépésekre kerül sor. A munkálatok indulása előtt az érintett szakaszokon a lakók postaládájukba kapják meg a kivitelezés fontos részleteit tartalmazó lakossági tájékoztató szórólapot. Emellett a későbbi esetleges viták elkerülése érdekében az ingatlanok és az utca videókamerás és fényképes állapotfelvételére is sor kerül. A kivitelező illetékes munkatársai ezzel párhuzamosan felkeresik az ingatlantulajdonosokat, hogy a háztartások rákötését biztosító házi bekötőcsatorna telken belüli helyéről egyeztessenek a tulajdonosokkal.

Mire figyeljünk a csatornázás idején?

A beruházás keretében lefektetik az utcai gerincvezetéseket, emellett a telekhatáron belül - gravitációs bekötés esetén - egy méterig kerül kiépítésre a házi bekötőcsatorna, melyen keresztül lehet majd - a teljes rendszer üzembe helyezését követően - csatlakoztatni az ingatlan a megépülő szennyvízhálózatra. A kivitelezés természetes velejárója az útfelbontás, a munkához szükséges forgalomterelések. Az érintett utcákban rövid ideig szakaszonként részleges, vagy teljes lezárásokra kerülhet sor, emellett bizonyos utak esetében a tömegközlekedés rendjében is ideiglenes változásokra lehet majd számítani. A beruházás során kiemelt szempont, hogy a kivitelezés a lakók, illetve a közlekedők számára a lehető legkisebb kényelmetlenséggel járjon. Ha a csatorna elkészült, az érintett utak ideiglenes, majd végleges helyreállítása is megtörténik.

Ne kössünk rá a csatornára idő előtt!

Az ingatlan szennyvizét a telken belül a házi hálózat gyűjti majd össze, melynek tervezetése és megépítése az ingatlantulajdonos saját feladata és felelőssége. A házi hálózat megépítésére a te-



FOTO: ANTAL ISTVÁN

lekhatáron belül - gravitációs bekötés esetén - egy méterig lefektetésre kerülő bekötőcsatorna kiépítését megelőzően nem kerülhet sor. Az új szennyvízhálózatra akkor lehet majd rácsatlakozni, amikor a közcsatorna műszaki átadás-átvétele és üzembe helyezése megtörtént, ehhez először a fővárosi csatornahálózatot üzemeltető Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (FCSM) szolgáltatói hozzájárulását kell a tervek benyújtásával megkérni. Annak érdekében, hogy a csatorna hosszú ideig, problémamentesen működjön, fontos, hogy a házi hálózat tervezési és kivitelezési munkáival is csak megfelelő háttérrel és engedélyekkel rendelkező vállalkozót bízzunk meg. Jóváhagyott tervek és az FCSM szükséges hozzájárulása nélkül az új csatornára rácsatlakozni nem szabad, mivel az engedély nélkül bevezetett szennyvíz nem folyik el, tehát egy idő után akár előntést, közegészségügyi károkat okozhat, emellett késlelteti a beruházás megvalósulását is.

(A beruházásról további információ és tájékoztatás: www.bpcsatornazas.hu; info@bpcsatornazas.hu)



ÖKO-fa ültetés



FOTO: ASSAY PÉTER

Harminc smaragdát ültetett az Öko-sziget programban a Pók utca 15. szám alatt a Sunwo Zrt. május 24-én. A növény környezet-, klíma- és egészségvédelmi hatása igen kedvező: megköti a pollent, vizet szűr át és párologtat, erős gyökérzete megakadályozza a talajeróziót, talajtisztító hatású, mert a gyökereiben koncentrálnak a káros anyagok. A felsoroltakon kívül a smaragdfa javítja a mikroklimát

Az elmaradt túra új időpontban

Gyalogtúra a Visegrádi-hegységben az Összefogas Óbudáért Egyesület szervezésében: *Pilisszentlászló-Visegrád*. Időpont: **2014. június 14. (szombat)**. Táv: 14 kilométer, közepesen nehéz túra. Szintemelkedés: 400 méter. Találkozó: 7.50 órakor, *Hévmegálló, Szentlélek tér*. Menetidő: kb. 7 óra. (A túrára az info@osszefogasobudaert.hu e-mail címen, vagy a +36-30-350-8359-es telefonszámon lehet jelentkezni.)

Köztisztaság, hulladékgazdálkodás a pályázat fókuszában

A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. 2014-ben is meghirdeti gyermek- és ifjúsági pályázatait, a már évek óta népszerű gyermekrajz- és szépírói pályázatot. Témák idén a jövő köztisztasága és hulladékgazdálkodása. A jelentkezők az FKF Zrt. tevékenységi köréhez kapcsolódva álmódhatják meg a jövő köztisztasági és hulladékgazdálkodási megoldásait. A szépírói pályázat zsűrielnöke *Csukás István* Kossuth-díjas író, Óbuda-Békásmegyér díszpolgára. (További részletek: www.fkf.hu)

Kiss László, a III. kerület egyik új országgyűlési képviselője

„Minden itt élő érdekét képviselem”

Az Óbudán élők biztonságérzetének javításán, újabb munkahelyek teremtésén, a gázgyári lakótelepen élők helyzetének rendezésén, a Hajógyári-sziget új kulturális közösségi funkciójának kialakításán, a kulturált állattartás törvényi feltételeinek és az állatok védelmének ügyén is dolgozni akar a III. kerület egyik új országgyűlési képviselője, Kiss László.



- Véleménye szerint mi volt a mérvadó azoknál az óbudaiaknál, akik szavazatukkal bejuttatták az Országgyűlésbe? A személyisége, a programja, a pártja?

- A választók többsége vélhetően a személyemre és a programomra szavazott a 10-es választókerületben, amit ezúton is köszönök. Nagy megtisztelésnek érzem ezt, s már a győzelmem pillanatában megfogadtam: minden itt

A helyi közéletben az MSZP színeiben eddig is fontos, aktív szerepet vállaló fiatal politikus, a rá és a másokra szavazóknak egyaránt a képviselője szeretne lenni. Meggyőződése, hogy amiért küzd, a biztonság, a foglalkoztatás, a tiszta környezet, a nyugodt lakókörnyezet és a jó tömegközlekedés olyan értékek, amelyek minden itt élő számára fontosak.

Az I. világháború emlékhelyei Óbudán



Foto: ANTAL ISTVÁN

Ország- és világszerte az I. világháború kirobbanásának 100. évfordulójára emlékeznek idén. A több százezer magyar katona és civil lakosság életét követelő világégés centenáriuma az önkormányzat felméri a kerületben található hét emlékhely állapotát, és ahol szükséges, felújítja azokat. Köztük van a csillaghegyi emlékmű

élő ember képviselője lesznek. Azoké is, akik nem rám szavaztak. Nyilván az is jelentős szerepet játszott a tisztelt választópolgárok döntésében, hogy az elmúlt években az óbudai képviselő-testületben az MSZP volt az a megbízható és kiszámítható erő, amely képes volt szükség esetén konstruktívan, de ha kellett ellenérvekkel, megalapozott kritikával szembe menve Óbuda jelenlegi vezetőivel, képviselni programját. Azt a programot, amely meggyőződésem szerint egyezik az itt élők döntő többségének alapvető érdekeivel. Ezért bízom abban, hogy az én sikeremet, az ideai önkormányzati választásokon meg fogja tudni ismételni polgármesterjelöltünk dr. Simonka Csaba, akinek elmúlt közel 14 éves képviselői munkája garancia lenne Óbuda irányítására és fejlesztésére.

- Az Országgyűlés, jellegéből adódóan, nem tud speciális helyi ügyekkel, helyi szempontokkal foglalkozni. Sőt az is előfordulhat, hogy országos érdekek ellentétbe kerülnek bizonyos helyi érdekekkel. Ön kialakította már azt a stratégiát, hogy ilyen esetekben mit fog inkább képviselni: Óbudát, a pártját vagy egy országos érdeket?

- Nem nagyon tudok elképzelni olyan helyzetet, amelyben Óbuda és

az egész ország érdeke egymással ellentétben állna. Az ország érdeke, hogy legyenek minél színvonalasabb munkahelyek – ez Óbuda alapvető érdeke is. Az ország érdeke, hogy biztonság legyen, ne féljen senki, aki itt él, akkor sem, ha esetleg idős és egyedülálló. Az ország érdeke, hogy megfelelő árvízvédelem legyen a Duna egész hazai szakaszán, és nyilván ebben az óbudai Duna szakasz sem jelenthet kivételt. Nekem kifejezett meggyőződés, hogy a Parlamentben van mód arra, hogy a helyi érdekeket is képviseljük. Egyik első felszólalásom például az Óbudai Gázgyár ügyében volt a magyar Országgyűlésben. Elmondtam röviden az itt élő közösség történetét, azt, hogy most 100 éves ez a különleges lakókörnyezet és azt is, hogy egész Budapestnek, de az országnak is megőrzendő értéket jelentenek az itteni, különleges hangulatú épületek. Felhívtam a figyelmet az itt élők problémáira, a rendezetlen körülményekre, az áttekinthetetlen bérleti viszonyokra, a felújítási problémákra. Nem egysége-

sek a bérleti díjak, nem világos, hogy a lakóktól beszédett pénzeket mire költik.

- Önnek, Óbuda MSZP-s országgyűlési képviselőjeként milyen távlati víziói vannak a kerület fejlesztésére?

- Számos közép- és hosszú távú elképzelésem van Óbudával kapcsolatban. Az 1-es villamos vonalának meghosszabbítása legalább az óbudai temetőig, de akár a most felújítás alatt álló esztergomi vasútvonal megállójáig, azonban remélem nem álom és vízió, hanem középtávon megvalósuló terv. Szintén nem vízióm, hanem konkrét tervem, hogy a felelős állattartás pontosabb jogi és kedvezőbb társadalmi környezetét megteremtjük. Nekem ez kifejezett szívügyem. Gondoljunk csak a nagyvárosi, magányos, idős emberekre, akiknek gyakran egyetlen társuk, boldogságuk egy állat, amelyhez érzelmileg kötődhetnek. De szemmel láthatóan rengeteg a reményvesztett kóbor állat Budapesten. Olyan országban szeretnék élni, ahol jól bánunk az állatokkal. Mert aki jól bánik az állatokkal, az jól bánik az embertársával is. **Sz. Cs.**

Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy következő lapszámunkban Varga Mihály nemzetgazdasági miniszterrel, Óbuda (Budapest 4.vk.) megválasztott országgyűlési képviselőjével (Fidesz-KDNP) készült interjúnkat olvashatják.

ÚJ KÉPVISELŐ A TESTÜLETBEN. Az MSZP képviselője, Kiss László, miután parlamenti képviselői mandátumot szerzett, az önkormányzatban betöltött képviselői tisztségéről lemondott. Az ülésen utóda, Rácz Béla letette a képviselői esküt.

Budapest idei díszpolgárai

A Fővárosi Közgyűlés a közelmúltban zárt ülésen döntött arról, hogy kiknek adományoz díszpolgári címet. Az elismerést Csoóri Sándor költő, prózaíró; dr. Faragó Tamás olimpiabajnok vízilabdázó; dr. Jelenits István piarista szerzetes; Ko-

csis Zoltán karmester, zongoraművész, a Nemzeti Filharmonikus Zenekar főzeneigazgatója; Kovács Ágnes olimpiai bajnok úszó; Psota Irén színművésznő, a Nemzeti Színház zenésze; Ránki Dezső zongoraművész; Rost Andrea előadóművész, operaéne-

kes; Rubik Ernő építész, játékkervező; Taróczy Balázs teniszező; Tóth II. József válogatott labdarúgó, edző, az Aranycsapat tagja veheti át június 19-én, a szabadság napján. Posztumusz díszpolgári címet kap Czibor Zoltán labdarúgó, az Aranycsapat tagja és Rónay György, költő, író, műfordító.

Balázs Lajos Óbudai Civil Díj a Római Sport Egyesületnek

„A teljesítmény mellett a közösség a legfontosabb”

Gyepes Lajos, a Római Sport Egyesület vezetője az év civil szervezetének járó elismerés átvételekor úgy fogalmazott: büszke arra, hogy versenyzőik közül kijutottak a 2004-es athéni olimpiára, ifjúsági, Európa-bajnokok, többszörös magyar bajnokok voltak, vannak. Az élsport volt kezdetben a fő céljuk, de 2004-ben rájött, hogy nem minden esetben a teljesítmény a fontos, hanem a közösség, amit együtt, a szülőkkel és gyerekekkel építenek.

- Balázs Lajos olyan ember volt, aki felelősséggel viseltetett a műhelyébe járó gyermekek iránt. Egyszer még az uszodába is eljött, hogy megnézze, kiktől tanulnak a gyerekei úszni. A róla elnevezett díj számomra és az egyesületünknek különlegesen nagy elismerést jelent. A sport mellett egyre többen csatlakoznak hozzánk a civil életben is. A Római-fürdő Sportegyesülettel számos közös programot tartunk, köztük öt éve rendezzük a halászléfőző fesztivált, melyhez más eseményeket is szervezünk.

- Már gyermekkorodban minden körülmény a sport és a közösség alakítás irányába predesztinált.

- Édesapám 1928-tól a Csillaghegyi Strand főkerésze volt. Én szinte az egész gyerekkoromat a fürdő területén töltöttem. Olyan közösség tagja lehettem, ami meghatározó volt életemben, és arra predesztinált, hogy a sport területén dolgozzam később. Hogy csak egy embert említsek a hosszútávú névsorból, Székely Éva úszó olimpiai bajnok is a csillaghegyibe járt. Ő mondta nekem, fiam, neked edzőnek kell lenned!

- Felidézned az egyesület alapításának körülményeit?

- Mindenképpen meg kell említenem, hogy az



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Bús Balázs polgármester Kelemen Viktória alpolgármester társaságában adta át Gyepes Lajosnak, a Római Sport Egyesület vezetőjének a Balázs Lajos Óbudai Civil Díjat

RSE előtt, 1984-ben többedmagammal, Magyarországon másodikként megalapítottam a budai úszóoktató és testnevelő munkaközösséget. Több száz gyerek járt hozzánk a II. és a VIII. kerületben. Tösgyökeres óbudaiként szerettem volna, ha a mi városrészünkben élő gyerekek számára is adott lett volna a lehetőség. A történet a Csillaghegyi uszodában folytatódott, melynek remek adottságai vannak. Meglepődve tapasztaltam, hogy a városrészben rengeteg tehetséges gyerek él. Sokáig tartott, mire rájöttem, hogy a kiemelkedő egyéniségeket nem kell feltétlenül hagynunk „továbbbúzni” más, nagy nevű egyesületekbe.

1987 is mérföldkő volt, hiszen az év nyarán már 187 gyerek úszott a nyári táborunkban, a Római Strandon. Ettől kezdve minden nyári szünetben ösztönöztek hozzánk a gyerekek. Szép lassan érett a gondolat, hogy ha a nálunk rendszeresen sportoló tanítványok ilyen jó eredményeket érnek el, szervezeti formában kellene folytatnunk a munkát. Aztán 1996-ban arra az elhatározásra jutottunk

Délczeg István edzőtársammal, hogy megalapítjuk a Római Sport Egyesületet. Azért ezen a néven, mert a Csillaghegyi már foglalt volt. Rengeteg gyerek járt hozzánk kezdetektől fogva, és mindig akadt kiemelkedő teljesítményű közöttük.

- Felsorolhatatlanok az eredményeitek, mégis melyeket, illetve kiket emelnél ki közülük?

- Több fiatal versenyzőnk is az országos ranglista élén áll, szinte mindig egyik hazai és nemzetközi versenyről éremmel térnek haza. Visszakanyarodva a régebbiekre, egyik nagy felfedeztettem *Boulsevics Bea* volt, aki amellett, hogy ifjúsági, Európa- és magyar bajnoki címet

szerezett, az athéni olimpia 17. helyéig jutott. Valamiért megtorpant, pedig simán dobogóra állhatott volna. Ezt megelőzően az ifjúsági Európa-bajnokságon úszótörténelmet írt: egy perc alatt teljesítette a 100 méteres távot pillangóban.

Csabai Dóra tőlünk indult, és válogatott vízilabdázóként a IV. helyen végzett a londoni olimpián. Például *Hesz Máté* válogatott vízilabdázó is nálunk kezdte vízi életét. És bár kiemelkedő eredményeit nem nálunk szerezte, kisgyerekként, *Gyurta Dani* is itt tanulta az úszás alapjait. Minden gyerekben van valami szeretnivaló. Két tanítványunk, *Horváth Dóri* és *Barnák Viki*

különösen közel állt és áll mai napig a szívemhez. *Venyige Ádámmal* együtt számtalan nemzetközi versenyt nyertek. Ahogy már említettem, a kimagasló teljesítményt elsősorban azoktól várom el, akikben látom, hogy még sokkal több van. Az utánpótlás-nevelés mellett célom mindig is az volt, hogy népszerűsítsem az úszósportot, egészséges életmódra neveljük a gyerekeket, hasznosan töltsék a szabadidejüket, és jól érezzék magukat abban a közösségben, ahová tartozónak érzik magukat. Jó néhány évvel ezelőtt csatlakozott munkámhoz *Ádám* fiam, aki a „hajtás” javát levette a vállamról. Kell is a segítség, jelenleg 400 gyerek jár hozzánk, csak a kerületből. És meg kell említenem, hogy egész nyáron tartunk úszótáborokat a Pünkösdfürdői strandon, tanfolyamokat a Laborc utcai szabadidőparkban. Ehhez maximálisan megkapunk minden segítséget az önkormányzattól, illetve *Bús Balázs* polgármestertől.

- Úgy tudom, van egy hön dédelgetett álmotok.

- Valóban így van. És ez nem valóságtól elrugaszkodott álom, több sportolónkban is megvan hozzá a tehetség és a szorgalom. Nagyon biztatóak az eddig elért eredményeik. Göz-erővel készülünk, és nem titkolt célunk, hogy legyen úszóolimpikonunk. **Sz. Cs.**

• Az egyesület 1996-ban alakult, céljával tűzte ki a III. kerületben az úszósport népszerűsítését és az egészséges életmódra nevelést az úszósport által. Fontos céljuk az utánpótlás-nevelés Óbudán, és a versenysportra való felkészítés. Több fiatal versenyzőjük is az országos ranglista élén áll. Minden évben számos hazai és nemzetközi versenyen képviselik Óbudát, és szinte mindegyikről érmeikkel térnek haza. Nyaranta úszótáborokat szerveznek a Pünkösdfürdői strandon, úszótanfolyamot a Laborc utcai Barátság Szabadidő Parkban. Tavaly az önkormányzat támogatásával egyhónapos ingyenes úszás oktatásukon - melyet a kerület iskoláiban hirdettek meg - 200 tanuló vett részt. Évek óta rendezői a római-parti Halászlé Fesztiválnak, mely indulása óta kibővült az Óbuda Vízre száll elnevezésű versennyel, a kézihajtányosok napjával.

A városrész civil életében aktívan részt vesznek, jó kapcsolatot ápolnak más kerületi civil szervezetekkel. Az egyesület magas színvonalú úszósport általi nevelése, úszás oktatása, utánpótlás-nevelési tevékenysége nélkülözhetetlen a városrészben - olvasható az elismerés adományozásának indoklásában.

VII. Civil és Nemzetiségi Nap

Az élet majd' minden területén segítenek



Hetedszer tartott Civil és Nemzetiségi Napot az önkormányzat, ez alkalommal a Békásmegyeri Községi Házban és a Csobánka téren május 25-én. A Balázs Lajosról elnevezett rangos elismerést idén a Gyepes Lajos által vezetett Római Sport Egyesületnek ítelték oda.

Bús Balázs polgármester a civilség kapcsán úgy fogalmazott: - Minden évben, amikor közeledik a civil nap, előkerül a kérdés, vajon kiknek a munkájáról szól az ünnep. Kik is valójában a civilek és miért fontos mindannyiunk számára jelenlétük. A hivatalos jogszabályi meghatározás szerint a civil szervezet az egyesületi törvény alapján létrejött olyan társadalmi szervezet, mely nem párt, nem munkaadói és munkavállalói érdekképviselet, és nem egyház. Ezzel a definícióval azonban nem jutottunk közelebb a kérdés megválaszolásához. Véleményem szerint a civilség egyfajta önkéntes feladatvállalás a közjó elősegítésére, minden mögöttes érdektől és gazdasági megfontolástól mentes közérdekű tevékenység.

Az Óbudán és Békásmegyeren működő helyi civil szervezetek képviselői közül már ma is többekkel találkoztam, és mindig jó érzéssel tölt el, amikor látom, hogy a ke-

retleti fiatalok hányféle sport, szabadidős és kulturális eseményen vehetnek részt. A nemzetiségi, hagyományörző és lokálpatrióta egyesületek ugyancsak meghatározó szerepet játszanak a kerület életében, ezért természetes, hogy munkájukat lehetőségeinkhez mérten támogatjuk.

Csak 2013-ban összesen nyolc civil szervezettel kötöttünk együttműködési megállapodást, és további négyvel hosszabbítottuk meg régebbi kapcsolatunkat. A civil szervezeteket pályázati úton több mint 25 millió forinttal, költségvetési soron pedig mintegy 155 millió forinttal támogattuk az elmúlt évben - hangsúlyozta a polgármester.

A partneri együttműködés a legtöbb esetben kifejezetten példaértékű, azonban néhány esetben kedvezőtlen tapasztalatokat is szereztünk. A kerületben ugyanis több, magát civilnek álcázó, valójában politikai érdekeket szolgáló szervezet is igyekszik magát fontos közéleti szereplőként feltüntetni. Külde-tüstudatuk miatt nincsenek tekintettel a lakosság érdekeire, arra azonban alkalmasak, hogy rossz példájukkal a valódi civilekkel szemben is hangulatot keltsenek. Ne legyen senkinek sem kétsége, velük nem lesz semmiféle meg-

állapodás vagy együttműködés. Már csak azért sem, mert a médiumok egy része kritikátlanul elfogadja és népszerűsíti álláspontjukat és egyoldalú tájékoztatásukkal félrevezetik Óbuda-Békásmegyer lakóinak többségét.

A mai nap természetesen nem róluk szól, hanem azokról a helyi civilekről, akik lehetőséget teremtenek a szabadidő értelmes és hasznos eltöltésére, segítséget nyújtanak a rászorulóknak, vagy épp közös értékeink megőrzésén és népszerűsítésén fáradoznak. Közülük kerül ki minden évben az a műhely, mely az önkormányzat „Balázs Lajos Óbudai Civil Díjában” részesül. Gratulálok tehát az idei díjazott Római Sport Egyesület képviselőinek és sportolóinak, de azt gondolom, hogy a többi civil szervezet számára is kijár óbudai és békásmegyeri kö-

Zene, tánc, mese, sport

A korábbi évekhez hasonlóan, civil szervezetek és sportegyesületek bemutatóit, zenés-táncos műsorokat láthattak-hallhattak az érdeklődők az önkormányzat által szervezett Civil és Nemzetiségi Napon.

A május végi eseményen számos kerületi civil szervezet és helyi nemzetiségi önkormányzat ismerhette meg egymás tevékenységét, melybe bárki betekintést nyerhetett. Az egész napos, ingyenes programsorozatban civil és nemzetiségi csoportok is színpadra léptek. A gyermeknap alkalmából báb-előadás, sport, arcfestés, trambulín és mászófal várta a fiatalokat. Szüleik a Szent Margit Rendelőintézet munkatársainak közreműködésével egészségügyi szűrésen vehettek részt.

zösségeink együttes elismerése.

Bús Balázs köszönetét fejezte ki mindazoknak, akik önkéntesként munkájukkal, illetve támogatóként anyagilag álltak a helyi ügyek mellé. Megköszönte azoknak a szülőknek az aktivitását is, akik gyermekük iskolájában, óvodájában vettek részt az intézmények csinosításában, mivel értelmezésében ezek a tettek

mind a civilség fogalmkörébe tartoznak.

- A közösségek megerősödésének legfontosabb feltétele, hogy önnön érdekeinket túllépve képesek legyünk tenni valamit másokért, a közvetlen környezetünkben élőkért. Az Óbudai Piknik iránti évről évre növekvő érdeklődés is arra utal, hogy ma már sokunkban megvan az ehhez szükséges nyitottság - mutatott rá a polgármester.



Kiállítás gyermek javára

Halmazottan mozgásfogyatékos gyermekeket kíván támogatni munkáival **Rab-Kovács Éva** művésztanár. Az alkotó tájképeiből, irodalmi és zenei illusztrációiból, szakrális témájú műveiből **június 6-án 18 órakor** az Óbudai Kulturális Központban (*San Marco utca 81.*) nyílik kiállítás „Tassy Jolán emlékére” címmel. A képek megvásárolhatók, bevételük pedig a III. kerületi Csillagház Mozgásjavító Általános Iskolát illeti. A rendezvény védnöke **Bús Balázs** polgármester. (*Megtekinthető június 20-ig, 9-től 16 óráig. A belépés ingyenes.*)

Hangverseny a Megbékélés Házában

Baráth Bálint zongorastje **június 30-án 19 órakor** kezdődik a békásmegyeri Megbékélés Házában. (A belépés díjtalan. Cím: *Újmegegyeri tér, a Hadriánus utca-Királyok útja sarka, a 34-es, 134-es busz végállomása.*)

Irodalmi Csillagdélután

A Nagy Lajos Irodalmi és Művészeti Társaság képzőművészeinek kiállítása **június 11-én 17.30 órakor** nyílik meg a Csillaghegyi Közösségi Házban. (A tárlat **június 16-ig ingyenesen látható a nyitva tartási időben.**) * Szabad felolvasás **18 órai kezdettel** a Nagy Lajos Irodalmi és Művészeti Társaság íróinak, költőinek vidám műveiből. Az esten ismertetik a Társaság könyvhétre megjelenő antológiáját. A vendégekkel **Gyimesi László** író, költő beszélget. Közreműködnek a Veres Péter Gimnázium színjátszó növendékei. (A belépés díjtalan. Cím: *Mátyás király út 11-15.*) * Az őszi évad szeptemberben **Baranyai Ferenc** költő és **Mór Tamás** festőművész bemutatkozásával kezdődik.

Pro Óbuda-díj: Tavasz Gellért

„Kajakozni már nem járok”

Húsz évig vezette az Óbuda-Hegyvidék Szentháromság Plébánia közösségét Tavasz Gellért plébános, akit Pro Óbuda-díjjal tüntetett ki az önkormányzat Óbuda Napján.



A lelkiség mellett a sport is érdekelté Tavasz Gellértet, aki gimnazistaként a vízisportok mellett kötelezte el magát.

- Az Eötvös Gimnáziumba jártam, és a tornatanárnak elérte, hogy kijárhassunk a Margitszigetre úszni, a Szűnyog-szigetre pedig kajakozni - emlékezett vissza. - Aztán Esztergomba kerültem, a szeminariumba, 1962-től pedig gyalog jártam egyik faluból a másikba, egyik tanáról a másikra, busz ugyanis csak reggel és este haladt át a települések között. Ez a rengeteg gyaloglás karban tartott, nem volt szükség arra, hogy még sportolni is eljárjak.

A fiatal pap több helyen is szolgált: Szomonyon, Gyermelyen, Nógárdán, Szentendrén, a Józsefvárosban, Farkasréten, míg 1994. január 1-jével Óbudára nem szólította a hivatása.

- Számomra mindig az a legfontosabb, hogy emberekkel találkozom, közösséget építünk. Ez a hivatás lényege. A közösség perze mindenhol más természetű. Itt Óbudán az idősokkal találkoztam, akiket a háború, aztán a szanalás forgatott ki mindeyből. A lelkisést

annak idején a munkások lelkeségének gondozására alapították, de idővel ez a munkásréteg eltűnt, helyére a panelekbe az ország minden tájáról érkező hívek kerültek. Változott a Hármashatár-hegy is: amikor ideérkeztem, még teljesen zöld volt, időközben szépen beépült, egy tehető városrész jött itt létre. A plébánián tehát szegényebb és gazdagabb hívek is megfordultak - mesélte a nyugdíjas plébános hozzátéve, hogy az építkezés az iskolákban, a hittanórákon kezdődött valójában. - Kezdetből öt iskolában és a plébánián tanítottuk hitant, különböző közösségeket hoztunk létre. Volt olyan év, amikor 300 gyereket tanítottunk, és több mint 40 elsőáldozónk volt. Ezeket a közösségeket keresztül tudtuk eljutni a családokig.

Gellért atya elárulta, igazán nehéz feladatnak

az egyházi kezelésű ingatlanok, műemlékek állagának megóvása volt. Miközben - plébániaépület híján - ő maga is egy második emeleti panellakásban élt, a kápolnák, kálváriák karbantartását intézte.

- Nem építész vagyok, nem szobrász és nem menedzser, ezért volt nehezebb ezeket az ügyeket intézni, mint a hívekkel törődni. De hát ez is a plébános feladata - mondta.

Tavasz Gellért atya 2013 végén vonult nyugdíjba, de szabad idejét is aktívan tölti. Az angyalföldi Szent Mihály Plébánia-templomban miséznek, gyóntat.

- A maradék időben mindennapi életet élek: vezetem a háztartásomat, esetleg olvasgatok, az interneten nézeledöm. Szóval éppen úgy, mint régen. A különbség csak annyi, hogy kajakozni már nem járok ki - avatott be.

K. Gy.

Jubileumi mottó:
Szent3ság -

30 év - 30 ezer lakos

Az egyházközség Isten szolgája, Mindszenty József bíboros, hercegprímás, esztergomi érsek szolgálata idején, 1946. május 1-jén alakult az Óbudai Szent Péter és Pál Főplébánia területéről leválasztva. Az önálló lelkészség Jézus és Mária Szíve tiszteletével főleg a hegyvidéken és a Bohn téglagyár körül lakó hívek ellátását szolgálta. A közösség első misézési helye az Első Óbudai Általános Iskola tornatermében volt. 1948-ban a Vörösvári út 108-110. szám alatti adományozott telken Balinszki Imre templomépítő, egyházközség szervező atya működése alatt elkészült az ideiglenes templom, melynek felépítésében a környékbeli lakosság főleg önkéntes munkával vett részt.

Az Óbuda-Békásmegyeri legnagyobb részét érintő panelprogram a templomot sem kímélte: hatalmas lakótelep létesült a templom körül. Perczel Dénes terve szerint

Az Óbuda-Hegyvidéki Szentháromság Plébánia ünnepi programja

újjaépülő templomot - mely dr. Elzer Ferenc lelkész, c. kanonok, plébános, 1984. június 17-től új templom és épület építője, plébániaszervező idején épült - dr. Lékai László bíboros, prímás, esztergomi érsek szentelte fel a Szentháromság tiszteletére 1984. június 17-én, ekkor a lelkészség plébánia rangot kapott.

Az új templom 30 éves jubileumát ünnepi programmal szeretnénk megünnepelni, melyet az alábbiakban olvashatnak.

Június 7-én 15 órakor: Csúcshegyi Szűz Mária kápolna nyitó szentmise (június-július-augusztus hónapokban minden vasárnap 11-12 óra között nyitva lesz). * 19 órakor: Szentlélek-várás a Cella Trichoranál.

Június 8-án pünkösdvasárnap 9 órakor: elsőáldozás.

Június 9-én pünkösdhétfő 18 órakor: hálaadó szentmise az elmúlt 30 évben templo-

munkban szolgált atyákkal és egyházmegyénk Szentháromság titullussal rendelkező templomainak papjaival.

Június 10-én 18 órakor: hálaadó szentmise esperes kerületünk papjaival és híveivel.

Június 11-én 18 órakor: hálaadó szentmise **prof. Dr. Kránitz Mihály** atya pappá szentelésének és templomunkban bemutatott első szentmiséjének 25. évfordulója alkalmából. Templombú-

csúnkra felkészítő 3 napos lelkigyakorlatunk első napja.

Június 12-én 18 órakor: lelkigyakorlatunk 2. napja.

Június 13-án 17 órakor: Fatimai imaóra; 18 órakor: lelkigyakorlatunk 3. napja.

Június 14-én 10.30 órakor: papszentelés Esztergomban.

Június 15-én Szentháromság vasárnapja 10.30 órakor: ünnepi nagymise, templomunk búcsúnapja

Rajk János atya



Szabadtéri fotókiállítás nyílt

Közös megemlékezés és kaddis a zsinagógánál

Emlékezni és megőrizni! - Köves Slomó rabbi szavai szerint erről kell, hogy szöjjön a 2014-es Holokauszt- emlékév. Az óbudai rendezvényen Bús Balázs polgármester és a zsinagóga rabbija mondott beszédet, majd az imaházban a meghívottak jelenlétében felhangzott a kaddis. A május 23-ai esemény végén megnyitották a zsinagóga újjászületését feldolgozó szabadtéri fotókiállítást.

A tízparancsolat üzenetéről szöjt ünnepi köszöntőjében Köves Slomó, az Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség vezetője. Szavai szerint a Tóra két helyen is említi a tízparancsolatot, azonban a két helyen két apró eltérés található. Egyszer arról ír, hogy emlékezz meg a szombat napjáról, másszor pedig, hogy őrizd meg a szombatot. *Megőrizni és emlékezni.* Ez a két összetartozó fogalom jól összefoglalja mindazt, amit a Holokauszt 70. évfordulóján a zsidó közösség gondol. Az óbudai zsinagóga rabbija úgy fogalmazott, az emlékezésnek akkor van értelme, ha össze tudjuk kötni valamivel, ami a jövőnket jobba teszi. Ennek hiányában marad „a múltba révedés”. Meg kell ismerünk a múlt hibáit és azokból tanulnunk kell - tette hozzá. Az emlékezésnek cselekvésre kell ösztönöznie, azaz visszahozni a jelenbe valamit a zsidóság elpusztításának kísérletét megelőző korból. Megmutatni, hogy a sötétséget a fényel lehet elűzni.

Múltidézés

- Érthető, ha a zsidó Holokauszt emlékévében a megemlékezések többnyire a második világháború népirtása körüli szenvedéstörténetekről és a bűnök elkövetőinek fe-



lősségéről szöjnek - jelentette ki Bús Balázs, ám hozzátette, hogy a fővárosi zsidó közösségek története sokkal színesebb, összetettebb és élettelebb képet mutat, mint ahogy az a Holokauszt megrendítő tragédiájából a többség számára kitűnhet. Felidézte a dualizmus időszakát, az óbudai Goldberger család vállalkozásának felemelkedését, és a XX. század elején virágzó óbudai hitközségi életet, mely 1929-ben már a tíz legnagyobb létszámú hitközség közé tartozott. Goldberger Leó halálával ért véget Mauthausenben a Goldberger család korszakokon átívelő története, s vele az évszázados múltra visszatekintő helyi zsidó közösségeké is. Emléüket ma a *Goldberger Textilipari Múzeum* őrizi itt a kerületben.

Együttműködés, közösségfejlesztés

A polgármester a jelen egyik fontos feladatának nevezte, hogy újra létrejöjjön az *együttműködő óbudai közösség*, amiben jelen kell lennie a zsidó közösségnek is. A kedvező folyamatok már elindultak, az önkormányzat ehhez csatlakozott, amikor irodalmi estet szervezett Gelléri Andor Endre műveiből, az Óbudai Múzeumban látható zsidó múltat és szokásokat bemutató tárlat is a megértést és a közeledést szolgálja. Nemsokára konferenciát és koncertet tarta-

nak a Holokauszt kapcsán a Zeneakadémián.

A Holokauszt- emlékév nem csupán megemlékezések láncolata, hanem saját történelmi félmúltunk feldolgozásának fontos része, egyben az együttélés újratanulásának és a közösségfejlesztésnek a záloga is. Reményét fejezte ki, hogy ha „majd évek múlva



Fotók: ANTAL ISTVÁN

visszatekintünk e mostani esztendőre, akkor azt mondhatjuk itt a III. kerületben és szerte az országban, hogy a 2014-es Holokauszt- emlékév egy új kezdet határát jelölte ki.”

A megemlékező beszédek után a jelenlévők Köves Slomó rabbi hívására részt vettek a zsinagógában a kaddis imán, mely-

ben a rabbi Isten mindenhatóságát és könyörületes-ségét kérte a meghaltakért.

A zsinagóga előtti szabadtéri fotókiállítás felvételein a meghívottak bepillantást nyerhettek a zsidó közösségnek a zsinagóga újjászületését lehetővé tevő munkájába, és az új imaház átadásának ünnepi pillanataiba.

Holokauszt kiállítás a Symbol Art Galériában

„Arbeit macht frei” címmel nyílt meg az a kiállítás, amelyen fiatal alkotók egyedi megközelítésből, műveiken keresztül mutatják be a Holokauszt kitörölhetetlen fájdalmas emlékeit.

Nagy érdeklődés fogadta május 28-án délután az óbudai Symbol Art Galery kiállítótermében, az „Arbeit macht frei; (A munka szabaddá tesz)” című tárlatot, melynek anyagát a Holokauszt témakörében kiírt pályázat alkotásaiból válogatták. A beérkezett pályaművekből a szakmai zsűri harminchárom alkotást választott ki, melyekből a budapesti bemutató után a Symbol Budapest tulajdonosa, *Barna Sándor* hazai és külföldi vándorkiállítást tervez.

Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyér polgármestere elmondta, ez a kiállítás egyik lehetséges módja az emlékezésnek, az emlékezésnek pedig cselekvésre kell ösztönöznie.

A kiállított művek és a kiállító művészek kapcsán így fogalmazott: - A minőségi művészet nem mondja meg, hogy miről mit kell gondolni, mégis azonnal érezzük, ha jelen van benne a gondolkodó és érző alkotó állásfoglalása.(...) Szá-

momra nagy öröm, hogy a ma itt kiállító fiatal alkotók vállalták, hogy saját képeik formanyelvén szöjva megosztják velünk a 70 évvel ezelőtti történetekkel kapcsolatos gondolataikat. Remélem, hogy e vándorkiállítás a többi helyszínen is alkalmas lesz arra, hogy elősegítse a Holokauszt tragédiájának megértését és egyben tisztelegjen a képzőművészet egykor érintett híres és kevésbé ismert művészei előtt.

Barna Sándor, a kiállítás ötletgazdája azt tervezi, hogy a Holokauszt hetvenéves évfordulójához kapcsolódva a kiállítást ősszel szülővárosába, Szécsénybe, majd nyáron Siófokra viszi. *(A Symbol Art Galériában, a Bécsi út 56. szám alatt, a kiállítás július 18-ig látogatható, naponta 12-től 19 óráig.)*



Fotó: ASSAY PÉTER



Budapesti II. és III.
Kerületi Bíróság

BÍRÓSÁGI ÜGYEK

A Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság részvétele Óbuda Napján

A Fővárosi Törvényszék támogatásával a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság is képviseltette magát az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata által 2014. május 4. napján megrendezésre került Óbuda Napja programsorozaton. Bíróságunk a civil udvarban állított fel sátrat, ahol munkatársaink egész nap várták az érdeklődőket, és igyekeztek megválaszolni a hozzájuk forduló kérdéseit.

Nagy érdeklődésre tartott számot a jogi kérdésekből összeállított kvíz, amelyet 330 látogató töltött ki. Az alábbiakban közreadjuk a kérdések egy részét és a kapott válaszok megoszlását, vastaggal kiemelve a helyes megoldást.

Nem értek egyet az ügyemben meghozott ítélettel. Mit tegyek, hogy azt megváltoztassák?

- 1) A bíróság elnökehez panaszt kell benyújtanom. 3%
- 2) A fellebbezési határidő alatt fellebbezést terjeszthetek elő az ítélet meghozó bíróságnál. 88%
- 3) A fellebbezési határidő alatt fellebbezést terjeszthetek elő közvetlenül a Küriánál, így lerövidíthetem az ügymenetet. 9%

Ki kaphat ingyenes jogi felvilágosítást a bíróság panasznapján ügyfelfogadásán?

- 1) Minden kerületi lakos. 20%
- 2) Bárki, aki kér. 52%
- 3) Akinek folyamatban lévő peres ügye van, vagy az eljárást megindító beadványát kívánja jegyzőkönyvbe mondani. A felvilágosítás csak eljárásjogi kérdésekre vonatkozhat. 28%

Tamiként idéztek a bíróságra. Meg kell-e jelennem?

- 1) Csak akkor, ha az ügyre vonatkozóan érdemi információim vannak. 2%
- 2) Igen, ha ráérek. 2%
- 3) Megjelenési kötelezettségem van. Ha igazolatlanul maradok távol, a bíróság rendőrséggel is elővezetethet. 96%

Ki a bírósági tanúgondozó?

- 1) Akihez a tanúk bármilyen problémájukkal fordulhatnak. 25%
- 2) Aki a tanúknak jogaikról és kötelezettségeikről ügyfelfogadási időben tájékoztatást ad. 62%
- 3) Aki vezeti a tanúk nyilvántartását és azt folyamatosan aktualizálja. 13%



Feriencsik Viktor (13 éves) rajza. (A többi díjazott rajtot a következő megjelenések alkalmával tesszük közzé.)

Gyermekekkel való kapcsolattartás végrehajtására vonatkozó intézkedést tehet-e a bíróság?

- 1) Csak a bíróság intézkedhet. 15%
- 2) Csak a gyámhivatal intézkedhet. 25%
- 3) A bíróság és a gyámhivatal egyaránt intézkedhet. 60%

Kitől lehet kérni polgári ügyben pártfogó ügyvéd kirendelését?

- 1) A bíróságtól. 30%
- 2) Az önkormányzattól. 7%
- 3) A Budapest Főváros Kormányhivatala Igazságügyi Szolgálat, Jogi Segítségnyújtó és Aldozatsegítő Osztályától. 63%

Ha 300.000,- Ft kölcsönt adtam és ezt akarom visszakövetelni, hova fordulhatok?

- 1) A közjegyzőhöz. 28%
- 2) A bírósághoz. 60%
- 3) Az önkormányzathoz. 12%

Érdemes-e átvenni a hivatalos küldeményeket?

- 1) Nem, mert ha nem veszem át, olyan mintha nem is lenne. 0,5%
- 2) Igen, mert a „nem kereste” postal jelzés kézbesítettnek minősül. 96,5%
- 3) Nem, mert ha nem veszem át, a posta selejtezzi a küldeményt. 3%

Melyik NEM alapelve az igazságszolgáltatásnak?

- 1) A bírói függetlenség. 7%
- 2) A bírósági tárgyalás nyilvánossága. 40%
- 3) A szabadlábon védekezés joga. 53%

Mit jelent, ha többen egyetemlegesen felelősek?

- 1) Bármelyik személytől az egész követelést lehet követelni. 58%
- 2) Mindenkitől a követelésből csak a rá eső részt lehet követelni. 32%
- 3) Mindenkitől csak egyszer és azonos időben lehet a követelést követelni. 10%

Beadványra ráragasztott illetékbélyeget a beadvány benyújtója áthúzhatja-e, vagy arra bármit ráírhat-e?

- 1) Igen, de csak a saját nevét. 5%
- 2) Nem, mert így értékteleníti az illetékbélyeget, és azt felhívásra újra le kell rónia. 90%
- 3) Igen. 5%

Mivel Óbuda Napja elsősorban családi rendezvény, a nagyok mellett a kicsikről sem feledkeztünk meg, és „Mit csinál a bíróság?” címmel rajzversenyt hirdettünk. Amíg a szülők a kvíz megválaszolásával voltak elfoglalva, a gyerekek sem unatkoztak. Nehéz dolga volt a bíróság munkatársainak, amikor a sok kedves rajz közül ki kellett választaniuk a díjazásra javasolt háromat, végül a szavazás eredményeként az első helyezett Feriencsik Viktor lett, a második helyen Kondás Eszter Flóra végzett, míg a harmadik helyezést Feriencsik Máttyás szerezte meg. Különdíjban részesült Karcza Boglárka. A díjazottaknak ezúton is gratulálunk!

dr. Pongrácz Zoltán Tamás
bíróügyi fogalmazó

www.birosag.hu



ÓBUDAI KÖZBIZTONSÁGI NONPROFIT Kft. (OKN Kft.)
Alapította: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 2009-ben

ÓBUDAI SZIRÉNA

Riasztás „éles” tűzesethez

A nemzetközi gyermeknap alkalmából a katasztrófavédelem országosan 250 helyszínen - köztük a III. kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokságon és a Békásmegyeri Katasztrófavédelmi Őrsön - nyílt szertárkapukkal várta május 24-én az érdeklődő kisiket és családjukat.

Kíváncsiskodók szárai ismerhették meg a két óbudai tűzoltóaktanyát, betekintheztek az egyenruhások izgalmas életébe. A nyílt napon három alkalommal próbariasztást is tartottak a tűzoltók; az érdeklődők láthatták, hogyan csúsznak le a tűzoltók az emeletről a szertárba, hogyan öltöznek be villámgyorsan beavatkozó ruhába, hogy a riasztástól számított 120 másodpercen belül elinduljanak a káreset hely-

Gyermekek a tűzoltóságon



Fotók: ASSAY PÉTER

színe. A tűzoltójárműveket és azok speciális felszereléseit néhány apuka hasonlóan csillogó szemmel próbálgatta, mint a gyermekek.

A Békásmegyeri Katasztrófavédelmi Őrsre látogatók egy plusz riasztásnak is a szemtanúi lehettek, ugyanis délután „éles” tűzesethez

riasztották őket a Pók utcai lakótelep melletti füves terület tüzéhez. A

mintegy 400 négyzetméteren égő lángokat hamar megfékeztek.

Újabb trükkel érkeznek a családok

Csatornát akarnak tisztítani

Hívatlanul toppannak be és a Fővárosi Csatornázási Művekre (FCSM) hivatkozva dugulást „álapítanak meg” a párban, vagy hármassával járó családok, akik első sorban idős nyugdíjasokat keresnek fel, és készpénzt kérnek. Az FCSM közleményében óvatosságra int, és kéri, hogy a károsultak tegyenek feljelentést a rendőrségen.

Az utóbbi időben egyre több bejelentés érkezik a Fővárosi Csatornázási Művekhez, hogy 2-3 fős, szedett-vedett munkaruhába öltözött csapatok a társaságra hivatkozással próbálnak bejutni az ingatlanokba, abból a célból, hogy itt csatornatisztítási feladatokat vé-

gezzenek. Az előzetes egyeztetés nélkül érkező munkások többnyire hivatalosan bejegyzett cégek tagjai és ingatlanon belüli csatornatisztítási feladatokra (is) vállalkozhatnak. A főként nyugdíjasokat megtevésztő „vállalkozók” dolguk végeztével készpénzfizetési számlát állítanak ki. Ez az összeg általában 30-40 ezer forint körül mozog, de volt olyan károsult is, akit csaknem 100 ezer forinttal rövidítettek meg.

A Fővárosi Csatornázási Művek dolgozói kizárólag a fővárosi közcsonnarendszerét üzemeltetik. Az emblémával ellátott, kulturált és egységes ru-

házatú, arcképes igazolvánnyal rendelkező szakemberek nem házalnak csatornatisztítási ajánlatot, és legfőképpen nem kérhetnek készpénzt.

A társaság arra hívja fel a figyelmet, ha gyanús emberek az FCSM-re hivatkozva próbálnak pénzt kicsalni, akkor ne írjanak alá semmit, például megrendelő formanyomtatványt, így elkerülhetik az azonnali készpénzfizetést. Ezen kívül kérik, hogy az esetet jelentsék a rendőrségen, vagy ha bizonytalanok, akkor érdeklődjenek a társaság 06-80-455-000-ás, díjmentesen hívható központi ügyeletén.

Az oldalt összeállította Szeberényi Csilla

Eltűnt kisgyermek

A BRFK III. kerületi Rendőrkapitánysága eltűnés miatt keresi a képen látható 7 éves Tóth Márkusz Augustusz nevű kisfiút, akit a Bp., XVIII. kerületi Gyámhivatal ideiglenes hatállyal beutalt a San Marco utcai speciális gyermekvédelmi intézménybe, ide azonban a kisfiú édesanyja, Pahocsa Gyöngyi nem vitte be. A gyermek Down szindrómás, folyamatos fejlesztése, ellátása szükséges, amit az anya nem biztosít a gyermek részére. Kéri, aki bármit tud Tóth Márkusz Augustusz tartózkodási helyéről, illetve eltűnésének körülményeiről, értesítse a nyomozó szerveket a 430-4700/172-es vagy 140-es és a 430-4700/115-ös telefonszámon, vagy tegyen bejelentést a rendőrségen.



Három autó és egy busz ütközött

A legnagyobb délutáni csúcsforgalomban három személyautó és egy menetrend szerinti autóbusz ütközött a Pacsirtamező utca-Tímár utca kereszteződésében május 29-én. Nagy torlódás alakult ki a környéken. A baleset az Árpád híd felé vezető oldalon történt, a járművek a három forgalmi sávból kettőt elfoglalt-

tak. Az utasok kisebb sérüléseket szenvedtek.

Ziniel
Reggeli már 8 órától
1031 Nádudvari út 55.
www.ziniel.hu

**A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700.
Az ügyeletet a 430-4712-es számon hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.**

06.07. szombat

ÓBUDAI KOROK FESZTIVÁLJA



9.30 Gyülekező a Flórián téren

10.00 – 11.00 Az ókortól a századfordulóig – jelműzés séta a Pácsiútamező utcán

Az Óbuda történelméhez kapcsolódó korok képviselői autentikus jelmezekben vonulnak a Flórián térről az Amfiteátrumhoz, amelyhez bárki – jelmezből vagy anélkül – csatlakozhat.



ÓKOR

KATONAI AMFITEÁTRUM (Nagyszombat utca)

11.00 Ünnepélyes megnyitó. A rendezvénysorozatot megnyitja: **Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere**

Az Óbudai Nyár 2014 háziasszonya: **Kurucz Éva**

12.00 Himnusz a Múzsához – Ógörög zenét szeretik, **Musica Historica** együttes

13.00 Egy görög nap Aquincumban: **Pokorni László, Kiss Ramóna, Papp János, Schlangner András**

14.00 Gladiátorok az arénában – **Familia Gladiatoria**

15.00 Életképek a császárkorból, **Halmóczy Sándor és művészvendégei**

16.00 Kecskés együttes – Ókori zene ókori hangszerekkel

11.00-17.00 Kézművesek és árusok bemutatója. Élelmód bemutatók, hagyományörző csapatok bemutatója. Légvadász hadi bemutatója: közreműködik a **Legio X Gemina, Nova Roma Pannonia, Savaria Legio**. Gladiátor látkönyv: közreműködik a **Familia Gladiatoria**. Az írókerek és a barbárok táborában: közreműködik a **Morde Gard, Teut as Starvas Társas.** Kurszán várának népe – életmód a honfoglalás idején (**Völgy hunok és Szent László Lovagrend**).

BAROKK UDVAR

ZICHY UDVAR (Fő tér 1)

10.30 **Káta Zoltán** – Róka Szabolcs énekmondók

12.30 **Tabulatúra zenekar**

13.45, 16.00 Élő szék

15.30 **Company Canaria: Portrait of Love** – táncjáték Händel Vizi zenéjére

16.30 Hány Istók, a lap fia – vásári dagonya – a **Kajárpécsi Vízrevő** előadása

17.30 Barokk táncbél – **Egész nap** a barokk kort idéző játékok és programok.

KÖZÉPKORI FORGATAG

LAJOS U. 158. ÉS AZ ÓBUDAI ZSINAGÓGA KÖZÖTTI TERÜLET

13.00 Lovagi torna és solymász bemutatja a **Szent György Lovagrenddel**

14.00, 16.00 Középkori séta Erzsébet királyné és kísérete társaságában

15.00 Pavane zászlóforgató bemutatja

15.30 Középkori táncbemutató

16.00 Szent György és a sárkány – Tárnok Marica képmutató előadása

17.00 Heltai Gáspár: A molnár, a fia és a szamar – Tárnok Marica képmutató előadása

17.30 Középkori divatbemutató

A középkori piactéren vásárolók árulják portékáikat. Közreműködők: **Mathias Rex Egyesület, Visegrádi Szent György Lovagrend, Pavane zászlóforgatók és táncosok, História: Történelmi Játsszók, szerepjátékosok, Tárnok Marica képmutató.**

SZÁZADFORDULÓ A KRÚDY-NEGYEDBEN

A nap házigazdája: a korabeli ruhába öltözött **Lukácsné Győző**

TANULÓ UTCA

10.30 Fővezényel – **Katasztrófavédelem Központi Zenekara**

13.00 Barangolás a verbunkos zene körül – **Roma Hungaricum Állami Művészegyüttes**

14.00 Utazás Szinibáddal – **Kincses Néptánc-együttes**

15.00 Cigányzene – **Kéhl Vendéglő zenekara**

17.00 Operettvarázs – **Roma Hungaricum Állami Művészegyüttes**

19.00 Utcaból – **Budapest Ragtime Band**

ÓBUDAI TÁRSASKÖR KERTJE (Kiskorona utca 7.)

11.00 Gálai – **Kék Duna Koncert-szalonzenekar, Fesztbaum Béla**

14.00 Házmuzsika – **Liszt Ferenc Kamarazene-
kar tagjai**

16.00 Házmuzsika – **Budapesti Vonások tagjai**

NAGYTERME

18.00 A nemzet családjánya: Blaha Lujza dalos élete – **Csomor Csilla, Darvas Ferenc**

ÓBUDAI NÉPZENEI ISKOLA KERTJE (Mókus utca 20.)

15.00-19.00 Hangszerbüttyökölde, gyerekjátékház, mese – **Magyar Hangszerműves Céh**

A MAGYAR KERESKEDELMI ÉS VENDÉGLÁTOIPARI MÚZEUM PROGRAMJAI

A KRÚDY-NEGYEDBEN

11.00-19.00 Kamufon verikis karaoke, babóka.

11.00-13.00 Zsonglőr játszóház

13.00-16.30 Kézfis utazás

A MÚZEUMBAN (Korona tér 1.)

10.00-14.00 és 15.00-18.00 Századfordulós kézműveskedés

Játékos családi kalandtúra – Időutazás a békebeli Budapestben

„A jó kalmár a világ jövevénye” című kereskedelem-történeti kiállításban

11.00-18.00 Karhó fotók készítése a látogatókról **pontban 11.00, 13.00, 15.00 és 17.00** megszóllal egy eredeti századfordulós zenegép

16.00 Történelmesítés a „Nekem soha nem volt otthonom” – Krúdy Gyula budapesti életének színtere címmű kiállításban – **Saly Noémi**

18.00 Filmvetítés – **Kelecsényi László: Krúdy, a bujdosó**

A vendéglátásról a **Kéhl Vendéglő, a Mókus Sárkert és Étterem, az Óbudai Társaskör kávézója** gondoskodik.

KOBUCI KERT

20.00 **Moszkura és a Tücsökraj** (ingyenes koncert)

FŐ TÉR

06. 13. péntek 19.00

ÓBUDAI DANUBIA ZENEKAR



A tavaly decemberben húszéves fennállását ünneplő Óbudai Danubia Zenekar életében sok változás történt. Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata jóvoltából állandó próbateremmel rendelkeznek a kerületben, és az együttes új művészeti vezetője Hámori Máté karmestert lett.

Műsorok: J. Haydn – G-dúr szimfonia No.88., P.I. Csajkovszkij – Variációk egy rokokó témára Op.33., P.I. Csajkovszkij – Andante Cantabile Op.11., J. Brahms – Variációk egy Joseph Haydn témára Op.56a

Közreműködők: **Kurucz Krisztián – cselló**

Kurucz Krisztián 6 éves kora óta csellózik, zenét tanulmányait a kaposvári Liszt Ferenc Zenekiskolában kezdte. 1999 óta az Óbudai Danubia Zenekar tagja, 2013 őszétől az együttes szólamvezető csellistája, a Junior Prima Díjas Anima Musicae Kamarazenekar alapító tagja és szólamvezetője.

Vezényel: **Hámori Máté**

FŐ TÉR

06. 20. péntek 20.00



CSÍK ZENEKAR

Vendég: **Dresch Mihály és Berecz András**

„Negyven évszázada, hogy a magyar népzene élet egyik lelkesen tanuló, tudását szeretettel továbbadó, bátran igényesen alkotó, elismerten népszerű együttése a Csík zenekar.”

Ahogy a szerelem is tud gyönyörű, ugyanakkor gyötrelmes lenni, úgy a népzene szeretetében eltelt 25 év is tudott göröngyös útra vinni, illetve egekig felemelő boldogságot adni. Kívánom mindazoknak, akik kíváncsian figyelemmel kísérik a munkánkat, hogy még sokáig legyenek örömet koncertjeinken az általunk játszott dallamok hallgatásában. Ezzel magunknak is kívánom ezt, hiszen hosszú ideig szeretnénk még mosolygós szemű, boldog, meghatót arcokat látni játszani, tudva, hogy van kinek muzsikáljunk.” (Csík János)

FŐ TÉR

06. 21. szombat 21.00

ÓBUDAI DANUBIA ZENEKAR-SZENTIVÁNÉJ



Weber: Oheron – nyilány | 306. Mendelssohn: Szent-
ivánéji álom

Vezényel: Héja Domokos

Szólísták:

Hajnóczy Júlia szoprán

A budapesti Liszt Ferenc Zene-művészeti Egyetemen szerzett ének-művészi, valamint operaezenekesi diplomát Gulyás Dénes és Kovács Balázs növendékeként. Ezt követően Augsburgban mesterdiplomát szerzett Prof. Dr. Edith Wiens osztályában.

Balga Gabriella mezzoszoprán

A felvidéki mezzoszoprán 2004-től a vaci Piskóthy Tibor Konzervatóriumában, 2005-től a budapesti Bartók Béla Konzervatóriumában tanult, Fekete Mária növendékaként. 2008-ban felvételt nyert a budapesti Liszt Ferenc Zene-művészeti Egyetem klasszikus magánénekes szakára, 2011-ben pedig az opera-ének MA-szakra.

Közreműködik: Andor Ilona Gyermekkar (kar-
igazgató: Tamási Kinga)

06. 07-29. szombat-vasárnap 10.00-18.00

ÓBUDAI NYÁR A GYEREK SZIGETEN



Mindenki szeretettel várunk a Óbudai-szigetre, ahol már második alkalommal az Óbudai Kulturális Központ programjaira építve hívjuk a családokat igényes, tartalmas kikapcsolódásra. Minden hétfő-
gőn szűrővizsgálatokkal, mozgásfejlesztéssel, kézműves tevékenységgel egészülnek ki a kulturális programok és a Pest-Budai Kézműves Egyesület foglalkozásai várják a látogatókat.

06. 07-08.

Mindkét napon: Népmesék Világa Kulturális Egyesület, királyi színház, játékok, királyi konyha, ékszerkészítő, utvári festő, porond, királyi palánna sarok
szombat: Kapocs a Gyerekekért Egyesület családi napközök, PEK tornabemutató, bátrfoglalkozás, drámajáték, kerekasztal beszélgetés

06. 14-15.

Mindkét napon: az óbudai bölcsődék az egészséges táplálkozásról tartanak kóstolóval egybekötött bemutatót és nevelési kérdésekkel is várják a szülőket, az apróságokat pedig játszóházzal.

11.00 és 15.00 Táncháza: Csóori Julanna és a Kerek zenekar

Szent Margit Rendelintézet szűrővizsgálatai: anyajegyzűrés, fényvédelmi tanácsadás, figyelmettségmozgásterápiás szűrés, vérnyomás-, pulzus mérés

vasárnap

Élvezett Állatok Alapítvány: lehet kutyázkodni, macskaszókat lesni, hüllőt melegenézni, természet lényekkel ismerkedni, rágszákot legeltetni, tollas barátokat szerezni.

06. 21-22.

Mindkét napon: Óbuda-Békásmegyer Védőnői Szolgálat: tanácsadás a gyerekkori balesetek megelőzéséről, a szoptatás fontosságáról. Szoptató várok a kisbabával érkezőknek. Gézengúz Alapítvány: elsősorban a korai fejlesztésre szoruló gyerekekkel foglalkoznak. Több Huplé-val érkeznek, hogy minél többen kipróbálhassák ezt a diagnosztikai eszközt. Magyar Origami Kör: mindenki hajtogathat magának, virágot, kisállatot, amit haza is vihet.

06. 28-29.

Mindkét napon: Barangolás kurokon át... Óbuda története az ókortól napjainkig – Óbuda pulgára emléklappal

16.30-18.00 Göncöl Néptáncgyűjtés tánc-tanítás és mesemondás

szombat

Óbuda-Békásmegyeri Védőnői Szolgálat: „Termelj kevesebb hulladékot!” program

A Gyerek Szigeten a kerületi óvodák is várják az érdeklődőket változatos programokkal

10.00-18.00: 06. 07. Meseerdő Óvoda, **06. 08.**

Gyermeksziget Montessori Óvoda – Óbudai Mesevilág Óvoda, **06. 14.** Gyermekvilág Óvoda – Hétpettyes Óvoda, **06. 15.** Szűrszörzsepp Óvoda – Hétpettyes Óvoda, **06. 21.** Ágoston Művészeti Óvoda

– Cserecsyvirág Művészeti Óvoda, **06. 22.** Pityang Művészeti Óvoda – Cserecsyvirág Művészeti Óvoda, **06. 28.** Vacok Óvoda, **06. 29.** Almáskert Óvoda

ZENE A ZICHY UDVARBAN / KOBUCI KERT

HOBO ÉS BANDÁJA



Földes László (közismert nevén Hobo) Kossuth-díjas blues énekes, dalszerző, előadóművész idén nyáron három igazán izgalmas koncertet ad zenekarával a tavalyi sikeres esték folytatásaként.

Előként: 06. 09. hétfő 20.00 Halott hősök

Jegyár elővetéltel: 800 Ft / helyszínen 1200 Ft

BÉKÁSMEGYER - CSOBÁNKA TÉR

HÉTFŐ – ZENE

A hétfői napok nem a legkedveltebbek. Kezdődik egy új nyári hét, vége a hétfői kikapcsolódásnak. A Csobánka téren szeretnénk ezeket a hétfőket is örömtelibbé tenni zenével, tánccal, jó hangulattal fogadni a házatérőket.

06. 16. hétfő 17.00 Suzuki Chello zenekar

A japán Suzuki módszerrel tanuló óbudai gyerekekből alakult zenekar koncertje során a legkiválóbb klasszikus zeneszerzők műveiből hallhatunk összeállított Horváth Érika, Türk Amy tanárnők vezetésével. Zongorán kíséri Király Miklós tanár

BÉKÁSMEGYER - CSOBÁNKA TÉR

06. 22. vasárnap 15.00

XIX. DUNA KARNEVÁL NEMZETKÖZI MULTI- KULTURÁLIS FESZTIVÁL



Békásmegyeren a kelet varázslatos világa mutatkozik be a tánc nyelvén.

A műsorban fellépnak: Törökország, Izmir: az Egei Egyetem Néptánc- és Népzenei Tanszakának Ekin Táncgyűjtése, Grúzia, Kutaisi: Abkhazeti Néptánc Együttes, Moldova, Hincesti: Arcusul Néptánc és Népzenei Együttes

A programsorozat fővédnöke: Bogay Katalin, az UNESCO Közgyűlés Elnöke, Nagykövete: Dr. Fazekas Sándor miniszter, Vidékfejlesztési Minisztérium

GOLDBERGER TEXTILIPARI GYŰJTEMÉNY

1036 Lajos u. 136-138. tel.: 336 1 250-1020

www.goldbergermuzeum.hu; www.textilmuzeum.hu

Nyitva tartás: kedő-vasárnap: 10-18 óra, hétfő: zárva
Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!

„A GOLDBERGER...”

A GOLDBERGER TEXTILIPARI GYŰJTEMÉNY ÚJ ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSA.

Az Óbudai Múzeum-Golberger Textilipari Gyűjteménye új állandó kiállításának célja, hogy emléket állítson az 1784-ben, Golberger Ferenc által alapított és több mint 200 éven át fennálló textilgyár történetének. A néhány fős manufaktúráként induló üzemet, a család egymást követő generációi modernizáltak, termékeivel világhírű vállalatot fejlesztettek. Az államotást követő évtizedek már csúcs nevében őrizték meg a gyár egykori fényét. A kiállítás a gyár fejlődésének bemutatása közben számos interaktív elem segítségével teszi megérthetővé a textilgyártás technológiáját.

06. 21. szombat 17.00-24.00

MŰZEUMOK ÉJSZAKÁJA

18.00, 20.00 Szabadunk és a múlt – divatbemutató
A Golberger textilárk inspirálta divatbemutató izgalmasan ötvözi a múltat a mai divattal. A bemutató csak ezen az estén látható. (Hajn Koczka, Styling: Kissmárk, Smink: Árpá Karolina)

19.00, 21.00, 22.00 Történelem és „Golberger...” című állandó kiállításban.

21.00 A Cabriolet zenekar koncertje – Divatos slágerek a régi és közelmúltból. Zene: Perjesi Péter
A program Múzeumok Éjszakája karszalaggal látogatható.

ÓBUDAI MÚZEUM

1033 Budapest Fő tér 1., tel: 250-1000, www.obudaimuzeum.hu, tinkarsag@obudaimuzeum.hu

Nyitva tartás: kedő vasárnap: 10-18 óra, hétfő: zárva, Belépődíj: teljes árú: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes! A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.

„ÓBUDA - EGY VÁROS HÁROM ARCA” AZ ÓBUDAI MÚZEUM ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSA.

Az interaktív elemekkel gazdagított tárlat Óbuda történetének három jelentős korszakát, három egymástól markánsan elkülöníthető arcát, a középkori királyi, királynevelői székhelyet; a Zichy korszaktól a szanálásig tartó kort, valamint a város mai arcát, a panelvilágot eleveníti meg. A kiállítási egységeket a macskaköves óbudai utca köti össze.

OFEN JÁSÁN

ÓBUDA ZSIDÓSÁGÁNAK TÖRTÉNETE - IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁS

Az Óbudai zsidóság története együtt született meg Óbuda török utáni történetével, hiszen a település első lakosai között hamar megjelentek az izraeliták is. Magyarországon az újkori gyűkezetek általában földesúri birtokokon születtek. Óbuda esetében a Zichy-család dítalompénz ellenében szívesen befogadta őket, így az óbudai zsidóság földesúri védnökség alatt élhetett, cserébe bekapcsolta Óbudát a kereskedelmi hálózatba. A 18. század elejétől így újra kialakult a zsidó közösség Óbudán, amit heberül Ofen Jásán-nak vagy Ofen Jásán-nak hívtak.

A kiállítás megtekinthető: 2014. április 24. - 2014. október 30.

06. 21. szombat 17.00-24.00

MÚZEUMOK ÉJSZAKÁJA

16.15 Goda Gábor Zsidó mesék és legendák

Az összeszokott színészpáros Malek Andrea és Perjés János felolvassa, ugyanakkor szerepjátékokkal eleveníti meg a közel négyezer éves zsidó történelem legendáiból szőtt meséket. A legendák emberi közelséggé hozzák a réges-régi történeteket. Az ősi zsidó bölcsesség tanításai a szeretetről, a jószágról, a ragaszkodásról szólnak. Felolvassa, játssza és énekl. Malek Andrea, Perjés János, Hámosi Máté (akusztikus gitár)

18.30 Budapest Klezmer Band Koncert - A Budapest Klezmer Band népszerűségének a titka abban rejlik, hogy visszanyúl a klezmer zenei gyökereihez, tisztelőiben tartva annak hagyományait újító és alkotó módon teremti meg saját stílusát. Jávorai Ferenc átíratja, hangszerelése, a klasszikus zenével való ötvözése újszerű kompozíciókba helyezik a klezmerzenét.

20.00-22.00 Óra táncház

21.30 Mrs. Columbo koncert

16.00-23.00 Sorslabirintus - Igazi útvesztő, döntések, választások sorozata ugyanúgy, ahogy a mindennapokban. Nincs jó vagy rossz döntés, de bárhol döntünk, azok meghatározzák életünket. Ebben a labirintusban nem lehet elveszni, választási és döntési képességünket teszi próbára. Az útvesztő szövevényes alaprajza szakutakkal, fordulókkal tarkított. Belső szövevényes alaprajza szakutakkal, fordulókkal tarkított. Belső szövevényes alaprajza szakutakkal, fordulókkal tarkított.

PLATÁN BIBLIOCIKLI

Az Óbudai Platán Könyvtár minikönyvtára a Fellini Római Kultúrhisztroban

A Platán Bibliocikli 2014. 06. 19. és 08. 31. között ismét várja a Római parton az olvasni vágyókat, hétfőtől-péntekig: 15.00-19.00, szombat-vasárnap: 14.00-19.00. A helyben olvasható nyári olvasmányok, folyóiratok és gyerekkönyvek mellett az Óbudai Platán Könyvtár négy alkalmas felül szó délután sorozatra invitálja a kedves érdeklődőket.

ÓBUDAI UTCÁK

Nyári felolvasó délutánok a Bibliociklben, Gulyás Miklós: Óbudai utcák című könyvéből. 06. 19., csütörtök 17.00 „Arról tudósít ez a könyv, hogy a létfontosságú dolgok jelentősen befolyásolják a márt. Irányítanak, mint hajót a kormánylapát. Nem is tudjuk, hogy mindennapjainkban, háztartásainkban, gondolkodásunkban, szokásainkban mennyire benne van ez az épüszlött világ. Érdekes előismerni a felhőtlen szórakozásért is, a mosolyért, amely ezeken a lapokon fakad, a jövedelért, ami az olvasás mentén szívórog a lelkébe.” (Részlet Láng Zsolt előszavából) A programok a Holokauszt Emlékvé 2014 - Óbudai kövek rendezvénysorozat keretén belül kerülnek megrendezésre.



Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.
telefon: 388-2373
www.kulturkozpont.hu



Június 6. péntek 18.00
Rab-Kováts Éva jótékony-sági kiállítása

A jótékony célú tárlaton kiállított művek értékesítésre kerülnek, amiből a Csillagház Mozgásvitató Általános Iskola halmozottan mozgásfogyatékos gyermekei kerülnek támogatásra. Köszönet mond: Csomós Miklós, Budapest főpolgármester helyettese

A kiállítást megnyitja: „Tassy Jolán emlékére” címmel Rab-Kováts Éva

Közreműködik: Tóthné Benkő

Krisztina Hegadún és Tóth Mária cselőn

A rendezvény védnöke: Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere

A kiállítás június 20-ig, hétköznapokon 9-16 óráig ingyenesen látogatható.

Június 18. szerda 10.00 „Ha szerda, akkor ÖKK” kézműves foglalkozás gyerekeknek. Ametist Bábszínház: Makkündér csodái (Ingyenes.)



Békásmegyeri Községi Ház

1039 Budapest, Csobánka tér 5.
telefon: 243-2433
www.kulturkozpont.hu

Június 7. szombat 14.00

Körutalálkozó (Ingyenes.)

Június 7. szombat 20.00

Udvari MŰ-VÉSZ Kapós Böske pajzán históriái - Magyar népi pajzanságok



Magyar népi pajzanságok a Miskolci Csodameiom Bábszínház és Fabók Mancei Bábszínháza közös produkciójában



3K
1033 Budapest, Pethe Ferenc tér 2.
telefon: 247-3604
www.kulturkozpont.hu

Június 14. 17.00

Évadzáró szabadtéri koncert a Tango Harmony zenekar közreműködésével. Hangulatos nyári este különleges zenékkal, sok meglepetéssel, vidám táncitanítással. (Ingyenes.)



KOBUCI kert

1033 Óbuda, fő tér 1.
Zichy-kastély udvara
Bővebb információ és
jegyes program:
www.kobuci.hu

Június

6. péntek	Zuboly	1000 Ft
7. szombat	Maszкура és a Tücsökraj	1000 Ft
8. vasárnap	Ferenczi György és a Rackajam	1000 Ft
9. hétfő	HOBO és Bandája - Halott Hősök Béletpótlóval: 1000 Ft, a koncert napján 1200 Ft	
11. szerda	Ocho Macho	1000 Ft
12-től	Labdarúgó-világbajnokság közvetítés	

www.facebook.com/KOBUCI

Magyar Kereskedelmi

és Vendéglátóipari Múzeum

1036 Budapest, Korona tér 1.
(volt Dugovicsa Tivusz tér 13-17.)
Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu



ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK

„Nekem soha nem volt otthonom...” - Krúdy Gyula budapesti életének színterei, Reklámtáblák, Látványraktár, „A jó kalmár a világ jövevénye” - Két évszázad a magyar kereskedelem történetéből

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK

A szépség és a reklám - A női ideál alakulása a 20. század első felében augusztus 17-ig. - Az örök vidám Eric június 22-ig.

KULTEA PROGRAMOK

Június 13. kedd 19.00 Borvirág Borklub - Bacchus tölt poharat...



III. Kiskorona u. 7.
Telefon: 250-0288
obudaitarsaskor.hu
jegymester.hu

Június 7., szombat 10 - 22 óráig



KOROK FESZTIVÁLJA A KRÚDY-NEGYEDBEN IS

Egy napra életre kel a boldog békeidő, a múlt század fordulója. Jól öltözött úriemberek, hölgyek, velocipéd, kártyajós, újságíró és virágíró lány színesítik az utcaképet.



A részletes program megtalálható a www.obudaitarsaskor.hu
Krúdy-negyed menüpont alatt
Támogató: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata

Június 12., csütörtök 18 óra kamaraterem

KALITKÁM IS MADÁR

Czigány György és Simon Erika könyvheti könyveinek bemutatója

Közreműködik: Györfly Gergely - hegedű

Ingyenes belépők igényelhetők az Óbudai Társaskörben.

Június 12., csütörtök 19 óra

MARTIN SHERMAN: ROSE

Rose: VÁRI ÉVA

Rendező: Ilan Eldad

Béletpótló: 3000 Ft, diákjegy: 1500 Ft
Támogató: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata
Nemzeti Kulturális Alap
Holokauszt Emlékév
2014 - Óbudai Kővek



Június 16., hétfő 19 óra

AZ ÓBUDAI JUBILEUMI ZENEKAR ÉVADZÁRÓ HANGVERSENYE

Hangversenymester: Balázs János

Közreműködik: Müller Orsolya - gordonka



Beethoven: Coriolan-nyitány, op. 62
Haydn: D-dúr, (A reggel) szimfónia, Hob. I-6
Decsényi János: Concertino gordonkára és vonószekarra

Händel: Tűzijáték szvit HWV 351

Vezényel: Gazda Péter és Héja Domonkos

Az Óbudai Kamarazenekart 60 évvel ezelőtt alapította Till Ottó. Hagyományosan évente egy alkalommal kiegészül a Zenekar a régi tagokkal. Ez évben az évadzáró ünnepi hangverseny keretében köszöntik a kerek évfordulót. Az együttes zenei-nevelő és közösségépítő munkáját Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 2014-ben Óbuda Kulturájáért díjjal ismerte el.

Béletpótló: egyösszesen: 700 Ft

ÓBUDAI TÁRSASKÖR GALÉRIA

Június 4 - 29-ig

FELMOSOM A FEDÉLZETET - VAGY NEM

Gerber Pál képzőművész kiállítása

Megtekinthető hétfő kivételével 15-19 óráig
Támogató: Nemzeti Kulturális Alap



AZ ÓBUDAI NYÁR KERETÉBEN AZ ÓBUDAI TÁRSASKÖR PROGRAMJAI



Musika a kertben



Színház a kertben



Férfi-színház a kertben



Koncertek műemléki helyszíneken



Opera a kertben

Részletes információ a honlapon.

Már most gondoskodjon belépőjegyéről: személyesen az Óbudai Társaskör Információnál vagy lefoglalhatja a www.obudaitarsaskor.hu / jegyfoglalás menüpont alatt, illetve megvásárolhatja: www.jegymester.hu oldalon

Jubileumi évadunk
támogatói:



Partnereink:





Civil Ház

1036 Budapest, Kolosy tér 2.
telefon: 240-0262
www.kulturkozpont.hu



Utolsó foglalkozás: június 18.

3-1-2 Meridián torna - Kedd 15.00-16.00, szerda 10.00-11.00. Éj 100 évet egészségesen! Dr. Eöry Ajándok és tanítványai. Kínai professzorok által kifejlesztett módszer az egészség megőrzésére.

Utolsó torna: június 19.

Átmozgató Új időpontban - Csütörtök 13.00 – 14.00 időseknek szóló kondicionáló torna - Previfit SE.

Óbudai Platán Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emil tér 1.

(bejárat a Kadosa utca felől)

Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu

Nyitva tartás: hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14.



DIABETÉIS

Mókas és tanulságos mesékkel várjuk az apró népet: Bogyó és Babóca: A szivárvány és A hét napjainak meséje című filmeket vetítjük.

2014. június 7-én 11 órakor.



AZ ÓRÖKKÉVALÓSÁG KÜSZÖBÉN - HRABAL 100

2014. június 10-én 17 órától
17.00 Premier előtti filmvetítés
Így történt, hogy... életrajzi film 2014, rendező: Oliver Malina Morgenstern
18.00 Kerekasztal beszélgetés - Az Örökkévalóság küszöbén - Dr. Praznovszky Mihály főszerkesztő, Kocsis Péter író, műfordító

Fotóvetítés - Tomáš Mazal archívumából
Hrabal még nem publikált személyes fotói
Könyvkiállítás - Hrabal műveinek cseh első- bibliofil kiadása
Cseh sörköstölő



A TERMÉSZET RAJZOKBAN

Németh Géza grafikai kiállítását 2014. június 12-én 17 órakor megnyitja: Bencsikné Kucska Zauza, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Terézvárosi Gyermekkönyvtárának vezetője.

A kiállítás a könyvtár nyitvatartási idejében megtekinthető augusztus 15-ig.

BIBLIÓCIKLI



– az Óbudai Platán Könyvtár minikönyvtára a Felini Római Kultúrbistróban

2014. június 19. és augusztus 31. között
hétfőtől-péntekig: 15.00-19.00, szombat-vasárnap: 14.00-19.00.



Minden érdeklődőt várunk.
A programokra a belépés ingyenes.

Kassák Múzeum

1033 Budapest, Fő tér 1., tel.: 368 7021,
www.kassakmuzeum.hu, facebook.com/KassakMuzeum.

Nyitva tartás: szerda-vasárnap 10.00-17.00

KIÁLLÍTÁSOK

Állandó: Kassák! – A múzeum állandó kiállítása Kassák Lajos (1887-1967) szerkesztői, művészi, műveltségszervezői tevékenységét mutatja be.

Kassák és Kassák (2.) KONJUNKTURA és KISZORÍTÁS. Kassák Lajos nyugali karrierje és hazai megítélése a hatvanas években.
Megtekinthető: 2014. június 22-ig.



Csillaghegyi Községi Ház

1039 Bp. Mátyás király út 11-15.
telefon: 240-0752
www.kulturkozpont.hu

Június 11. szerda 18.00

Irodalmi csillagdélután

– Nagy Lajos Irodalmi és Művészeti Társaság (Ingyenes.)

Június 14. szombat 10.00

Mesés hétvégék – Szivárványvíz (Ingyenes.)

Június 14. szombat 18.30

Nép-Tánc-Ház - Táncház határok nélkül (Ingyenes.)



A mindig nagyszerű hangulatot teremtő Göncöl Néptáncegyüttes apraja és nagyja számos tájegységet felölelő, látványos, megújult műsorával vár minden kedves érdeklődőt evzáró táncházán.

Táboraink:

Június 16 - július 11.

Kapocs nyári napközis gyermektábor

Június 16-20. 9.00-21.00

Kosárfonó tanfolyam felnőtteknek

Aquincumi Múzeum

1031 Budapest, Szentendrei út 135., www.aquincum.hu

Óbudai Nyár - Óbudai Korok Fesztiválja

Június 7. 11.00-17.00

Katonai (Nagyszombat utcai) amfiteátrum

Részletes program a külön hirdetésben megtekinthető.



AnticCafé: Percek, órák, napórák – Hogyan mérték az időt a rómaiak?

Június 17. 14.00

Program aktív időskorúak részére előzetes bejelentkezéssel. Az előadás alatt a résztvevők megtudhatják, hogy mióta és miért mérjük az időt, hogy a napóra a legősibb csillagászati eszközök, hogy Egyiptomban van a legrégebbi ismert napóra, valamint a görögök tudományra fejlesztették a napórázást és a római korban hogyan mérték az időt.

Symbol Art Galéria

Budapest Bécsi út 56., www.symbolartgallery.hu



„ARBEIT MACHT FREI“

A kiállítás megtekinthető: 2014. július 18-ig naponta 12–19 óráig.

SymbolVitrin Galéria

2014. május 12. - október 1.

Thüry Levente amerikai kiállításának anyaga



TISZTELT KERÜLETI POLGÁR!

Obuda-Békásmegyer Önkormányzatának kiemelt feladata a lakossági kapcsolattartás fejlesztése és a civil szervezetekkel folytatott párbeszéd előmozdítása. Hisszük, hogy csak konstruktív együttműködés keretében érhetjük el közös céljainkat, közösséget alkotva tehetjük kerületünket még élhetőbbé és vonzóvá. Önkormányzatunk a korlátozott pénzügyi források ellenére a továbbiakban is mindent meg fog tenni annak érdekében, hogy lehetőségeihez mérten minden segítséget megadjon az itt élő polgároknak, szervezeteknek.

A 2012. évben 'Közel az emberekhez' mottóval elindított kezdeményezésünk is azt a célt szolgálja, hogy minél többen osszák meg a kerületünkkel, működésünkkel összefüggő észrevételeiket, javaslataikat, illetve ötleteiket. Nagy örömmel konstatáltuk, hogy a polgárok bizalommal fordultak önkormányzatunk felé, partnerként tekintettek ránk, melynek eredményeként többek között fitness parkok, padok telepítésére, hulladékgyűjtők kihelyezésére, forgalomtechnikai beruházásokra, parkolók építésére került sor több százmillió forint értékben.

Kezdeményezésünk sikerén felbuzdulva, valamint a kerületi polgárok érdekérvényesítésének elősegítésére tekintettel önkormányzatunk – az elmúlt két év gyakorlatához hasonlóan – 2014. évben ismét várja a kerületi polgárok észrevételeit, javaslatait. Ön továbbra is számíthat önkormányzatunk közreműködésére mindazon ügyekben, amelyek megoldására lehetősége nyílik, legyen szó akár szociális és egészségügyi ellátórendszer, vagy városfejlesztést, városüzemeltetést érintő kérésről, ötletéről.

Kérjük, hogy ötleteit, javaslatait és észrevételeit 2014. július 15-ig küldje meg részünkre, postai úton a Polgármesteri Hivatal Ügyfélnyitási Irodájának címezve (1033 Budapest, Harner Pál u. 2), ahol munkatársainknak személyesen is leadhatja visszajelzését. Amennyiben az elektronikus megoldást választja, visszajelzését a kozelaemberekhez@obuda.hu e-mail címre várjuk.

Nagy tisztelettel várjuk levelüket és együttműködésüket előre is köszönjük!

Budapest, 2014. május 9.

Tisztelettel,

Kiss Anita
jegyző

Bús Balázs
polgármester

A legügyesebb iskola és a legegészségesebb büfé



Az iskolai verseny díjazottjai: 1. Kerék Általános Iskola és Gimnázium; 2. Fodros Általános Iskola; 3. Első Óbudai Német Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola; 4. Krúdy Gyula Általános Iskola; 5. holtversenyben a Pais Dezső Általános Iskola és a Medgyessy Általános Iskola.

lis kínálat kialakítása érdekében. Idén is négytagú szakmai zsűri - *Támás Ilona*, a III. kerületi KLIK tankerületének igazgatója, *Szente Zsuzsa*, a Szent Margit Rendelőintézet ápolási igazgatója, *Császár Bíró Éva*, a II. kerületi Népegészségügyi Intézet

III. kerületi egészségfejlesztője, *Schadek-Bíró Éva*, Óbuda-Békásmegyer Védőnői Szolgálat intézményvezetője - döntötte el, melyik a legjobban működő büfé. A díjat *Dudás Illésné*, a Krúdy Gyula Általános Iskola büfése vehette át. **K. Gy.**

Tizenegy kerületi iskola mérte össze a tudását a Barát-ság Parkban. Az egész délelőttön át tartó vetélkedő témája az egészséges táplálkozás volt. Mindez az idei Iskolabüfé Programban, amelynek célja nem csak az, hogy az iskolásokhoz minél jobb minőségű, egészséges ételek jussanak el, hanem az is, hogy a gyerekek a lehető legtöbbet tanulják meg az egészséges táplálkozásról.

A mikor gyerek voltam, az egészség dolgában sokkal kevesebb kihívással kellett szembenéznünk, mint nektek - szólította meg köszöntőjében *Bús Balázs* polgármester az eredményhirdetésre felsorakozott versenyzőket. - Jóformán az egész napot fo-

cizással, mozgással töltöttük, nem volt lehetőségünk arra, hogy a számítógép vagy az okostelefon elvonja a figyelmünket. És talán az iskolában, az üzletben is kevesebb egészségtelen étel jutott el hozzánk. Nekünk tehát könnyebb dolgunk volt, mint nektek. Ezért tartom

örvendetesnek és fontosnak, hogy érdekel benne-tetek a sport, az egészség, a helyes táplálkozás, és hogy eljöttetek, és részt vettetek ezen a versenyen.

Az egészséges táplálkozás és az erről szóló ismeretek bővítését segítő versengés fontosságát hangsúlyozta *dr. Harsányi Kornélia* tisztifőorvos is, majd kihirdették az Év Iskolabüféje 2014. elnevezésű verseny eredményeit is. 2008 óta fut Óbudán és Békásmegyeren az a program, amely az iskolabüfék kínálatát versenyezteteti az ideá-



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Állatkerti belépők ajándékba

Kerek évfordulók – 40 éves óvodák

A Meseerdő Óvoda Szivárvány tagóvodája és a Hétpettyes Óvoda Szín-Kör-Játék tagóvodája is 40. évfordulóját ünnepelte május 23-án.

• A Szivárvány tagóvoda Szél utcai épülete 40 évvel ezelőtt nyitotta meg kapuit először a gyerekek előtt. Változatos és szórakoztató programokkal, meglepetésekkel készültek az ünnepre. Volt arcfestés, galambbemutató, felröptettek az óvodások kedvéért 40 galambot.

A születésnap alkalmából meghirdetett családi rajzpályázatra érkezett alkotásokból kiállítást rendeztek és különböző tech-

nikákkal mind az öt csoport elkészítette a maga szivárványát. A Lila csoport mesejátékkal leptek meg a jelenlévőket, melynek címe a „Három szivárvány” volt. „Régi óvodások” egy csapata zenés produkcióval köszöntötte őket, majd a Kenderkőc népi játszótérre, később *Kiss Barna* és az *Utcazenekar* koncertje tette feledhetetlenné a születésnapot.

• A Hétpettyes Óvoda Szín-Kör-Játék tagóvodájában is hasonlóan ünnepeltek a pedagógusok és gyerekek. A Harrer utcai óvoda szintén 40 éve fogadja a gyerekeket. *Bús Balázs* polgármester a gyerekek nagy örömeire mind-

két óvodába állatkerti belépőt vitt ajándékba, mert megtudta, hogy az óvodák korábban örökre fogadtak egy-egy kis állatot.

• A meglepetésnek azonban nem csak a Szivárvány és a Szín-Kör-játék óvodába járó gyerekek örülhettek, hanem a közelmúltban a szintén 40 éves Meseerdő óvoda gyermekei is; a három óvoda összesen

több mint 800 óvodása. A Harrer utcai óvodában *Menczer Erzsébet* önkormányzati képviselő köszöntötte a gyerekeket és a pedagógusokat, majd átadta a belépőjegyet a jeles évforduló alkalmából.



Fotó: ASSAY PÉTER

Kortárs képzőművészet

Medgyessy Ferenc szobrászművész emlékére rendeztek június 6-ig kortárs képzőművészeti kiállítást 26 művész részvételével a Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában.



Gálaműsort adtak a Krúdy Gyula Angol-Magyar Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola diákjai az Óbudai Kulturális Központban abból az alkalmából, hogy intézményük idén 25 éves

Számítógépes tanfolyam időseknek

Óbuda-Békásmegyer Német Önkormányzata és a „Braunhaxler” Egyesület várja az érdeklődőket a **július 8-án** induló, „Ismerkedés a számítógéppel és az internettel; Idősebbek is elkezdhetik” című tanfolyamára. (Jelentkezés Neubrandt Olginál, a 06-30-221-4938-as telefonszámon.)

Óbudai művésztanár kiállítás



Az óbudai rajz- és művésztanárok hagyományosnak mondható májusi tárlata az Óbudai Kulturális Központ San Marco Galériájában a városrészes pezsgő alkotói és művészetoktatói munkájának is a reprezentációja. A tárlat minden évben bemutatja az itt élő és tanító képzőművészek rangos sorát, akik különböző szintű iskolákban, művészeti körökben oktatnak, oktattak. A kiállítók sora mindig bővül, a paletta évről évre színesedik.

Sulinap

A gyermeknap előtti pénteken egész napos program várta a *Csillaghegyi Általános Iskola* minden tanulóját, amelyet az iskola diákönkormányzata szervezett a gyerekek igényei szerint. A hagyományokhoz híven szinte vidámparkká alakult az iskola épülete és udvara. Húsz helyszín közül válogathattak a gyerekek. Két ugrálóvár, óriáscsúszda, triatlón, forgó hordó, rodeo bika, kisonvat, kötélpályával egybekapcsolt mászófal, mini golf, lég-hoki, „tekergető” hétféle ügyesség, logikai játék, elvarázsolt kastély, horgászat, számítógépes játékok, kalandpark, szumo játék, rúgó-dobó kapu várta a gyerekeket.

Az önkormányzat lehet a minőség garanciája

Aktív segítség a panelprogramban

Társasházi fórumot tartott Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a Veres Péter Gimnáziumban május 21-én. A téma a panelépületek energia-hatékony felújítása volt.

Király Zsuzsanna, az Energiaklub Szakpolitikai Intézet és Módszertani Központ munkatársa az „Energiahatékonyaság közösen - hogyan készítjük fel a lakóközösséget a döntésre?” címmel tartott előadást. Arról esett szó, hogy milyen utat kell bejárnia egy közösség képviselőnek és az általa képviselt társasház lakóinak addig, amíg hivatalos döntés születik egy energetikai korszerűsítési programban való részvételről. Az igények és lehetőségek felmérése, a lakóközösségen belüli elfogadtatás, az előzetes döntés és az ezt követő részletes tervezés, továbbá a végleges, konszenzusos határozat és az ezt támogató kommunikációs módok jelentik azokat a lépcsőfokokat, amelyeket ebben a kezdeti fázisban végig kell járni.

Csikai Mária az Energiaklub tanácsadójaként az energiahatékonyasági rekonstrukció tervezési lépéseit mutatta be. Szó esett pénzügyi, technológiai, jogi szabályozási kérdésekről, illusztrálva ezeket a 2005 és 2012 között lezajlott Faluház mintaprojekt példáján.

Az Állami Panelprogramról *Várnai Erika*, a Panel Centrum Iroda pályázati referense tájékoztatta a résztvevőket. Itt a korszerűsítés előnyeinek túl már a finanszírozás konkrét kérdéseiről is szó esett. Az előadó kerületi példákon keresztül mutatta be a felújítás során felmerülő nehézségeket, és az arra adható válaszokat.

Puskás Péter alpolgármester a kerületben a felújítások terén eddig elért eredményekről beszélt. Szó esett a Faluház és a Kerék Általános Iskola és Gimnázium energetikai korszerűsítéséről, a jelenleg is folyamatban lévő KEOP-projektjeiről és a panelépületek eddigi támogatá-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

si gyakorlatáról, az ezek során gyűjtött tapasztalatokról. A jövőről szólva az alpolgármester ismertette az önkormányzat elképzeléseit a beharangozott Állami Panelprogrammal kapcsolatban. Bár a program részletei még nem ismertek, a városrész vezetése nem csak azt tartja fontosnak, hogy a lehető legtöbb pénz jusson a kerületi felújításokra, hanem azt is, hogy a megvalósítás során is minden rendben menjen. Elhangzott, hogy sajnálatos módon a korábbi évek egyik negatív tapasztalata az volt: sokszor olyan társasággal szerződtek le a társasházak, amelynek nem volt meg a kellő szaktudása a kivitelezés levezényléséhez. Éppen ezért született az a döntés, hogy a helyhatóság azon társasházaknak és lakásszövetkezeteknek biztosít vissza nem térítendő támogatást, melyek az önkormányzati tulajdonú Óbuda-Békásmegyer Városfejlesztő Nonprofit Kft-t bízzák meg a pályázat előkészítésével, a banki finanszírozás megszerzésével, a felújítás megvalósításával és a projektzárással is. Mint elhangzott, a városrész vezetése nem akar pénzt áldozni rossz megvalósuló felújításokra, és el akarja kerülni, hogy szerencsevadász, alkalmatlan cégekhez kerüljenek a kerület adóforintjai.

Az előadásokat követő kérdések részben olyan konkrétumokra vonatkoztak, amelyekre - mivel a panelprogramot még nem írták ki - az előadók egyelőre nem tudtak biztos választ adni. A programról szólva elhang-

zott, hogy az a jelenlegi információk alapján már idén elindul, de a zöme a következő évre húzódik. Kérdésre válaszolva Puskás Péter elmondta, a döntéseket - így a kivitelező kiválasztását is - a lakóközösség bevonásával lehet csak meghozni, vagyis szó sincs arról, hogy bárki a saját kivitelezőit akarná a társasházakra erőltetni. Az önkormányzat nem húz anyagi hasznot a projektben való részvételből, számára csak az a fontos, hogy a lakók végül olyan kivitelezővel szerződjenek le, amely végre is tudja hajtani, amit ígért. Az alpolgármester tájékoztatótól arról is, hogy a felújítás nem rendkívüli gazdálkodást meghaladó tevékenység, ezért ha a társasház SZMSZ-e úgy határoz, akkor 50 százalék+1 szavazat is elég ahhoz, hogy a felújítás megkezdődjön, és ez a hitel felvétel szempontjából is - adóminősítési kategóriától függően ugyan, de - így van. Az érdeklődők kérdéseiket az info@obuda-varosfejleszto.hu e-mail címre küldhetik el.

(A társasházi fórumot a Faluház megújulását is támogató európai uniós Staccato-projekt keretén belül tartották.) **SZ**



Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (Mozaik utca 7.) egyfordulós pályázatát hirdeti az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában lévő alábbi ingatlanok értékesítésére

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a pályázó adatait, a megajánlott vételárat, a fizetés módját és idejét, valamint a pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására. A pályázó ajánlatához a pályázat benyújtásától számított **60 napig** kötve van. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett **12001008-00140645-00100001** számu letéti számlájára. A pályázóknak az ajánlatot és a pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot zárt borítékban, legkésőbb **2014. június 16. (hétfő) 12 óráig** van lehetőségük benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályán (cím: 1033 Bp., Mozaik utca 7.) személyesen, vagy meghatalmazott útján.

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen.

A pályázatok bontására 2014. június 16-án 12 órakor a Bp., III. kerület Mozaik utca 7. szám alatt, az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. hivatalos helyiségében kerül sor. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja azon jogát, hogy a legmagasabb vételárat kínáló ajánlattevőkkel a pályázatbontást követően tovább tárgyaljon, közöttük zártkörű licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot indokolás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa. A meghirdetett ingatlanokra a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI. törvény értelmében a **Magyar Államot** minden más jogosultat megelőző, valamint az

BERUHÁZÓK, CÉGEK FIGYELMÉBE! IRODAHÁZNAK, VAGY LAKÓÉPÜLET CÉLJÁRA IS KIALAKÍTHATÓ INGATLAN ELADÓ!

Belső-Óbuda legforgalmasabb részén, saroktelken álló Bp., III. ker. Timár utca 16. sz. alatti kibővített iskolaépület és a mellette lévő bontandó Pacsirtamező utca 21. sz. alatti üres lakóépület eladó.

A két épület telekterületének összeszabályozása átvezetésre került
17793/1 hrsz. alatt, területe 1798 m².

Az iskolaépület - pince, fszt, emelet, padlástér-hasznos alapterülete: 1806 m².

A lakóépület - pince, fszt, emelet, padlástér - hasznos alapterülete: 544 m².

Az ingatlan összközműves, régészetiileg védett területen helyezkedik el.

Építési övezet: L2-III-V, beépíthetőség: 61,5 %-os.

Irányár: 210.120.000 Ft (áfa mentes).

Pályázati biztosíték (bánságpénz): 21.000.000 Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.

NÉVS KÖRNYEZETBEN LÉVŐ PANORÁMAS ÉPÍTÉSI TELEK ELADÓ ÓBUDA HEGYVIDÉKÉNEK EGYIK LEGSZEBB UTCÁJÁBAN!

Bp., III. ker. Jablonka út 92. sz. 20453/1 hrsz. építési telek, terület: 1567 m².

Övezeti besorolás: L6-III-SZ/N. Beépíthetőség: 15-20%, színterületi mutató: 8,4 m²/m².

Közmű: Teljes körű az utcában.

Irányár: 63.496.062 Ft + 27 % áfa, összesen 80.648.000 Ft.

Pályázati biztosíték (bánságpénz): 3.000.000 Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.

ÓBUDÁN, A FILATORIGÁT ELNEVEZÉSŰ VÁROSRESZBEN KIVÁLÓ INFRASTRUKTURÁLIS ELLÁTOTTSÁGÚ ÉPÍTÉSI TELEK ELADÓ!

Bp., III. ker. Szentendrei út 87. (Reményi Ede utca 24.) sz. alatti 19382/1 hrsz-ú építési telek, terület: 893 m².

Övezeti besorolás: I-III-KZ/2. Beépíthetőség: kb. 65% a KSZT szerinti építési hely, illetve egyéb korlátozásokat figyelembe véve.

A felépítendő épület nem lehet dominánsabb a szomszédos műemléképülethez, a telek régészeti védettség alatt áll.

Az ingatlan összközműves.

Irányár: 37.811.023 Ft + 27 % áfa, összesen 48.020.000 Ft.

Pályázati biztosíték (bánságpénz): 4.800.000 Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.

CSILLAGHEGY-BÉKÁSMEGYER HATÁRÁBAN, A DUNA FELŐLI OLDALON FEJLESZTÉSRE VÁRÓ INGATLAN ELADÓ!

Bp., III. ker. Szent István u. 44024/2 hrsz. telek, terület: 1.0012 m².

Övezeti besorolás: L4-III-EP. Intenzív kertvárosias lakópark.

A területen többlakásos lakóparki épületek helyezhetők el.

Beépíthetőség: 25%.

A terület régészeti lelőhely, kisebb része régészetiileg védett terület.

színterületi mutató: 8,7 m²/m².

Közmű: víz, villany a Szent István utcában, csatorna, gáz az Ipartelep utcában.

Irányár: 265.315.000 Ft + 27 % áfa, összesen 336.950.000 Ft.

Pályázati biztosíték (bánságpénz): 33.700.000.-Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.

BELSŐ-ÓBUDA JÓL MEGKÖZELÍTHETŐ UTCÁJÁBAN INGATLAN ELADÓ!

Bp., III. ker. Vályog utca 11. sz. 17026 hrsz., a telek nagysága:

893 m², az ingatlan-nyilvántartásban: kivett lakóház, udvar, gazdasági épület megnevezésű. A felépítmény a pince kivételével kibontásra kerül.

Övezeti besorolás: L2-III-K/3, építési övezet szerinti beépíthetőség: 35 %, melyet az építési hely kb. 30 %-ra csökkent.

színterületi mutató: 2,0 m²/m².

Az utca összközműves. A terület régészeti védettség alatt áll.

Irányár: 46.310.000 Ft (áfa mentes).

Pályázati biztosíték (bánságpénz): 6.600.000 Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.

egy-állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a **Fővárosi Önkormányzatot elővásárlási jog illeti meg.** A tulajdonviszonyok rendezése érdekében, az állam által az állampolgárok tulajdonában igazságtalanul okozott károk részleges kárpótlásáról szóló, 1991. évi XXV. törvény 9. §-a értelmében a kárpótlásra jogosultat a meghirdetett

ingatlanra elővásárlási jog illetheti meg. A nyertes pályázónak az önkormányzat vagyongáról, a vagyontárgyak feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló, 23/1995. (XII.28.) rendelet 9/A. paragrafusában meghatározottak szerint **szereződéskötési díjat kell fizetnie.**

A pályázattal kapcsolatban további felvilágosítást az értékesítési, helyiség- és telekhasznosítási osztály **430-3464-es** és a **430-3466-os** telefonszámain lehet kérni.

A pályázati felhívás jelen szövege megjelenik az *Óbuda Újságban*, felkerül továbbá a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapokra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

**Óbudai Vagyonkezelő Zrt.
Értékesítési, Helyiség-
és Telekhasznosítási Osztály**

Békásmegyer-Ófalu szabályozási terve

Óbuda-Békásmegyer polgármestere értesíti az érintetteket, hogy **2014. június 23-ig** a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáján (*Harrer Pál utca 2.*) és ügyfélfogadási időben, a hivatal épületében, a főépítési és várostervezési irodán (*Hídfő utca 18.*) **Budapest III. kerület Békásmegyer-Ófalu területére készülő** kerületi szabályozási terv megtekinthető.

**Bús Balázs
polgármester**



EURÓPAI PARLAMENTI VÁLASZTÁS 2014

KÖSZÖNJÜK A TÁMOGATÁST!

FIDESZ ÓBUDA-BÉKÁSMEGYERI SZERVEZETE



Önfeledt játék és jókedv jellemezte a gyermeknap rendezvényt az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ Családok és Gyermek Átmeneti Otthonában.

Az önkormányzat fenntartásában mű-

Gyermeknap a Víziorgona utcában

ködő Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ Családok és Gyermek Átmeneti Otthonában gyermeknap rendezvényt tartottak. *Zanáné*

Haleczky Katalin intézményvezető köszöntője után kezdődött a zenés-táncos mulatság. Ezúttal nem csak a gyermekek kaptak kisebb ajándékokat, hanem ők is készítették meglepetés ajándékot az eseményre érkező vendégeknek.

A vendégek soraiban a Soroptimis Egyesület, mint az otthon régi támogatója mellett, *Bús Balázs* polgármester és *Kelemen Viktória* alpolgármester is megtisztelte jelenlétével az eseményt.

Öröm volt nézni amint, az egyébként sokféle problémával küzdő családok gyermekei önfeledten szórakoztak és szüleikkel együtt elfelejthették mindennapi gondjaikat. Érdemes megjegyezni, hogy hazánkban egyedülálló módon, egy telephelyen működik a Családok Át-



Fotók: ASSAY PÉTER



meneti Otthona és a Gyermek Átmeneti Otthona, melyben ideiglenesen átveszik a szülőktől a gondozási-nevelési feladatokat egy részét az itt dolgozó sokrétű szakmai felkészültséggel rendelkező munkatársak. A gyermeknap nem ért véget ezzel a rendezvényt a kis lakók számára, mivel a Soroptimis Egyesület másnap az Általukban vitte a gyerme-

ketek, akik közül néhányan első alkalommal látogathattak el oda.



Szolgáltatás

■ **TV javítás helyszínen is garanciával,** ingyenes kiszállás (LCD, LED TV-t és monitor vásárolok, hibásat is!). Tel.: 06(30)912-3761, 243-9401

■ **Ablakjavítás** www.ajtoablakdoktor.hu 20 éve vállalom igényesen, becsületesen fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, záruk cseréjét, szigetelést, festését. 1 év garanciával! Felmérés díjtalan. Tel.: 06(70)550-0269, Horváth Ákos.

■ **Villanyzerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyzerelő mester. Tel.: +36(20)934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás

■ **Költöztetés, lomtalanítás,** áruszállítás, csomagolás, bútorzerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347, 403-9357, 06(30)589-7542

■ **Óbudai Hűtőgépszerviz!** Hazai, külföldi hűtőgépek, fagyasztók javítása, 35 éve a kerületi lakosoknak. (Ingyenes kiszállás.) Várhidi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032

■ **Óbudán, Budán non-stop hűtő, fagyasztó,** automata mosógép szerviz. Javítás esetén ingyenes kiszállással, garanciával 3 órán belül. Tel.: 06(20)928-7507, 368-0864. Kovács Sándor

■ **Hűtőgépszerviz Óbudán!** Megbízhatóság, szakértelem több évtizede. Kelényi Imre, Keve utca 21. Tel.: 242-6823, 06(30)931-3686

■ **TV-Videó szerviz.** Díjtalan kiszállás, Bőjtös Vendel és társai. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998

■ **„ALFA” tv, videó, számítógép szerviz** és műszaki bizományi. Ingyenes kiszállás. Az elvégzett javításra garancia, nyugdíjas kedvezmény. 1039 Bp., Hatvány L. u. 4. (Duna felőli oldalon, postával szemben). Tel.: 243-2730, 06(20)997-2747

■ **Festés, mázolás, tapétázás** magánszemélyeknek, társasházaknak garanciával. III kerületben kedvezmény! Hívjon bizalommal! Ingyenes kiszállás! Tel.: 06(20)994-7726

■ **Redőnyzerelés, javítás,** gurti csere, párkányok, szűnyogháló, harmonikajátók, lakásfelújítás. Tel.: 06 (20)321-0601

■ **Lakásfelújítás anyagbeszerzéssel,** garanciával! Csempeturkolás, kőművesmunkák, szobafestés, gipszkartonozás, parkettászmunkák, vízzerelés, villanyzerelés! A legkisebb munkát is elvállaljuk! Tel.: 06(30)960-4525

■ **Automata mosógépek,** mosogatógépek, szárítók, villanybojlerok, villanytűzhelyek, klímaberendezések javítása. Hétfőig is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774

■ **Csempézés, járólappozás,** teraszok, járdák, kerítések készítése, javítása! Festés, mázolás! Tel.: 06(30)341-3423

■ **Lakásfelújítás! Szobafestés,** tapétázás, parkettakerakás, -javítás, -csiszolás, csempézés, villanyzerelés, vízzerelés, ajtó, -ablakcsere, -javítás, kőműves és asztalos munkák garanciával. Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800

■ **Zárszerviz: ajtózáruk,** hevederzárak árusítása, felszerelése, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389

■ **Fürdőszobák, konyhák** felújítása, átalakítása! Csempeturkolás, kőművesmunkák, vízzerelés! Anyagbeszerzéssel, garanciával! www.burkolomester.hu; Tel.: 06(20)961-6153

■ **Parkettacsiszolást, lakkozást,** lerakást, festést, mázolás, tapétázást vállalom Barabás Jenő kispáros. Tel.: 349-4899, 06(70)280-0479

■ **Társasházak közös képviselője,** kezelése, könyvelése 24 év tapasztalata, szakképzettség, jogi, műszaki, irodai háttér. Lajos u. 55. Tel.: 325-8387, 06(30)932-2637, info@befo.hu, www.befo.hu

■ **1987 óta működő kft.** tetőszigetelést vállalom 10 év garanciával. Társasházi felújítási munkák kivételével is vállalom. Tel.: 06(30)931-3203 Czetu Kft. Czere Zoltán Tel.: 405-4603

■ **S.O.S. vízzerelés,** duguláshárítás, csatornakerakás, csőtörések javítása-bemérése, téli elzárók cseréje, ássással. Gabona Róbert. Tel.: 06(30)200-9905

■ **Vízzerelés és duguláshárítás** 0-24-ig, ingyenes kiszállással, 2 órán belül, garanciával. Tel.: 06(30)215-9160

■ **Vízzerelés! Csapcsere,** mosógépbekötés,

teljes felújítás! Vízóraszerelés ügyintézőssel! Radiátorcsere! Tel.: 06(30)954-9554; www.vizoraguru.hu

■ **Lakásfelújítás, szobafestés** mázolás, tapétázás, víz-gáz szerelés. Üres lakásokra árkedvezmény. Tel.: 787-1332, 06(20)986-3129

■ **Klímaberendezések javítása,** tisztítása, gázfeltöltés, ingyenes kiszállással 0-24-ig, 2 órán belül. Tel.: 06(30)215-9260

■ **Angyalcentrum Bp., 1032 Kenyeres u. 11.,** tel.: 307-4911. Spirituális tanácsadás, közérzetjavító energetikai kezelés, sorselemlés. Bio-öko tisztítószerek, gyógyteák. www.angyalcentrum.hu

■ **FÉG gázkészülékek** szakszervize. Javítás, felújítás garanciával. Adás-vétel, ingyenes kiszállás. Tel.: 244-5577, 06(30)429-2991

■ **Fuvarozás, költöztetés,** teherautó bérlés, megbízhatóan, olcsón 2 és 4 t-ig vidékre is, rakodással. Kerületieknek kedvezmény. Tel.: 405-5889, 06(30)996-4538

■ **Tető és terasz szigetelés,** homlokzat felújítás hőszigeteléssel, 25 éves vállalkozás: VIA-Építész Kft. 1022 Bp., Törökvesz út 16/b. Tel.: 326-5312

Egészség

■ **Izomletapadások, nyaki- fej- és hátfájaldmak** kezelése, teljes testmasszázs. Szakrendelőben (Vörösvári út 88-96) vagy az Ön otthonában. Csipák Zoltán gyógymasszöről Tel.: 06-20-595-30-57

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai** magánrendelés: dr. Pardavi Ágnes. Helye: 1035 Szentendrei út 10. Ideje: hétfő, szerda 16-18 óráig, illetve igény szerint. Bejelentkezés, tel.: 06(30)201-9198

■ **Bőrgyógyászati magánrendelés** hétfőn 16-18-ig, csütörtökön 11-13 óráig. III. Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Komélia főorvos. Bejelentkezés: 317-0631

■ **Érszűkület kezelése,** teljes érendszer tisztítása belgyógyász szakorvos vezetésével. Szépvölgyi úti HÉV-megállónál. Tel.: 220-4641; 06(20)349-4277

■ **Dr. Takács Endre bőrgyógyász** főorvos csütörtök du. 3 órától magánrendelésén várja kedves betegeit: Gabriel Med Stúdió III. ker. Pozsonyi u. 32. Anyajegyszűrés, tanácsadás, kisműtétek. Bejelentkezés: 06(30)350-8359

■ **Kárpáti fogtechnika** Szél u. 10., a Kórház utcai piacnál. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675

■ **Fül-orr-gégészeti magánrendelés** minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. Dr. Müller Zoltán főorvos

■ **Callanetics a Flórián térnél.** Gerinc- és izületkímélő ugrálás nélküli torna, minden korosztálynak. Tel.: 06(30)921-6559 www.callantoma.hu

■ **A meditáció, mint gyógyszer.** Rendszeres, ingyenes tanfolyamok a gondolatok gyógyító erejéről. Tel.: 216-3727, 06(70)547-7299. www.brahmakumaris.org/hungary

■ **Theta kezelés!** Tudatalatti, életerületi (anyagi, egészség, párkapcsolat) blokkot okozó hitrendszer oldása. Tel.: 06(30)966-9241

■ **Dr. Kalán Júlia** bőrgyógyász-kozmetológus főorvos magánrendelése: III. ker. Bécsi út 217-ben (EuroCenternél). Gyermekbőrgyógyászat is. Számítógépes anyajegyszűrés. Bejelentkezés: 06(20)543-3948

Oktatás

■ **Számítógép-kezelés** oktatása, igény szerinti tematika, egyeztetett időben, a saját gépén, a saját lakásán is (a kerületben). Tel.: 06(30)964-5331

■ **Angol magánórak** több évig Angliában élt tanártól a Flóriánnál. Ingyenes próbaóra! Tel.: 06(30)285-2879

■ **Angolórak minden szinten,** diplomás, gyakorlott tanárnőnél. Ingyenes próbaóra. Tel.: 367-8160, 06(20)243-9043. E-mail: wagner.dora@freemail.hu

■ **Matek, fizika** tantárgyakból egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást vállalom Óbudán az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 06(30)604-1478

■ **Magyar nyelv és irodalom,** történelem és esztétika tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást vállalom Óbudán, az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 367-4809, 06(70)619-5546

Kiadó

■ **Csillaghegyen 115 m²-es,** nagy belmagasságú mélygarázs (mosdóval) raktárnak, garázsna kiadó. Tel.: 240-9728

■ **Kiadó lakást** keresek, reális bérleti díjért, hosszabb távra. ingatlan.lakas@gmail.com Tel.: 06(70)521-0342

■ **Központban, jó közlekedés** és parkolás mellett 4 részből álló, 65 m² helyiség, iroda céljára kiadó. Érdeklődni lehet: 250-1460, 367-1373

Elad-vesz

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

■ **Könyveket, könyvtárakat** (régit, újabbat) antikváriumunknak vásárolok. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

■ **ÓBUDA ANTIKVÁRIUM** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeket, képeslapokat. 20 éve az óbudai közönség szolgálatában. Tel.: 388-7332; 06(20)978-1974

Régiség

■ **Hajdu Eszter** vásárol készpénzért bútorokat, festményeket, dísz tárgyakat, órákat, porcelánokat, csillárt, könyveket, ezüstöt, borostyánokat, szőrmét, bizsukat, csipkét, hagyatékot. Díjtalan kiszállással! Tel.: 06(20)597-8280

■ **Bélyeg, papír- és fémpénzt,** régi könyveket, festményt, műtárgyakat, papírrégiséget vásárolunk. VI. Andrássy út 16. H-SZ: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 317-4757

■ **Legtöbbet fizetem!** Arany-ezüst legjobb áron! Hagyatékot készpénzért! II. Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651, <http://www.louisgaléria.hu>, e-mail: lakatos@mcneon.hu. Kérem jöjjen el hozzánk!



Függönyök
Széles méret- és mintaválasztékban.
Karnisok
Hajlított, egyedi méretre is.
Szalagfüggöny, roló, roletta,
méterárú, bútorszövet, rövidárú.
Függönyvarrás.
A nálunk készült karnist és függönnyel
díjmentesen felszereljük.
AQUINCUM
LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRÚ
(Pók utcai lakótelep)
1031 Budapest, Vizimolnár utca 2.
Tel./fax : 24 27 157. Mobil: 06 (20) 92 63 422.
Nyitva : H-P: 10-18, Sz: 9-13.
Web: www.aquincumlakastextil.hu/

■ **Gábor Eszmeralda** becsüs műgyűjtő, legmagasabb áron készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, órákat, porcelánokat, ezüsttárgyakat, aranyékszereket, egyebeket, teljes hagyatékot. Kiszállás, értékbecslés díjtalan! Üzletünk: II. Fő u 67, 06-1-364-75-34, 06/30-382-70-20

■ **Vásárolunk régi zsebrókat,** karórakat, festményeket, bizsukat, vitrintárgyakat, teljes hagyatékot is. Tel.: 06-1-792-16-92, 06-20-590-52-84 Üzlet cím: V. kerület, Kigyó utca 4-6.

■ **Régi bútorokat,** tárgyakat, könyveket - rossz állapotú is - vásárol tanári diplomás fiatal ember és lomtalanítást vállal. Tel.: 06(20)924-4123

■ **Mindennemű régiséget** vásárolok, díjtalan kiszállással, értékbecsléssel. Pinter Nikolettá Tel.: 466-8321; 06(30)973-4949

Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás,** karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Egyéb

■ **Takarítást vállalom** Óbudán heti 1-2 alkalommal, illetve nagytakarítást is. Tel.: 06(30)966-9241

Állás

■ **Ingtanértékesítőt** keresünk központi irodánkba, jó hangulatú csapatba. Tréninget és telefonot biztosítunk. Talpraesett, energikus személyiség szükséges. Jelentkezés fényképpel önéletrajzzal: allas@csic.hu

■ **Rómain lévő, 20** évet működő szépségszalon bővítés miatt kozmetikus, masször, pedikűr-manikűr, műkörmös váltóterápiát keresünk. Jelentkezni Soltész Marcsinál a 06(20)470-6946-os telefonszámon lehet

■ **Szentendrei ékszer/festmény** galéria keres lehetőleg nyugdíjas, alapfokú angolos munkatársat, heti két alkalomra. Tel.: 06(20)923-2244

Ingtalan

■ **Pest megyében Nemesi Kúria** korhű berendezéssel eladó, cserelakás beszámításával. Tel.: 06-20-28-65-135

■ **Diósjenőn, téglalapítású,** 3 szintes, 100 m²-es nyaraló, 170 négyzetméteres telken, teljes berendezéssel eladó. Irányár: 15,5 Mft. Tel.: 06-30-786-18-17

■ **Ha házat, lakást** épít, vásárol, kérésére megvizsgálom. Dr. Székely statikus. Tel.: 06(30)900-0963

■ **Békásmevteren, Madzsar József** utcai garázsorron egyállású, 18 nm-es garázs, villanyal, vízzel eladó. Ára: 3,2 Mft. Tel.: 06(30)428-3751

■ **Lakást keresek** Óbuda központjában, két szobásat. Tel.: 06-73-468-103, 06(70)267-4503

Társskereső

■ **Megismerkednék „barátság”** céljából 172/80/71 éves független úrral, 168/49/69 éves hölgy. Tel.: 06(20)437-2127

■ **1946-os, fiatalos, zenekedvelő** nő keres független, korrekt, értelmiségi barátot, barátót. Tel.: 06(20)386-7828

Idősgondozás

■ **Idősothoni elhelyezést** kínálunk Budapest és környékén, számos színvonalas szolgáltatással, esetleges ingatlanbeszámitással. Tel.: 06(30)330-7784

Életjáradék

■ **Életjáradéki szerződést** kötne szakképzett ápolónői végzettséggel. Tel.: 06(30)991-8719; 285-4808, Aradi Lászlóné

■ **Orvos, 4 kisgyermek** életjáradéki szerződést kötne, ottlakás nélkül, telekre is. Tel.: 06(20)317-4053

GYÁSZHÍR. Szomorú szívvel tudatjuk, hogy **dr. Fehérvári József**, 1994-2010 között az Óbuda-békásmegyeri Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke, a „Braunhaxler” Óbudai Német Hagyományokat Ápoló Közhasznú Egyesület egyik alapító tagja, 1994-1998 között ügyvezető elnöke, 2014. május 28-án, türelemmel viselt, sok szenvedéssel járó, hosszú betegség után elhunyt. Temetése **2014. június 13-án (pénteken) 12 órakor lesz az Óbudai Temetőben.** Lelki üdvéért *gyászmisét 18 órai kezdettel* tartanak a Szent Péter és Pál Főplébánia-templomban.

Modellezés és elektronika a Ganz Ifjúsági Műhelyben



IGÉNYES VEVŐNEK ELADÓ

Testvérhegyen 2009-es, PANORÁMÁS, háromszobás, elsőemeleti luxuslakás, dupla garázsbeállással, nagy tárolóval, négylakásos társasházban. Energiatakarékos gépészet és klíma, igényes konyha és fürdőszoba, extra beépítések. *További infók és fotók a <http://ingatlan.com//20626335> weboldalon. Tel.: 30-966-1849*



KIPUFOGÓ KLINIKA
KIPUFOGÓ, KATALIZÁTOR, FLEXIBIL
MŰSZAKI VIZSGA
1099. Bp. Árpád utca 23. Tel: 240-9605
1049. Bp. Fogarasi út 189. Tel: 987-8055
www.kipufogo.hu

Úszótábor
ÚSZÁS 5-16
Dagály Strandfürdő
XIII. Népfürdő u. 36.
2014.08.18 - 08.19
Egy hétre ebéddel: 24 900,- Ft
www.jafoszokpeter.hu
T.: 06-30-3483544

h i r k e r t
Mi újság?
5000 hír naponta
hirkert.hu

budmil
SZÜLETÉSNAPI AJÁNLAT
10 ÉVESEK LETTÜNK!
ÜNNEPELJ VELÜNK!
budmil Márkaboltt – Flórián, fsz.
KUPON budmil Márkaboltt – Flórián, fsz. **20%** kedvezmény egy vásárláshoz budmil termékhez
KUPON budmil Márkaboltt – Flórián, fsz. **25%** kedvezmény egy vásárláshoz budmil termékhez
Ajánlatok 2014. június 9-21. között érvényesek, egyelő lejárati dátummal. Nem használható fel az azonos termékhez nem vonatkozóan.

Nincs olcsó pénztárgép?!
De VAN!!!



99.900 Ft+ ÁFA

Készletről azonnal vihetél!
1032 Bp., Bécsi út 211.
Tel.: 06-70-610-6868
www.tremol.hu

Az ebben az évben 30 éves Ganz Ifjúsági Műhely idén is megrendezi nyári táborait. A foglalkozásokon készített munkákat a fiatalok hazavihetik. Lehetőség van modellező foglalkozáson részt venni 8-12 éves kor között, illetve elektronikain 12 éves kortól. A nyári táborok időpontjai: *június 23-tól 27-ig, augusztus 7-től 8-*

ig, augusztus 11-től 13-ig. A tábori napok 10-től 17 óráig tartanak. A táborok napidíjjal működnek. Ár: 1500 forint/nap. A díj magában foglalja az ebédet, a programokat, az elkészített munkadarabot. Érdeklődni a helyszínen lehet (*Hímző utca 11.*) vagy a *06(30)330-5117-es* telefonszámon, *Kövesdy Csaba* műhelyvezetőnél.

Táborozz az Óbudai Múzeumban!

„Mesterségek nyomában! - Táborozz az Óbudai Múzeumban!” címmel indítja hagyományos nyári táborát az Óbudai Múzeum, *június 23-tól 27-ig, 7-12 éves gyerekeknek.*

A múzeumi napközis tábor során játékosan ismerkednek Óbuda törté-

netével a múzeum kiállításain, különös tekintettel a tipikus óbudai mesterségekre. Ezekhez kapcsolódóan a gyerekek különböző kézműves foglalkozásokon vesznek részt, így elkészítve saját portékáikat, melyeket a tábor végén közösen bemutatnak. Ügyelet: 8-tól 16.30 óráig. Foglalkozások: 9-től 15 óráig. A tábor ára: 15000 Ft/fő/5 nap, mely tartalmazza a napi egyszeri meleg étkezést is.

(Helyszín: Óbudai Múzeum, Fő tér 1. Bővebb információ és jelentkezés *Diamant Livia* múzeum-pedagógusnál a *250-1020-as* telefonszámon; *diamant.livia@obudaimuzeum.hu*)

Érkezhetsz nagyszülővel, nagybácsival, szomszéd nénivel, bábiszitterrel is, a lényeg, hogy kipróbálhasd magad, hogy jó társaságban legyél, és közösen hozzatok létre valami egészen különlegeset! Amivel biztosan találkozni fogsz nálunk: festhetsz viasszal, indiai nyomódúccokkal, csomózással, mintázott hengerekkel is, sőt szitanyomással egyedi mintát varázsolhatsz bármilyen ruhára! Korosztály: 7-12 éves gyerekek és alkotókedvű kísérőik. Időpontok: *2014. június 16-19.; 2014. július 14-17.;* hétfőtől csütörtökig, naponta 13-tól 16 óráig. Ár: 5.000 Ft/fő.

(Jelentkezési határidő: *június 11-ig, illetve július 9-ig.* Bővebb információ és jelentkezés: *Polgár Mónika* vagy *Toth Anita*; tel.: *250-1020* vagy *polgar.monika@obudaimuzeum.hu; toth.anita@obudaimuzeum.hu*)

1 gyár - 1 műhely - 1 jó csapat - 12 óra alkotás - 1 kihagyhatatlan nyári élmény!



Sportlétesítmény építésére alkalmas önkormányzati telek eladó

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (Mozaik utca 7.) egyfordulós pályázatot hirdet az Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata tulajdonában lévő alábbi ingatlan értékesítésére

CSILLAGHEGY-BÉKÁSMEGYÉR HATÁRÁBAN, A DUNA FELŐLI OLDALON INGATLAN ELADÓ!

Bp., III. ker. Szent István u. 63995/2 hrsz-ú ingatlan, jelenleg tenispálya funkcióval. Területe: 2067 m².
 Övezeti besorolás: IZ-III/2, jelentős zöldfelületű intézmény terület. A területen önálló parkolóház, mélygarázs, lakóépület **nem helyezhető el**, a sportfunkciót szabad pályaként, vagy építményben a terület legalább 30%-án továbbra is biztosítani kell. Beépíthetőség: 35%.
 Szintterületi mutató: 1,2 m³/m².
 A terület régészeti lelőhely.
 Közmű: víz, villany, gáz a Szent István utcában.

Irányár: 32.842.520 Ft+ 27 % áfa,
 összesen: 41.710.000 Ft.
 Pályázati biztosíték (báratpénz): 4.200.000 Ft.



Az ajánlatnak tartalmaznia kell a pályázó adatait, a megajánlott vételárat, a fizetés módját és idejét, valamint a pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására. A pályázó ajánlatához a pályázat benyújtásától számított **60 napig** kötve van. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00140645-00100001 számú leltéti számlájára. A pályázóknak az ajánlatot és a pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot zárt borítékban, legkésőbb **2014. június 16. (hétfő) 12 óráig** van lehetőségük benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályán (cím: 1033 Bp., Mozaik utca 7.) személyesen, vagy meghatalmazott útján.

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen.

A pályázatok bontására **2014. június 16-án 12 órakor** a Mozaik utca 7. szám alatt, az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. hivatalos helyiségében kerül sor. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja azon jogát, hogy a legmagasabb vételárat kínáló ajánlattevőkkel a pályázatbontást követően tovább tárgyaljon, közöttük zártkörű licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot indokolás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

A meghirdetett ingatlanokra a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI. törvény értelmében a Magyar Államot minden más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a Fővárosi Önkormányzat elővásárlási jog illeti meg. A tulajdonviszonyok rendezése érdekében, az állam által az állampolgárok tulajdonában igazságtalanul okozott károk részleges kárpótlásáról szóló, 1991. évi XXV. törvény 9. §-a értelmében a kárpótlásra jogosultat a meghirdetett ingatlanra elővásárlási jog illetheti meg.

A nyertes pályázónak az önkormányzat vagyonáról, a vagyontárgyak feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló, 23/1995. (XII.28.) rendelet 9/A. paragrafusában meghatározottak szerint **szerződéskötési díjat kell fizetnie**.

A pályázattal kapcsolatban további felvilágosítást az értékesítési, helyiség- és telekhasznosítási osztály 430-3464-es és a 430-3466-os telefonszámain lehet kérni.

A pályázati felhívás jelen szövege megjelenik az *Óbuda Újságban*, felkerül továbbá a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapokra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

Óbudai Vagyonkezelő Zrt.
 Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztály

Védett épületek felújítása

A Fővárosi Önkormányzat pályázatot írt ki védett épületek felújítására. Az **Építészeti Értékvédelmi Támogatás** célja olyan munkák elvégzésének a segítése, amelyek az épületnek olyan részeit, tartozékait, díszítéseit, általában olyan értékeit újítják fel, állítják vissza, amelyek a fővárosi védettség alá helyezést indokolták tették. A támogatási keret 40 millió forint. A nyertes pályázók vissza nem térítendő támogatást kapnak az eredeti épületrészek (mint a homlokzat, a kapu vagy a díszítések) felújításához, restaurálásához. A pályázatokat **szeptember 1-jéig** kell beküldeni a fővárosihoz.

Támogatás műemléki rekonstrukcióra

Ebben az évben is meghirdette a Fővárosi Közgyűlés a **Műemléki Keret** elnevezésű pályázatot. A csaknem 50 milliós keret vissza nem térítendő támogatásként hasznosítható. Ennek célja a városképet meghatározó épített értékek megmentése, felújítása, restaurálásának segítése. A fő hangsúly az eredeti részek visszaállításán van, például a homlokzatok és részei helyreállítása, különleges építészeti értékeket képviselő nyílászáró, terasz, tető felújítása, kapuzat, kerítés, előtető restaurálása. A közintézmények, egyházi épületek belső tereiben lévő ipar- és képzőművészeti, belsőépítészeti értékek helyreállítása szintén támogatható. **(A kiírásokról bővebben: www.budapest.hu)**

Úrnap szokások, hagyományok



A pünkösdi utáni második hét csütörtökére esik az úrnapi, teljes nevén az Úr Testének és Vérének ünnepe. Évszázadokon át az egyházi év legnagyobb ünnepei közé tartozott, korábban a naphoz teljes munkaszünet és munkatiltalom kötődött.

A pünkösdi katolikus ünnep, a katolikus társadalom legünnepélyesebb hitvallása, az egyházhoz való tartozás kifejezésének alkalma volt. De az Anglikán Közösség tag-egyházai között is ismert, a kifejezést a református

egyház más értelemben használja. Idén június 19-re esik az ünnep, melynek fő jellemzője a katolikus hívek által tartott látványos körmenet, és a község vagy a templom négy sarkán felállított, zöld ágakkal, virágokkal, szentképekkel feldíszített, az égtájakat jelképező négy sátor.

Az ünnep gyökerei

Az úrnapi ünnep gyökerei a XIII. századig nyúlnak vissza. Akkor élt Szent Julianna, lüttichi apáca, aki látomásában a teleholdat látta, amelyből egy darabka hiányzott. Mennyei su-

gallat révén megtudta, a hold az egyházi évet jelképezi, hiánya pedig az Oltáriszentség ünnepe. Az apáca látomása megindította a többi között egy Pantaleon Jakab nevű papot is, akiből később IV. Orbán néven pápa lett. Amikor már ebben a minőségében hallott arról a csodáról, amikor az ostya egy olyan pap kezében kezdett el vérezni úrfelmutatáskor, aki előtte kételkedett abban, a bor és kenyér valóban Krisztus testvé válik-e, 1264-ben elrendelte az úrnapijának megünneplését az egész egyházban. Egyben ezzel a pápa választ adott azokra az állításokra is, amelyek kétségbe vonták Jézus jelenlétét az Eucharisziában. Az eucharisztia vagy úrvacsora az a szertartás, amelyen Jézusnak a kenyérről és borról az utolsó vacsorán mondott szavait és cselekedeteit ismétlik meg liturgikus módon. Az úrvacsorát minden keresztény felekezet a maga teo-

lógiai nézete szerint szentségeknek tekinti.

Az ünnep előzményei

De voltak az ünnep kialakulásának más előzményei is. A csütörtök regőta az Oltáriszentség emlékeztetőre rendelt nap, a középkorban számos képzet és szokás, babona fűződött a szent kenyér megszentelő erejéhez. Általános szokás volt, hogy az Oltáriszentséget hordozták a tavaszi vetések között, egyrészt, hogy távol tartsa a természeti csapásokat, másrészt, hogy bő termés járjon a nyomában. Ezekből az áldáskérő felvonulásokból alakultak ki az úrnapi szokások.

Körmenet

Az úrnapi körmenetben a pap baldachin alatt viszi az Oltáriszentséget, előtte fehér ruhás kislányok vagy Mária-lányok kosárból virágszirmokat szórnak. A templom környékén rövidebb vagy hosszabb úton

haladó körmenet négy sabbadéri oltár előtt halad el, amelyeknél a pap az Oltáriszentséggel áldást oszt a négy világtáj felé. A sabbadéri oltárok legtöbbször zöld ágakból készített lombsátrak voltak, amelyekbe képeket, szobrokat állítottak. Az Oltáriszentség elé szórt virágszirom, valamint az úrnapi templomban széthintett fű és virág szentelménynek számítot, amit a falu népe széthordott, legtöbbször az állatoknak adták, így vártak áldást és szerencsét a jószágokra. Az Oltáriszentséggel megáldott zöld ágakat és virágokat is hazavitték, amit sokféleképpen használtak fel. Ha horogfára akasztották, a villámot tartotta távol, az istállóban felkötve a jószág egészségét védte, fej alá téve elűzte az álmatlanságot, füstje gyógyító hatású volt a hiedelmek szerint. A sátrak díszítéséül felhasznált faágakat a kertben a vetemények közé szúrták, hogy megvédjék a növényeket a férgektől. A tehén tőgyét sátorfüvel füstölték meg, hogy több tejet adjon. Beteg gyerekek fürdővizébe is tettes az ünnepi virágokból.

Elsők voltunk

Az úrnapi kultuszt Magyarország az elsők között karolta fel. Már az 1290-es évekből maradtak erről szóló feljegyzések, sőt, az Oltáriszentség tiszteletére több helyen vallásos társulatok alakultak, de országszerte emeltek tiszteletére templomot, kápolnát vagy oltárt. A középkori adatokból az is kitűnik, hogy a hazai városok az úrnapi nagy fénytel ünnepelték meg, a későbbi korokban misztériumjeleneteket, ünnepi dicséreteket adtak elő céhek tagjai, vagy a szerzetesgimnáziumok tanulóai az ünnepnapon. A későbbiekben sok helyen alakult ki az a hagyomány, hogy nem csak a templom körüli sátrakat, hanem az egész települést körbejárták, a családok vállalták, hogy a házuknál felállítják az ünnepi sátrakat. Így az áldás az egész településre kiterjedt.

Receptek

Az úrnapijához nem tartoztak hagyományos ételek, mint más ünnepekhez, a karácsonyhoz vagy a farsanghoz. Viszont ebben az időszakban már volt sok friss zöldség, gyümölcs, ezért az a szokás terjedt el, hogy ezekből készült ételek kerültek az ünnepi asztalokra. Ilyen volt a töltött karalábé, paprika, és a gyümölcsös piték, sütemények. Egy ilyen menüt ajánlunk most.

Tavaszi húsleves

Hozzávalók: egy kisebb tyúk, 30 dkg vegyes zöldség, 5 dkg zöldborsó, egy fél csomó petrezselyem, 1 fej vöröshagyma, 1 paradicsom, 25 dkg spárga, 3 dkg zsiradék, só, bors, sáfrány, liszt.

Elkészítés: a megtisztított, jól megmosott tyúkot hideg vízben felfelteszük főni. Forrás után leszedjük a habját, és beletesszük a tisztított zöld-

séget, sót, borsot, vöröshagymát, lassan puhára főzzük. Az 5 dkg zöldborsót kevés zsiradékon megpároljuk, megszórjuk apróra vágott petrezselyemmel, hozzá adjuk a spárgafejeket. Lassú tűzön egy kevés húslevesel felelesztve puhára pároljuk. A levest leszűrjük, a tyúkhúst lefejtjük a csontjáról, apró darabokra vágjuk, visszatesszük a levesbe, hozzáteszünk a spárgát, a zöldborsót, összeforraljuk. Tejfőllel tálaljuk.

Töltött paprika

Hozzávalók: 8 közep nagyságú zöldpaprika, 35 dkg darált sertéshús, 5 dkg rizs, 1 tojás, só, bors, 3 dkg zsiradék, 5 dkg liszt, 1 l paradicsomlé.

Elkészítés: a paprikákat megtisztítjuk, megmossuk és leitatjuk a víztől. A sertéshúst leöblítjük, összekeverjük a sóval, borsal, beletesszük a megmosott rizst és eldolgozzuk a tojással. A paprikákat lazán megtöltjük

a hússal. A liszttel, zsiradékkal rántást készítünk, felöntjük a paradicsomlével, megízestjük, beletesszük a paprikákat. Fedő alatt puhára főzzük, ha szükséges, kevés vízzel hígítjuk. Párolt burgonyával kínáljuk.

Kelt pite

Hozzávalók: 35 dkg liszt, 2 tojás, 2 dkg élesztő, 5 dl tej, 5 dkg vaj, só, citrom, 5 dkg cukor.

Elkészítés: az élesztőt 1 dl tejjel megfuttatjuk. A vajat a cukorral, a tojással együtt elkeverjük, és beleöntjük a tejet, lisztet, sót, élesztőt, hogy jó lágy galuskatésztát kapjunk. Kidolgozzuk, majd hozzáadjuk a tojások kemény habját, letakarva egy órán át kelesztjük. Kizsírított tepsibe öntjük, de még 10-15 percig pihentetjük. Tetejét megszórjuk kristálycukorral, és egyenes tűznél megsütjük. Kockákra vágva tálaljuk.



Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (1033 Bp., Mozaik utca 7.) egyfordulós pályázatot hirdet az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában lévő alábbi üres lakások értékesítésére

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a pályázó adatait, a megajánlott vételárat, a fizetés módját és idejét, valamint a pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására. A pályázó ajánlatához a pályázat benyújtásától számított **60 napig** kötvé van. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett **12001008-00140645-00100001** számú letéti számlájára.

A pályázóknak az ajánlatot és a pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot zárt borítékban, legkésőbb **2014. június 16. (hétfő) 12 óráig** van lehetőségük benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályán (cím: 1033 Bp., Mozaik utca 7.) személyesen, vagy meghatalmazott útján.

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen. A pályázatok bontására **2014. június 16-án 12 órakor** a Bp., III. kerület Mozaik utca 7. szám alatt, az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. hivatalos helyiségében kerül sor. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja azon jogát, hogy a legmagasabb vételárat kínáló ajánlattevőkkel a pályázatbontást követően tovább tárgyaljon, közöttük zártkörű licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot indokolás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

Az 5.000.000 Ft felett meghirdetett ingatlanra a nemzeti vagyronról szóló, 2011. évi CXCVI. törvény értelmében a **Magyar Államot** minden

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (1033 Bp., Mozaik utca 7.) egyfordulós pályázatot hirdet Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában lévő alábbi ingatlanok értékesítésére

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a pályázó adatait, a megajánlott vételárat, a fizetés módját és idejét, valamint a pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására. A pályázó ajánlatához a pályázat benyújtásától számított **60 napig** kötvé van. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett **12001008-00140645-00100001** számú letéti számlájára.

A pályázóknak az ajánlatot és a pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot zárt borítékban, legkésőbb **2014. június 16. (hétfő) 12 óráig** van lehetőségük benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályán (cím: 1033 Bp., Mozaik utca 7.) személyesen, vagy meghatalmazott útján.

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen.

A pályázatok bontására **2014. június 16-án 12 órakor** a Bp., III. kerület Mozaik utca 7. szám alatt, az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. hivatalos helyiségében kerül sor. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja azon jogát, hogy a legmagasabb vételárat kínáló ajánlattevőkkel a pályázatbontást követően tovább tárgyaljon, közöttük zártkörű licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot indokolás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

A meghirdetett ingatlanokra a nemzeti vagyronról szóló, 2011. évi CXCVI. törvény értelmében a **Magyar Államot** minden más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a **Fővárosi Önkormányzatot** elővásárlási jog illeti meg. A tulajdonviszonyok rendezése érdekében, az állam által az állampolgárok tulajdonában igazságtalanul okozott károk részleges kárpótlásáról szóló, 1991. évi XXV. törvény 9. §-a értelmében a kárpótlásra jogosultat a meghirdetett ingatlanra elővásárlási jog illetheti meg.

A nyertes pályázónak az önkormányzat vagyonáról, a vagyontárgyak feletti tulaj-

más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXI-II. törvény értelmében a **Fővárosi Önkormányzatot** elővásárlási jog il-

<p>Bp., III. Kenyeres u. 39. as. 2., 17327/0/A/2 hrsz.</p> <p>A lakás Belső-Óbudán, hagyományos téglalapítású lakóházban található. 22 m² alapterületű, 1 szoba, konyha, tusoló helyiségekből áll, komfort nélküli komfortfokozatú. Az ingatlan felújítandó műszaki állapotú. Tulajdoni hányad: 22/516. A befogadó épület: összközműves. A lakás közművei: víz, villany, gáz, csatorna.</p> <p>Irányár: 2.992.000 Ft (áfa mentesen). Pályázati biztosíték (bánapénz): 300.000 Ft. Hivatalos megtekintés: megegyezés szerint.</p>	<p>Bp., III. Timár u. 17-19/B. fsz. 1., 17487/0/C/1 hrsz.</p> <p>A lakás Belső-Óbudán, hagyományos téglalapítású lakóházban található. 34 m² alapterületű, 1 szoba, konyha, előtér, fürdőszoba helyiségekből áll, komfortos komfortfokozatú. Az ingatlan közepes műszaki állapotú. Tulajdoni hányad: 34/5411. A befogadó épület: összközműves. A lakás közművei: víz, villany, gáz, csatorna.</p> <p>Irányár: 6.256.000 Ft (áfa mentesen). Pályázati biztosíték (bánapénz): 630.000 Ft. Hivatalos megtekintés: megegyezés szerint.</p>
---	---

leti meg. A tulajdonviszonyok rendezése érdekében, az állam által az állampolgárok tulajdonában igazságtalanul okozott károk részleges kárpótlásáról szóló, 1991. évi XXV. törvény 9. §-a értelmében a kárpótlásra jogosultat a meghirdetett ingatlanra elővásárlási jog illetheti meg.

A nyertes pályázónak az önkormányzat vagyonáról, a vagyontárgyak feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló, 23/1995. (XII.28.) rendelet 9/A. paragrafusában meghatározottak szerint **szereződéskötési díjat kell fizetnie.**

A pályázattal kapcsolatban további felvilágosítást az értékesítési, helyiség- és telekhasznosítási osztály **430-3463-as** és a **430-3464-es** telefonszámain lehet kérni.

A pályázati felhívás jelen szövege megjelenik az *Óbuda Újságban*, felkerül továbbá a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapokra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

**Óbudai Vagyonkezelő Zrt.
Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztály**

donosi jogok gyakorlásáról szóló, 23/1995. (XII.28.) rendelet 9/A. paragrafusában meghatározottak szerint **szereződéskötési díjat kell fizetnie.**

A pályázattal kapcsolatban további felvilágosítást az értékesítési, helyiség- és telekhasznosítási osztály **430-3464-es** és a **430-3466-os** telefonszámain lehet kérni. A pályázati felhívás jelen szövege megjelenik az *Óbuda Újságban*, felkerül továbbá a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapokra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

**Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési,
Helyiség- és Telekhasznosítási Osztály**

III. kerületben, Békásmegyer-Ófaluban önkormányzati tulajdonú építési telek eladó!

Bp., III. ker. Mély utca 65791/2 hrsz., terület: 1299 m².
Övezeti besorolás: L5-III-SZ/N, beépíthetőség: 20%.
Közmű: a telekre a közművek messzebről vezethetők be.
Csatorna hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető.

Irányár: 16.370.866 Ft + 27% áfa,
összesen: 20.791.000 Ft.
Pályázati biztosíték (bánapénz): 2.100.000 Ft.

III. kerület frekventált részén, kedvező adottságú, önkormányzati tulajdonú, építési saroktelek a Bp., III. ker. Farkastorki út-Táborhegyi út kereszteződésében, eladó!
16885/53 hrsz., terület: 1102 m².
Övezeti besorolás: L6-III-SZ/N, beépíthetőség: 15-20%.
Az utcákban teljes közmű található.

Irányár: 36.834.645 Ft + 27% áfa,
összesen: 46.780.000 Ft.
Pályázati biztosíték (bánapénz): 4.700.000 Ft.

Óbuda női sportolója 2014

Preil Vivien evezős versenyző

Óbuda Napján a legeredményesebben szereplő sportolókat elismerésben részesítette Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata. A nők közül kiemelkedő sportteljesítményéért Preil Vivien, a Külker Óbuda Evezős Klub 17 éves versenyzője kapta meg az Óbuda Sportolója-díj kitüntetést.

- *Hogyan kezdődött sportolói pályafutása?*

- Vízimádó család a miénk, az evezéssel mind a hatan kötődünk a vízhez, a Dunához. Még óvodás voltam, amikor megkaptam az első úszóleckéket, kilencéves koromtól vízilabdáztam, majd tizenegy évesen kezdtem el a versenyszerű evezést. 2008-2011 között a Ganz Villamossági Evezős Klubban Neisz Gábor volt a nevelőedzőm; innen 2012-ben

Reménységek Versenyére (ORV), ahol négypárevezősben 2. helyezést értünk el. 2012-ben is jól ment a versenyzés, hat aranyérmet nyertem a különböző bajnokságokon. A 2013-as év is jól kezdődött, a válogató megnyerésével ismét részt vehettem az ORV-n, ahol egypárevezősben aranyérmet szereztem. Az év további versenyein hat bajnoki címmel gazdagodott trófea gyűjteményem, de a legnagyobb sikernek azt tartottam, hogy serdülőként kijutottam az Ifjúsági Európa-bajnokságra. 2014-ben klubtársammal, *Gadányi Zoltán*nal, a hazai nemzetközi versenyen a felnőtt mezőnyben 2. helyezést értünk el, így mi utazhattunk az ifi Eb-re. A nemrégiben Belgiumban rendezett Eb-n a B-döntőt megnyertük (7. hely), ezzel az eredményünkkel kiérdemeltük az augusztusi ham-



igazoltam át a Külker Evezős Klubba, ahol azóta versenyzek.

Az első sikerek

- *Memmit kellett várni az első jelentős eredményre?*

- 2008 július elején, a Budapest Bajnokság volt életem első versenye, ahol egypárevezősben a második helyen értem célba, majd egy hónap múlva az Országos Bajnokságon már sikerült mindenkivel megelőzni.

- *Milyen volt a folytatás?*

- A 2009-2010-es évben minden jelentős versenyt megnyertem, ahol elindultam. A 2011-es évem teljesen kimaradt egy sajnálatos szembaleset miatt. Egy év kihagyás után az Ergométeres Országos Bajnokságon tértem vissza, ahol 4. helyezést értem el. A további jó szereplésem eredményeként bekerültem a korosztályos válogatottba és kiutazhattam az Olimpiai

burgi ifi vb-n való részvételt.

- *Hogyan érzi magát a nagy Külker-családban?*

- Támogató közegben vagyok. A klub elnöke, *Mihály Tibor* és az edzőm, *Lőrincz Attila* mindig mellettünk áll, legyen szó szállás szervezésről, vagy sikeres szereplés esetén jutalom palacsintáról. Idejár minden testvérem és az apukám is edzeni. Az idősebbik bátyám edzőként dolgozik. Remek társra és barátira találtam Zoltána személyében.

Jó tanuló, jó sportoló

- *Az evezés „güris” sportág, csak a legelszántabbak, az edzések kínjait hosszú távon elviselők érhetnek fel a csúcsra. Hogyan tud megbirkózni az edzések és a tanulás együttes terheivel?*

- A mozgás a lételemem és az elsőszámú hobbim, ezért szívesen csinálom, és túllendülök a holt-



SPORTSZER- ÉS KERÉKPÁRBOLT




**Új- és használt kerékpárok,
görcsorsolyák, kiegészítők,
kerékpárjavítás**

1039 Budapest, Mátyás király út 6.
Tel: 250-3038 Nyitva: H-P: 10-18h Szo: 9-13h
www.rokonsport.hu

pontokon. Szerencsére a tanulás sem jelent gondot, a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium támogatja a sportot, a tanárok segítőkészek, amikor hiányzásaim miatt pótolnom kell.

- *Mit szeretne elérni versenyzőként, vannak már konkrét tervei a sportolás befejezése utáni időszakra?*

- Az idei ifi vb-n társammal szeretnénk minél jobb eredményt elérni, hosszú távon természetesen az olimpiai szereplés az álmom. A jövőmmel kapcsolatban is vannak már terveim, a rendezés szervezés érdekel, az érettségi után ebből szeretnék felsőfokú képesítést szerezni.

- *Van valami hobbija, kabalája?*

- Szívesen hallgatok zenét, filmeket nézek, olvasok, sütitet sü-

tök, néha barátokkal kirándulni járok. Kabalám egy plüss hód, amit a tavalyi Eb-n kaptam, ezt minden versenyemre magammal viszem.

- *Óbudán laknak, itt járt általános iskolába, így erősen kötődik a kerülethez. Milyen érzéssel fogadta a kitüntetést?*

- Meglepett, de örömmel és büszkeséggel töltött el, hogy nekem ítéltek ezt az értékes díjat. Nagyon izgultam, amikor a színpadra szólítottak, a díj átvétele után nem volt bátorságom mikrofon elé állni, így *Bús Balázs* polgármesternek és *Menczer Erzsébet* önkormányzati képviselőnek köszöntem meg a kitüntetést. Tudom, ez az elismerés kötelez, felelősséggel jár, további versenyeredményeimmel igyekszem rászolgálni a megelögeztet bizalomra.

**Kép és szöveg:
Lovas Albert**

NÉGY ARANYAT „ARATTAK” AZ ERŐEMELŐK.

Az Óbudai Erőemelő Sportegyesület tagjai számára nemrégiben megkezdődtek az erőemelő, fekvőnyomó és felhúzó versenysorozatok. A Debrecenben tartott Scitec Raw Power fekvőnyomó versenyen száznegyven indulóból az egyesület öt sportolóval képviseltette magát. Az öt versenyzőből négyen aranyéremmel térhettek haza: *Jobbágy László, Kasza László, Hanusz László* és *Karsai Zoltán*. *Kiss Péter* kategóriájában a tizenegyedik helyen végzett.



Czinél

Figurás torták

1031 Nándori út 55.
www.czinel.hu

A Budapest Bajnokság I. osztályában játszó két legjobb csapat találkozott a Hévízi úti pályán.

A III. kerületi TVE-Pénzügyőr SE mérkőzés igazolta a fokozott várakozást, a bajnoki címért csatázó csapatok találkozója rangadó volt a javából. Az újjáépített központi lelátón egy hely sem maradt üresen, a nézők kíváncsian várták a bajnokság végeredménye szempontjából fontos kilencven percet.

A Pénzügyőr remekül kezdett, gyors támadásai sok munkát adtak a hazai védőknek, amint egy pillanatra kihagyott a figyelmük, már vezetett is az ellenfél. A búslakodás nem tartott sokáig, Szűcs remekbe szabott góljával sikerült az egyenlítés. Döntő pillanatnak bizo-

Labdarúgás

Döntetlen a rangadón



nyult a korábbi mérkőzéseken jó teljesítményt nyújtó Horváth Levente kiállítását követően hatvanöt percig emberhátrányban

kellett játszania a Kerületnek. Még a szünet előtt jött a „büntetés”, gólt szerzett a Pénzügyőr.

A folytatás sok izgalmat hozott, a tíz emberre fogyatkozott hazaiak nem estek kétségbe, hősiiesen küzdöttek az egyenlítésért. A várva várt pillanat a 65. percben jött el, Móczó tizenegyesből lőtt góljával alakította ki a 2:2-es végeredményt.

A tabellát nézve csapólóka a pillanatnyi állás, a Kerület 11 ponttal vezet, de a Pénzügyőr három mérkőzéssel kevesebbet játszott. Mindenesetre az óbudai csapat sorsa a saját kezében van, ha a hátralévő mérkőzéseit megnyeri, biztosan övök a bajnoki aranyérem.

Kép és szöveg: Iovás

Az óbudai illetőségű Bánkúti MotorSport pilótája, Bánkúti Gábor idehaza mindent megnyert már a ralikrosszban, amit meg lehet, hiszen kilenc bajnoki címe magáért beszél, ugyanakkor az Európa-bajnokság történetében is a legsikeresebb magyar versenyző.

Nem olyan régen pedig a szintén európai léptékű, a magyar mellett osztrák, cseh, lengyel, német, belga és holland versenyzőket felvonultató Rallycross Challenge Europe sorozat nyirádi versenyén (mely egyben magyar és osztrák bajnoki futam is volt) bizonyította: még ralikrosszban is oda lehet érni Magyarországról, azon belül is Óbudáról Európa élmezőnyébe.

Pedig nem indult jól a verseny Gábor számára. Az első napot még se-reghajtóként zárta a Super1600-ban Peugeot 206-osával, miután az első előfutam rajtja előtt, gumimelegítés közben eltört a féltengely. Az említett technikai probléma azért is volt bosszantó, mert a

Ralikrossz – Bánkúti a Challenge Europe futamon

Nagy nemzetközi siker



féltengellyel tavaly is sok gondja akadt a csapatnak, ezért Gábor télen rengeteget dolgozott az új konstrukción. Ehhez képest pont a legrosszabbkor, az év legfontosabb versenyének letelején ütötte fel fejét újból a baj.

Gábort és csapatát viszont nem olyan fából faragták, akik egykönnyen feladják. Másnap

már az autó és a pilóta is végig tökéletesen mutatott a pályán, és szívós, kitartó munkával Gábor a döntő végére visszaküzdötte magát egészen a 2. helyig. Mindezt úgy, hogy összeszerezte aznap futamában óvatosan kellett rajtolnia, tudatosan kímélve féltengelyeit, ami egyben azt is jelentette, hogy az első kanyarba

rendre csak a 4-5. hely környékén tudott elfordulni, onnan kellett később előretornásznia magát. Ez pedig sosem egyszerű feladat egy erős nemzetközi mezőnyben, ahol mindenki a győzelemre tör. Gábornak azonban sikerült, újra megcsillantotta klassziszát.

A csapat másik óbudai versenyzője, Varga Vik-

tor is remekelt a nyirádi hétvégén. Ő a Magyar Kupa mezőnyében állt rajthoz egy bérelt Opel-lel, ami messze elmarad teljesítményben a rivális versenyautók többségétől, ám Viktor ezt a hiányt kiválóan pótolta bátorsággal. A B-döntőben egy olyan ponton előzött, ahol mások soha nem szoktak. A pálya leggyorsabb pontján, az ugrató utáni padlógázás lefelében érezte úgy, elérkezett a pillanat, hogy bemutassa a hétvége manőverét, és a külső ívről meglepve riválisát az élre állt. Ezzel a bátor és precízen kivitelezett előzéssel megnyerte a B-döntőt, és feljutást nyert az A-döntőbe, itt viszont már csak az első kanyarig jutott, miután ütközött egyik ellenfelével, és megsérült bal első felfüggesztése, így 6. lett. Az A-döntős előzés viszont mindenért kárpótolta, ő és az egész csapat is sikeres versenyt zárt.

ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER ÖNKORMÁNYZATA BEMUTATJA,
A FŐVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT TÁMOGATÁSÁVAL:

SZABADIDŐ, SZERETEM!
PROGRAMSOROZAT 4. ÁLLOMÁSA

NYUGDÍJAS VIZES SPORTNAP

2014. JÚNIUS 20. PÉNTEK 8:00-19:00
HELYSZÍN: CSILLAGHEGYI STRANDFÜRDŐ

A BELÉPÉS III. KERÜLETI LAKCÍMKÁRTYÁVAL
MINDENKI SZÁMÁRA INGYENES.

MŰSORVEZETŐ: PINTÁCSI VIKI

SZÍNPADI PROGRAMOK:

- 9.00 Az esemény megnyitója
- 9.30 Óbudai WDSE – Utánpótlás csapatának bemutatója
- 10.00 AmaSole Jóga – Jakab Adrienn
- 10.30 Meridián 3-1-2 egészségmegőrző torna
- 11.00 Gerinctorna – Ádám Katalin
- 11.30 Retro slágerek Pintácsi Vikivel
- 14.30 Zumba – László Erika
- 14.45 Gyógytorna – Kósi Bernadett
- 15.05 Zenés, vidám operett műsor Ágoston Katalin és Kökény Pál előadásában
- 15.45 Retro slágerek Pintácsi Vikivel

MEDENCÉS PROGRAMOK:

- 14.00 Aqua fitness – Hurta Veronika
- 11.00-12.00 Római Sportegyesület szervezésében úszóverseny

EGYÉB PROGRAMOK:

Strand TOTO, Tombola, Ping-pong, Sakk



Főtámogató:

ÓBUDA
mozgásban a város

BUDAPEST

Szervező:

Óbudai sport
szervező és közéleti egyesület



Támogatók:

market

ÓBUDA
GROUP

DUNA AUTÓ Zrt. Sakura*

HungaroControl
Magyar Légiközlekedési Szolgálat



Szabadtéri pályaavató a Kaszásoknál

Átadták az Óbudai Kaszások új szabadtéri kosárlabda pályáját május 30-án. A jelentős eseményen megjelent **Bús Balázs**, Óbuda Békásmegyer-polgármestere, **Szalay Ferenc**, a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetségének elnöke és **Tamás Ilona**, a Klebersberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) 03. tankerületének igazgatója.

Egyre több mozgás

Török Ferenc ügyvezető elnök megnyitójában kiemelte, hogy a fiataloknak szükségük van a mozgásra, a javuló létesítmény-helyzet lehetővé teszi, hogy még többen megismerjék, vagy magasabb szinten gyakorolják a kosárlabda játékot. A szervezett keretek között zajló eseményekkel szeretnék ide szoktatni a gyerekeket, ezzel tovább bővíve a már így is magas (600 feletti) létszámot.

Szalay Ferenc elismeréssel szólt az egyesület szakmai- és nevelő munkájáról. Dicsérte azt a tervszerű építkezést, mellyel az ország legnagyobb nevelőegyesületévé vált és a fiataloknak egész életre szóló mintát adott, hogyan kell összetartó baráti közösségekben egészségesen, egymást megbecsülve élni.

Együttműködés

Bús Balázs fontosnak ítélte a Kaszásoknak a kerület minden-



napi életében betöltött szerepét. Az egyesület sok fiatalnak biztosít rendszeres játék- és versenyzési lehetőséget, ezzel segítve szabadidejük hasznos eltöltését. Megemlítette, hogy az önkormányzat folyamatosan bővíti a sport finanszírozására szánt forrásokat, támogatja a klubokat és mindenki számára lehetővé teszi a szabadtéri fitnessparkok használatát. Céljük a klubokéval azonos: minél több fiatal találja meg örömét a mozgásban.

Az avató ünnep fontos eseményét jelentette a Kaszások és a KLIK között létrejött együttműködési egyezmény aláírása. A Török Ferenc és Tamás Ilona kézjeggyével ellátott szerződés a klub és a kerületi

oktatási intézmények szoros kapcsolatát hivatott megvalósítani. Az iskolák az eddiginél is nagyobb kedvezményt biztosítanak a *Kosárlabda Akadémia* toborzási és fejlődési folyamataihoz, cserébe a Kaszások szakmai segítséget nyújt az iskolák sportjához és testnevelési tevékenységéhez. Ez a kapcsolat nagy előny, ugyanakkor felelősséggel is jár; a jövőben

Kaszásoknak még több sportos program szervezéséről és lebonyolításáról kell gondoskodni.

Örömjáték

A megnyitó protokoll része után a meghívott vendégek némi ízelítőt kaptak a helyi kosárlabda életről. Török Ferenc zárószava után, az addig fegyelmelzettel viselkedő közel ötvenfős gyerekek, mint szilaj csikók, vágattak a pályára és a szülőikkel együtt önfelédten pattogtatták a labdát, hosszú percek át „tesztelték” az új játékkeret. Miután kitombolták magukat, következett a bemutató mérkőzés, két tehetséges játékosokkal teli csapat között. A Gyermek I és Kaszás Minik párharc volt az első mérkőzés a felavatott pályán. A nézők élvezték a két csapat örömjátékát, gyakori tapssal jutalmazták egy-egy látványos megoldást. A mérkőzés után kiürült a szabadtéri pálya, de a pihenő nem tart sokáig, naponta jönnek majd a mozgásra, játékra kiéhezett gyerekek.

Lovas Albert



Fotók: ANTAL ISTVÁN

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 66.700 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Munkatárs: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: 430-1250.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. III. em. Tel./fax: 267-0524, 267-0525.

E-mail: obudaujsag@gmail.hu; obudaujsag@gmail.com

Nyomás: Comorn Lapmanager Kiadó és Kereskedelmi Kft.

1031 Budapest, Örlő u. 2. IV/12. Ügyvezető igazgató: **Bányai Péter**

PYRON A PAPIRON

PYRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papírúru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 250-4902, 250-4904

PYRON

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (1033 Bp., Mozaik utca 7.) egyfordulós pályázatot hirdet az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában álló üres, tehermentes, nem lakás céljára szolgáló helyiségek tulajdonjogának értékesítésére

<p>Bp., III. ker. Boglár u. 6. fsz. 1., 64057/13/A/300 hrsz. üzlethelyiség, alapterülete: 59 m².</p> <p>A helyiség a Békásmegyeri lakótelep Duna felőli oldalán, panelépület földszintjén található, két utcai bejáráttal rendelkezik.</p> <p>Bevezetett közmű: víz, villany, csatorna, távhő.</p> <p>Irányár: 7.620.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 760.000 Ft. Hivatalos megtekintés: megegyezés szerint.</p>	<p>Bp., III. ker. Harang u. 12. fogadószint, 18910/88/A/87 hrsz. garázs, alapterülete: 54 m².</p> <p>A helyiség a kaszásdűlői lakótelepen 4 emeletes panelépület fogadószintjén helyezkedik el, két beállási lehetőséggel, külön-külön bejáráttal. A helyiségben a társasház közművezetékei futnak a falak és a mennyezet mentén, valamint az elzárók is itt vannak.</p> <p>Bevezetett közmű: víz, villany, csatorna.</p> <p>Irányár: 5.470.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 550.000 Ft. Hivatalos megtekintés: megegyezés szerint.</p>
<p>Bp., III. ker. Harrer P. u. 22. fsz., 18267/3/A/305 hrsz. egyéb helyiség, alapterülete: 25 m².</p> <p>A helyiség 10 emeletes panelépület földszintjén található, szélső elhelyezkedéssel, két utcai bejáráttal rendelkezik.</p> <p>Bevezetett közmű: víz, villany, csatorna, távfűtés.</p> <p>Irányár: 3.810.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 380.000 Ft. Hivatalos megtekintés: megegyezés szerint.</p>	<p>Bp., III. ker. Jendrassik Gy. u. 1. fsz. 1., 62321/66/A/1 hrsz. üzlethelyiség, alapterülete: 118 m².</p> <p>A helyiség a békásmegyeri lakótelep hegy felőli oldalán, 10 emeletes panelépület földszintjén található, a korábban irodaként funkcionáló helyiségesoport közvetlen utcai bejáráttal rendelkezik.</p> <p>Bevezetett közművek: víz, villany, csatorna, távfűtés.</p> <p>Irányár: 13.560.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 1.360.000 Ft. Hivatalos megtekintés: megegyezés szerint.</p>
<p>Bp., III. ker. Szel u. 14., 18135/18/A/37 hrsz. műhely, alapterülete: 17 m².</p> <p>A helyiség a kaszásdűlői lakótelepen 4 emeletes panel-lakóépület pincészetjén lévő műhely a lépcsőház felől, a közös tárolón keresztül közelíthető meg.</p> <p>Bevezetett közművek: villany.</p> <p>Irányár: 830.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 83.000 Ft. Hivatalos megtekintés: megegyezés szerint.</p>	<p>Bp., III. ker. Szent István u. 2. (Szentendrei út 391.), 64037 hrsz. üzlethelyiség, alapterülete: 54 m².</p> <p>Az épület nincs társasháza alakítva, osztatlan közös tulajdonban van, ezért a tulajdonostársaknak elővásárlási joga van. Közvetlen utcai bejáráttal rendelkezik.</p> <p>Bevezetett közművek: víz, villany, csatorna, gáz.</p> <p>Irányár: 8.000.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 800.000 Ft. Hivatalos megtekintés: megegyezés szerint.</p>

A helyiségekre külön-külön lehet ajánlatot tenni, melynek tartalmaznia kell a pályázó adatait, a megajánlott vételárat, a fizetés módját és idejét, valamint a pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására. A pályázó ajánlatához a pályázat benyújtásától számított **60 napig** kötve van. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00140645-00100001 számú letéti számlájára. A pályázóknak az ajánlatot és a pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot zárt borítékban, legkésőbb **2014. június 16. (hétfő) 12 óráig** van lehetőségük benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályán (cím: 1033 Bp., Mozaik utca 7.) személyesen, vagy meghatalmazott útján.

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen.

A pályázatok bontására 2014. június 16-án 12 órakor a Bp., III. kerület Mozaik utca 7. szám alatt, az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. hivatalos helyiségében kerül sor. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja azon jogát, hogy a legmagasabb vételárat kínáló ajánlattevőkkel a pályázatbontást követően tovább tárgyaljon, közöttük zártkörű licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

Az 5.000.000 forint felett meghirdetett ingatlanokra a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI. törvény értelmében a Magyar

Államot minden más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a **Fővárosi Önkormányzatot elővásárlási jog illeti meg.** A tulajdonviszonyok rendezése érdekében, az állam által az állampolgárok tulajdonában igazságtalanul okozott károk részleges kárpótlásáról szóló, 1991. évi XXV. törvény 9. §-a értelmében a kárpótlásra jogosultat a meghirdetett ingatlanra elővásárlási jog illetheti meg. A nyertes pályázónak az önkormányzat vagyonáról, a vagyontárgyak feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló, 23/1995. (XII.28.) rendelet 9/A. paragrafusában meghatározottak szerint **szerződés-kötési díjat kell fizetnie.**

A pályázattal kapcsolatban további felvilágosítást az értékesítési, helyiség- és telekhasznosítási osztály 430-3464-es és a 430-3465-ös telefonszámain lehet kérni.

A pályázati felhívás jelen szövege megjelenik az *Óbuda Újságban*, felkerül továbbá a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapokra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

**Óbudai Vagyonkezelő Zrt.
Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztály**



KDNP-s választási kampánynyitó



FOTÓ: ANTAL ISTVÁN

A Kereszténydemokrata Néppárt III. kerületi Szervezetének őszi önkormányzati választási kampánynyitó rendezvényén *Tarlós István* főpolgármester és *Bús Balázs*, Óbuda-Békásmegyer polgármestere elmúlt négy évben végzett

munkájának eredményeiről, jövőbeni terveiről hallhattak a résztvevők június 3-án a Selyemgombolyító épületében. A KDNP és támogatói *Tarlós Istvánt* jelölik főpolgármesternek, *Bús Balázst* pedig a III. kerület polgármesterének.

Békásmegyer – KönyvMegálló

Mese, kaland, élmény a Máltai játszótéren

Könyveink többsége egyszeri elolvasás után felkerülnek a könyvespolcra, és talán sosem vesszük őket ismét kézbe. A Könyvmegálló-kezdemenyezés egyik célja, hogy használata által más olvasót is élményhez juttasson. A békásmegyeri, Zemplén Győző utcai Máltai játszótéren a legfogékonyabb és legnyitottabb korosztály vehette birtokba az újabb szabadtéri könyvszekrényt május 25-én.

A „Hozz egy könyvet; Vigyél egy könyvet!” mozgalom az olvasás ösztönzésére irányul, szem előtt tartva a környezetvédelem lehetőségét. - A szabadtéri játékok közben a gyerekek jó eséllyel sétálnak el a könyvszekrényhez, ahol a mozgás mellett a mese varázslatos világába csöppenhetnek, ha ők vagy szülei, nagyszülei elolvasnak egy kedvükre való történetet. És ha szívesen élnék át fantáziájuk által a kötetben rejlő kalandokat, otthon tovább folytathatják - ismertette a Könyv-Megálló használatának lényegét *Gyulai Ivánné*, az Óbudai Platán Könyvtár vezetője, aki a gyerekekhez szólva hozzá-

tette: - Az elvitt könyv helyett hozzatok egy másikat, amit ti is szívesen vennétek kézbe!

Morva Emília, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Közép-Magyarországi Régiójának vezetője örömmel nyugtázta, hogy a játszótér újabb élmény-elemmel gazdagodott. Egyúttal reményét fejezte ki, hogy a „maradék” öt III. kerületi „Máltain” is lesz KönyvMegálló.

Az első, nagy gonddal összeválogatott köteteket *Bús Balázs* polgármester tette be a könyvszekrény polcaira. Gyermeknapra meglepetésként *Huzella Péter*, Kossuth-díjas dalszerző, előadóművész szórakoztatta az ifjúságot. Sz. Cs.



FOTÓK: ASSAY PÉTER

Ingyenes tanácsadások

- A Fidesz 4-es választókerületének megbízásából *dr. Tósoy Balázs* ügyvéd minden hónap első keddjén 17-től 19 óráig a Csillaghegyi Községi Házban (*Mátyás király út 13-15.*) tart ingyenes jogsegélyt. * Minden hónap negyedik keddjén **(legközelebb június 24-én)** 17-től 19 óráig *dr. Tósoy Balázs* ingyenes jogsegélyt tart a *Hímző utca 1. szám* alatti Fidesz irodában. * *Dr. Gáthy Zsuzsanna* ügyvéd minden hónap harmadik csütörtökén **(legközelebb június 19-én)** 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (*Csobánka tér 5.*) tart ingyenes jogsegélyt. * *Varga Mihály* miniszter, a Fidesz 4-es választókerületi elnökének megbízásából *dr. Kóvári Béla* ügyvéd ingyenes jogsegélyt tart minden hónap második csütörtökén **(legközelebb június 12-én)** 18-tól 20 óráig az Óhegyi Népházban (*Toronya utca 33.*). (Bejelentkezés nem szükséges, érdeklődni a Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a *Hímző utca 1. alatt*, vagy a 453-2900-as telefonszámon lehet.)
- A Kereszténydemokrata Néppárt III. kerületi Szervezete a *Váradi utca 17. szám* alatti irodájában csütörtökönként 16.30-tól 18.30 óráig fogadóórát tart, amely minden hónap harmadik csütörtökén **(legközelebb június 19-én)** ingyenes jogi tanácsadással egészül ki.
- Az MSZP III. kerületi szervezetének megbízásából *dr. Kelen Botond*, a *Mókus utca 1-3. szám* alatt minden hónap páratlan csütörtökén 15-től 17 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart. Időpont-egyeztetés szükséges a 368-9464-es telefonszámon.
- A Demokratikus Koalíció III. kerületi Szervezete a *Kerek utca 80. szám* alatti irodájában minden hónap második szerdáján **(legközelebb június 11-én)** 16-tól 17 óráig fogadóórát tart, melynek során ingyenes jogi tanácsadást nyújtanak. (Érdeklődni *Albert Eszternél* a 06(30)555-6228-as telefonszámon, vagy a *budapest10@dkp.hu* e-mail címen lehet.)

INGYENES ADÓTANÁCSADÁS. A Fidesz III. kerületi szervezete ingyenes adótanácsadást szervez minden hónap második keddjén **(legközelebb június 10-én)** 17-től 19 óráig a *Hímző utca 1. alatti* Fidesz irodában.

FOGADÓÓRA. *Kiss László* országgyűlési képviselő (Budapest, 10. választókerület) fogadóórája minden hónap első péntekén 16-tól 17 óráig a *III. Mókus utca 1-3. szám* alatt. (Telefonszám: 368-9464; e-mail: *kiss.laszlo@parlament.hu*)

FOGADÓÓRA. *Zsiga-Kárpát Dániel* (Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját minden hónap első péntekén 16 órától tartja a *Kabar utca 11. szám* alatti *Jobbik irodában*. Előzetes bejelentkezés szükséges a 06(30)871-3439-es számon, ahol külön időpont-egyeztetésére is mód van.

Eperünnepe a városrészben



Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata és a főváros legnagyobb termelői piaci hálózata, a *termeloi.hu* közösség I. Óbudai Eperünnepe és Epervásár elnevezéssel terményünnepet, családi rendezvényt szervezett május 19-től 25-ig a *Kolosa téren*, a *Csomete utcában*. Az Óbudai Termelői Piac másik két helyszínén, a *Római téren* és a *Pethe Ferenc téren* is folyamatos epervásár volt az ünnep hetén. A fénypont május 24-én volt, amikor eperfőzőversenyt, közös eperlekvárfőzést tartottak. A látogatók eperbort, eperpálinkát és eper rétest is kóstolhattak

1036 Budapest, Nagyszombat utca 1.
Telefon: 1/250 90 86 Mobil: 30/494 45 48
<http://www.dentalpalace.hu> info@dentalpalace.hu
Rendelési idő: Hétfő - Péntek: 8:00 - 20:00



DENTAL PALACE
 Óbudai Fogászati Központ



Szolgáltatásaink:

Diagnosztika: digitális panoráma röntgen • digitális intraorális röntgen • intraorális kamera rendszer
 Dentálhigiénia: ultrahangos fogkőeltávolítás • professzionális fogtisztítás • fogfehérítés
 Esztétikai és konzerváló fogászat • **Fogfehérítés - ZOOM! csak 39.000 Ft**
 Fogpótlás: fémentes pótlások • **Zirkon korona 60.000 Ft**
 Szájsebészet: bölcsességfogak műtéti eltávolítása • cysta sebészi kezelése • **implantáció (fogbeültetés)** • lézeres kezelések
 Gyermekfogászat és fogszabályozás
 Ingyenes implantátum beültetés konzultáció és röntgen készítés
 Ingyenes konzultáció ajakfeltöltésről és arc ránctalanításról

10% KEDVEZMÉNY Minden új páciensnek, aki elhozza magával ezt a kupont, 10% kedvezményt adunk az első alkalommal! (Dental Palace Óbudai Fogászati Központ)



MIKLÓS PATIKA
 III. VÖRÖSKERESZT U. 11.
 (MIKLÓS UTCA, VÖRÖSKERESZT
 UTCA SAROK)
 T: (1) 240-6338

PATIKASZOMBAT

ÁLLANDÓ ÜGYELET!
 ÜGYELETI DÍJ NÉLKÜL!
**MÁTYÁS KIRÁLY
 PATIKA**
 III. MÁTYÁS KIRÁLY ÚT 2.
 (A TESCO EXPRESSZ MELLETT)
 SZOMBATONKÉNT ESTE 8-IG
 NYITOTT AJTÓVAL VÁRJUK ÖNÖKET
 T: (1) 240-4320



**SZENT LUKÁCS
 PATIKA**
 (AZ ÁRPAD GIMNÁZIUM MELLETT)
 T: (1) 436-9082

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden olyan termékre, amelyre a 2006. évi XCVIII. törvény szerint gyógyszerárban kedvezmény-adható.
 A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban. Az akció 2014. december 31-ig tart!

Az ajánlat 2014. június 30.-ig érvényes!

MIKLÓS OPTIKA
www.miklsoptika.hu
 06 30 - 585 75 97
 06 1 - 240 68 53

HOVA tönnyre sötételő lencsék

1033 Budapest, Vöröskereszt u 11.
 Hétfő - Péntek 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 Szombat 9⁰⁰ - 13⁰⁰

**OLD SCHOOL
 SZEMÜVEGKERETEK ÓRIÁSI
 VÁLASZTEKA**

Daptnis napozó Haja lencse + lencse 16.000,-	Pallé szőrös napozó Daptnis haja lencse + lencse 32.000,-	Égőre sötétlő lencse Haja lencse + lencse 36.000,-	Mirrar daptnis napozó Haja daptnis szőrös lencse + lencse 38.000,-
--	---	--	--



14. 06. 06.
14. 08. 30.

WWW.OBUDAINYAR.HU



Kultúra, szórakozás és maradandó élmények. Idén is erre számíthat, aki ellátogat a III. kerület legnagyobb nyári rendezvénysorozatára. Az egész évszakot felölelő Óbudai Nyár programjai között a fiataloktól az idősekig mindenki megtalálhatja az épp kedvére valót. Jöjjön el hozzánk Óbuda-Békásmegyere és szóljon a barátainak is! Mindannyiukat tisztelettel várjuk.

Bús Balázs
Bús Balázs
polgármester



ÓBUDA
a kultúra városa

ECHOTV

PORT.hu



PESTI 411

est.hu

nka
NEMZETI KULTURÁLIS ERŐKÖZPONT



facebook

Instagram